

Das 2. Buch Mose

Elberfelder Bibelübersetzung

Das 2. Buch Mose

Kapitelübersicht

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Inhaltsverzeichnis

1 Vermehrung und Knechtschaft der Söhne Israel in Ägypten	7	3 Moses Berufung und Auftrag	16
2 Moses Geburt, Bewahrung und Erziehung	11	4 Moses Beglaubigung durch Zeichen - Beistand durch Aaron	21
Moses Übereifer für sein Volk -		Moses Rückkehr nach Ägypten	24
Flucht und Heirat in Midian	12	5 Mose und Aaron vor Pharao	28
		Israels noch härtere Bedrückung	29
		6 Moses erneute Berufung und weiterer Auftrag	33
		Stammbaum Moses und Aarons	35
		Beglaubigungszeichen vor Pharao	37
		7 Vor dem Pharao	39
		Erste Plage: Wasser wird zu Blut	41
		8 Zweite Plage: Frösche	44
		Dritte Plage: Mücken	46

Die Bibel

Vierte Plage: Stechfliegen . . .	46	Israels Zug zum Schilfmeer - Wolken- und Feuersäule	80
9 Fünfte Plage: Viehpest	51	14 Israels Zug durch das Schilfmeer - Untergang der Ägypter	82
Sechste Plage: Geschwüre . . .	52	15 Moses und Israels Lied der Ret- tung	88
Siebte Plage: Hagel	53	Israel in Mara und Elim	91
10 Achte Plage: Heuschrecken	58	16 Wachteln und Manna	93
Neunte Plage: Finsternis . . .	62	17 Wasser aus dem Felsen	100
11 Androhung der zehnten Plage	65	Kampf gegen Amalek	101
12 Passah und Fest der ungesäu- erten Brote	67	18 Jitros Besuch bei Mose	104
Zehnte Plage: Tod der Erstgeburt	72	Einsetzung von Richtern	106
Israels Auszug aus Ägypten - Ord- nung des Passah	73	19 Israel am Sinai - Vorbereitung auf die Gesetzgebung	110
13 Fest der ungesäuerten Brote - Heiligung der Erstgeburt	77		

20 Die zehn Gebote	115	Bestimmungen für Sabbatjahre, Sabbat und Opfer an den Jahresfesten	133
Vorschrift für den Altar	118	Gebot zur Ausrottung der Ka- naaniter	135
21 Verordnungen zum Schutz der Sklaven	120	24 Bundesschließung am Sinai	138
Verordnungen zum Schutz von Leib und Leben	121	Priester und Älteste auf dem Si- nai vor Gott	139
Verordnungen über Ersatzleistun- gen nach Schädigung an- derer	125	Mose auf dem Berg zum Emp- fang der Gesetzestafeln .	139
22 Ordnungen	126	25 Heiligtum: Freiwillige Gaben	142
Todeswürdige Vergehen	129	Heiligtum: Bundeslade mit Deck- platte	143
Aufforderung zum Schutz der Schwa- chen	129	Heiligtum: Schaubrottisch . . .	145
Pflichten gegen Gott	130	Heiligtum: Leuchter	146
23 Aufforderung zum gerechten Ver- halten und zur Nächstenliebe	132	26 Heiligtum: Zeltdecken zur Woh-	

Die Bibel

nung	149	Heiligtum: Salböl und Räucherwerk	180
Heiligtum: Bretter und Riegel	151		
Heiligtum: Vorhänge	153		
27 Heiligtum: Brandopferaltar	156		
Heiligtum: Vorhof	157		
Heiligtum: Öl für den Leuchter	159		
28 Heiligtum: Aaron und seine Söhne - Ihre Kleidung	160		
29 Heiligtum: Weihe Aarons und seiner Söhne und des Altars	168		
Heiligtum: Tägliche Opfer	174		
30 Heiligtum: Räucheraltar	177		
Heiligtum: Abgabe bei der Musterung	178		
Heiligtum: Waschbecken	179		
		31 Heiligtum: Berufung der Werkmeister Bezalel und Oholiab	184
		Sabbatgebot und Gesetzestafeln	185
		32 Goldenes Kalb - Moses Fürbitte - Bestrafung des Volkes	188
		33 Trauer des Volkes - Zelt außerhalb des Lagers - Moses Verhandlung mit Gott und sein Begehren, die Herrlichkeit Gottes zu sehen	196
		34 Neue Gesetzestafeln - Gotteserscheinung - Erneuerung des Bundes - Moses glänzendes Ge-	

sicht	201	39 Heiligtum: Kleidung der Priester	233
35 Sabbatgebot	209	Heiligtum: Fertigstellung des Heiligtums	238
Heiligtum: Freiwillige Gaben	209		
Heiligtum: Einführung der Werkmeister Bezaleel und Oholiab	213	40 Heiligtum: Aufrichtung und Einweihung des Heiligtums	241
36 Heiligtum: Freigebigkeit des Volkes	215		
Heiligtum: Bau des Heiligtums	216		
37 Heiligtum: Geräte des Heiligtums	222		
38 Heiligtum: Vorhof und Geräte	227		
Heiligtum: Berechnung des Goldes, Silbers und der Bronze des Heiligtums	230		

Impressum

Elberfelder Bibelübersetzung von 1905. Erstellung mit freundlicher Genehmigung des Brockhaus-Verlags.

2013-10
www.daswortgottes.de

1 Vermehrung und Knechtschaft der Söhne Israel in Ägypten

- 1 Und dies sind die Namen der Söhne Israels, die nach Ägypten kamen; mit Jakob kamen sie, ein jeder mit seinem Hause:**
- 2 Ruben, Simeon, Levi und Juda;**
- 3 Issaschar, Sebulon und Benjamin;**
- 4 Dan und Naphtali, Gad und Aser.**

5 Und es waren aller Seelen, die aus den Lenden Jakobs hervorgegangen waren, siebzig Seelen. Und Joseph war in Ägypten.

6 Und Joseph starb und alle seine Brüder und dasselbige ganze Geschlecht.

7 Und die Kinder Israel waren fruchtbar und wimmelten und mehrten sich und wurden sehr, sehr stark, und das Land wurde voll von ihnen.

8 Da stand ein neuer König über Ägypten auf, der Joseph nicht kannte.

- 9 Und er sprach zu seinem Volke:
Siehe,
das Volk der Kinder Israel ist
zahlreicher und stärker als wir.
- 10 Wohlan,
laßt uns klug gegen dasselbe
handeln,
daß es sich nicht mehre und es nicht
geschehe,
wenn Krieg eintritt,
daß es sich auch zu unseren Feinden
schlage und wider uns streite und
aus dem Lande hinaufziehe.
- 11 Und sie setzten Fronvögte über
dasselbe,
um es mit ihren Lastarbeiten zu
drücken;
- und es baute dem Pharao
Vorratsstädte:
Pithom und Raemses.
- 12 Aber so wie sie es drückten,
also mehrte es sich,
und also breitete es sich aus;
und es graute ihnen vor den Kindern
Israel.
- 13 Und die Ägypter hielten die Kinder
Israel mit Härte zum Dienst an.
- 14 Und sie machten ihnen das Leben
bitter durch harten Dienst in Lehm
und in Ziegeln,
und durch allerlei Dienst auf dem
Felde,
neben all ihrem Dienst,

zu welchem sie sie anhielten mit Härte.

15 Und der König von Ägypten sprach zu den hebräischen Hebammen, von denen der Name der einen Schiphra und der Name der anderen Pua war, und sagte:

16 Wenn ihr den Hebräerinnen bei der Geburt helfet und ihr sie auf dem Geburtsstuhl sehet: wenn es ein Sohn ist, so tötet ihn, und wenn eine Tochter, so mag sie leben.

17 Aber die Hebammen fürchteten Gott

und taten nicht, wie der König von Ägypten zu ihnen gesagt hatte, und erhielten die Knäblein am Leben.

18 Und der König von Ägypten rief die Hebammen und sprach zu ihnen: Warum habt ihr dieses getan und die Knäblein am Leben erhalten?

19 Und die Hebammen sprachen zum Pharao: Weil die hebräischen Weiber nicht sind wie die ägyptischen, denn sie sind kräftig; ehe die Hebamme zu ihnen kommt, haben sie geboren.

20 Und Gott tat den Hebammen Gutes;
und das Volk mehrte sich und wurde
sehr stark.

21 Und es geschah,
weil die Hebammen Gott fürchteten,
so machte er ihnen Häuser.

22 Da gebot der Pharao all seinem
Volke und sprach:
Jeden Sohn,
der geboren wird,
sollt ihr in den Strom werfen,
jede Tochter aber sollt ihr leben
lassen.

2 Moses Geburt, Bewahrung und Erziehung

- 1 Und ein Mann vom Hause Levi ging hin und nahm eine Tochter Levis.
- 2 Und das Weib ward schwanger und gebar einen Sohn.
Und sie sah,
daß er schön war,
und verbarg ihn drei Monate.
- 3 Und als sie ihn nicht länger verbergen konnte,
nahm sie für ihn ein Kästlein von Schilfrohr und verpichte es mit Erdharz und mit Pech und legte das Kind darein,
und legte es in das Schilf am Ufer

des Stromes.

- 4 Und seine Schwester stellte sich von ferne,
um zu erfahren,
was ihm geschehen würde.
- 5 Und die Tochter des Pharao ging hinab,
um an dem Strome zu baden,
und ihre Mägde gingen an der Seite des Stromes.
Und sie sah das Kästlein mitten im Schilf und sandte ihre Magd hin und ließ es holen.
- 6 Und sie öffnete es und sah das Kind,
und siehe,
der Knabe weinte.

Und es erbarmte sie seiner,
und sie sprach:
Von den Kindern der Hebräer ist
dieses.

7 Und seine Schwester sprach zu der
Tochter des Pharao:

Soll ich hingehen und dir ein
säugendes Weib von den
Hebräerinnen rufen,
daß sie dir das Kind säuge?

8 Und die Tochter des Pharao sprach
zu ihr:

Gehe hin.
Da ging die Jungfrau hin und rief des
Kindes Mutter.

9 Und die Tochter des Pharao sprach

zu ihr:

Nimm dieses Kind mit und säuge es
mir,
und ich werde dir deinen Lohn geben.
Und das Weib nahm das Kind und
säugte es.

10 Und als das Kind groß wurde,
brachte sie es der Tochter des
Pharao,

und es wurde ihr zum Sohne;
und sie gab ihm den Namen Mose
und sprach:
denn aus dem Wasser habe ich ihn
gezogen.

Moses Übereifer für sein Volk -
Flucht und Heirat in Midian

11 Und es geschah in selbigen Tagen, als Mose groß geworden war, da ging er aus zu seinen Brüdern und sah ihren Lstarbeiten zu; und er sah einen ägyptischen Mann, der einen hebräischen Mann von seinen Brüdern schlug.

12 Und er wandte sich dahin und dorthin, und als er sah, daß kein Mensch da war, erschlug er den Ägypter und verscharrete ihn im Sande.

13 Und er ging am zweiten Tage aus, und siehe, zwei hebräische Männer zankten sich.

Da sprach er zu dem Schuldigen: Warum schlägst du deinen Nächsten?

14 Und er sprach: Wer hat dich zum Obersten und Richter über uns gesetzt? Gedenkst du mich zu töten, wie du den Ägypter getötet hast? Da fürchtete sich Mose und sprach: Fürwahr, die Sache ist kund geworden!

15 Und der Pharao hörte diese Sache und suchte Mose zu töten. Und Mose floh vor dem Pharao und weilte im Lande Midian. Und er saß an einem Brunnen.

16 Und der Priester von Midian hatte sieben Töchter; und sie kamen und schöpften und füllten die Tränkrinnen, um die Herde ihres Vaters zu tränken.

17 Und die Hirten kamen und trieben sie hinweg. Da stand Mose auf und half ihnen und tränkte ihre Herde.

18 Und sie kamen zu Reghuel, ihrem Vater, und er sprach: Warum seid ihr heute so bald gekommen?

19 Und sie sprachen:

Ein ägyptischer Mann hat uns aus der Hand der Hirten errettet und hat auch sogar für uns geschöpft und die Herde getränkt.

20 Da sprach er zu seinen Töchtern: Und wo ist er? Warum habt ihr denn den Mann zurückgelassen? Rufet ihn, daß er mit uns esse.

-

21 Und Mose willigte ein, bei dem Manne zu bleiben; und er gab Mose Zippora, seine Tochter.

22 Und sie gebar einen Sohn,

und er gab ihm den Namen Gersom,
denn er sprach:
Ein Fremdling bin ich geworden in
fremdem Lande.

und Gott nahm Kenntnis von ihnen.

23 Und es geschah während jener vielen
Tage,
da starb der König von Ägypten;
und die Kinder Israel seufzten wegen
des Dienstes und schrieten;
und ihr Geschrei wegen des Dienstes
stieg hinauf zu Gott.

24 Und Gott hörte ihr Wehklagen,
und Gott gedachte seines Bundes
mit Abraham,
mit Isaak und mit Jakob;

25 Und Gott sah die Kinder Israel,

3 Moses Berufung und Auftrag

1 Und Mose weidete die Herde Jethros, seines Schwiegervaters, des Priesters von Midian.

Und er trieb die Herde hinter die Wüste und kam an den Berg Gottes, an den Horeb.

2 Da erschien ihm der Engel JHWHs in einer Feuerflamme mitten aus einem Dornbusche;

und er sah:

und siehe,

der Dornbusch brannte im Feuer, und der Dornbusch wurde nicht verzehrt.

3 Und Mose sprach:

Ich will doch hinzutreten und dieses große Gesicht sehen, warum der Dornbusch nicht verbrennt.

4 Und als JHWH sah, daß er herzutrat, um zu sehen, da rief Gott ihm mitten aus dem Dornbusche zu und sprach:

Mose!

Mose!

Und er sprach:

Hier bin ich.

**5 Und er sprach:
Nahe nicht hierher!
Ziehe deine Schuhe aus von deinen Füßen,**

denn der Ort,
auf dem du stehst,
ist heiliges Land.

6 Und er sprach:

Ich bin der Gott deines Vaters,
der Gott Abrahams,
der Gott Isaaks und der Gott Jakobs.
Da verbarg Mose sein Angesicht,
denn er fürchtete sich,
Gott anzuschauen.

7 Und JHWH sprach:

Gesehen habe ich das Elend meines
Volkes,
das in Ägypten ist,
und sein Geschrei wegen seiner
Treiber habe ich gehört;
denn ich kenne seine Schmerzen.

8 Und ich bin herabgekommen,
um es aus der Hand der Ägypter zu
erretten und es aus diesem Lande
hinaufzuführen in ein gutes und
geräumiges Land,
in ein Land,
das von Milch und Honig fließt,
an den Ort der Kanaaniter und der
Hethiter und der Amoriter und der
Perisiter und der Hewiter und der
Jebusiter.

9 Und nun siehe,
das Geschrei der Kinder Israel ist vor
mich gekommen;
und ich habe auch den Druck
gesehen,
womit die Ägypter sie drücken.

10 Und nun gehe hin,
denn ich will dich zu dem Pharao
senden,
daß du mein Volk,
die Kinder Israel,
aus Ägypten herausführst.

11 Und Mose sprach zu Gott:
Wer bin ich,
daß ich zu dem Pharao gehen und
daß ich die Kinder Israel aus
Ägypten herausführen sollte?

12 Und er sprach:
Weil ich mit dir sein werde;
und dies sei dir das Zeichen,
daß ich dich gesandt habe:
wenn du das Volk aus Ägypten
herausgeführt hast,

werdet ihr auf diesem Berge Gott
dienen.

13 Und Mose sprach zu Gott:
Siehe,
wenn ich zu den Kindern Israel
komme und zu ihnen spreche:
Der Gott eurer Väter hat mich zu
euch gesandt,
und sie zu mir sagen werden:
Welches ist sein Name?
was soll ich zu Ihnen sagen?

14 Da sprach Gott zu Mose:
Ich bin,
der ich bin.
Und er sprach:
Also sollst du zu den Kindern Israel
sagen:

“Ich bin“hat mich zu euch gesandt.

- 15 Und Gott sprach weiter zu Mose:
Also sollst du zu den Kindern Israel sagen:
JHWH,
der Gott eurer Väter,
der Gott Abrahams,
der Gott Isaaks und der Gott Jakobs,
hat mich zu euch gesandt.
Das ist mein Name in Ewigkeit,
und das ist mein Gedächtnis von
Geschlecht zu Geschlecht.

- 16 Gehe hin und versammle die Ältesten
Israels und sprich zu ihnen:
JHWH,
der Gott eurer Väter,
ist mir erschienen,

der Gott Abrahams,
Isaaks und Jakobs,
und hat gesagt:
Angesehen habe ich euch und was
euch in Ägypten geschehen ist,

- 17 und ich habe gesagt:
Ich will euch aus dem Elend
Ägyptens heraufführen in das Land
der Kanaaniter und der Hethiter und
der Amoriter und der Perisiter und
der Hewiter und der Jebusiter,
in ein Land,
das von Milch und Honig fließt.

- 18 Und sie werden auf deine Stimme
hören;
und du sollst hineingehen,
du und die Ältesten Israels,

zu dem Könige von Ägypten,
und ihr sollt zu ihm sagen:
JHWH,
der Gott der Hebräer,
ist uns begegnet;
und nun laß uns doch drei
Tagereisen weit in die Wüste ziehen,
daß wir JHWH,
unserem Gott,
opfern.

19 Aber ich weiß wohl,
daß der König von Ägypten euch
nicht ziehen lassen wird,
auch nicht durch eine starke Hand.

20 Und ich werde meine Hand
ausstrecken und Ägypten schlagen
mit allen meinen Wundern,

die ich in seiner Mitte tun werde;
und danach wird er euch ziehen
lassen.

21 Und ich werde diesem Volke Gnade
geben in den Augen der Ägypter,
und es wird geschehen,
wenn ihr ausziehet,
sollt ihr nicht leer ausziehen:

22 und es soll jedes Weib von ihrer
Nachbarin und von ihrer
Hausgenossin silberne Geräte und
goldene Geräte und Kleider fordern;
und ihr sollt sie auf eure Söhne und
auf eure Töchter legen und die
Ägypter berauben.

4 Moses Beglaubigung durch Zeichen -
Beistand durch Aaron

1 Und Mose antwortete und sprach:

Aber siehe,
sie werden mir nicht glauben und
nicht auf meine Stimme hören;
denn sie werden sagen:
JHWH ist dir nicht erschienen.

2 Da sprach JHWH zu ihm:

Was ist das in deiner Hand?
Und er sprach:
Ein Stab.

3 Und er sprach:

Wirf ihn auf die Erde.
Da warf er ihn auf die Erde,
und er wurde zur Schlange;

und Mose floh vor ihr.

4 Und JHWH sprach zu Mose:

Strecke deine Hand aus und fasse sie
beim Schwanze.

Und er streckte seine Hand aus und
ergriff sie,
und sie wurde zum Stabe in seiner
Hand:

-

5 auf daß sie glauben,

daß JHWH dir erschienen ist,
der Gott ihrer Väter,
der Gott Abrahams,
der Gott Isaaks und der Gott Jakobs.

6 Und JHWH sprach weiter zu ihm:

Stecke doch deine Hand in deinen Busen.

Und er steckte seine Hand in seinen Busen;
und er zog sie heraus,
und siehe,
seine Hand war aussätzig wie Schnee.

- 7 Und er sprach:
Tue deine Hand wieder in deinen Busen.
Und er tat seine Hand wieder in seinen Busen;
und er zog sie aus seinem Busen heraus,
und siehe,
sie war wieder wie sein Fleisch.

8 Und es wird geschehen,
wenn sie dir nicht glauben und nicht auf die Stimme des ersten Zeichens hören,
so werden sie der Stimme des anderen Zeichens glauben.

9 Und es wird geschehen,
wenn sie selbst diesen zwei Zeichen nicht glauben und nicht auf deine Stimme hören,
so sollst du von dem Wasser des Stromes nehmen und es auf das Trockene gießen;
und das Wasser,
das du aus dem Strome nehmen wirst,
es wird zu Blut werden auf dem Trockenen.

10 Und Mose sprach zu JHWH:

Ach,
Herr!
Ich bin kein Mann der Rede,
weder seit gestern noch seit
vorgestern,
noch seitdem du zu deinem Knechte
redest;
denn ich bin schwer von Mund und
schwer von Zunge.

11 Da sprach JHWH zu ihm:

Wer hat dem Menschen den Mund
gemacht?
Oder wer macht stumm oder taub
oder sehend oder blind?
Nicht ich,
JHWH?

12 Und nun gehe hin,
und ich will mit deinem Munde sein
und dich lehren,
was du reden sollst.

13 Und er sprach:

Ach,
Herr!
Sende doch,
durch wen du senden willst!

14 Da entbrannte der Zorn JHWHs

wider Mose,
und er sprach:
Ist nicht Aaron,
der Levit,
dein Bruder?
Ich weiß,
daß er reden kann.

Und siehe,
er geht auch aus,
dir entgegen;
und sieht er dich,
so wird er sich freuen in seinem
Herzen.

15 Und du sollst zu ihm reden und die
Worte in seinen Mund legen,
und ich will mit deinem Munde und
mit seinem Munde sein und will euch
lehren,
was ihr tun sollt.

16 Und er soll für dich zum Volke reden;
und es wird geschehen,
er wird dir zum Munde sein,
und du wirst ihm zum Gott sein.

17 Und diesen Stab sollst du in deine
Hand nehmen,
mit welchem du die Zeichen tun
sollst.

Moses Rückkehr nach Ägypten

18 Und Mose ging hin und kehrte zu
Jethro,
seinem Schwiegervater,
zurück und sprach zu ihm:
Laß mich doch gehen und zu meinen
Brüdern zurückkehren,
die in Ägypten sind,
daß ich sehe,
ob sie noch leben.
Und Jethro sprach zu Mose:
Gehe hin in Frieden!

19 Und JHWH sprach zu Mose in Midian:
Gehe hin,
kehre nach Ägypten zurück;
denn alle die Männer sind gestorben,
die nach deinem Leben trachteten.

20 Und Mose nahm sein Weib und seine Söhne und ließ sie auf Eseln reiten und kehrte in das Land Ägypten zurück;
und Mose nahm den Stab Gottes in seine Hand.

21 Und JHWH sprach zu Mose:
Wenn du hinziehst,
um nach Ägypten zurückzukehren,
so sieh zu,
daß du alle die Wunder,

die ich in deine Hand gelegt habe,
vor dem Pharao tuest.
Und ich,
ich will sein Herz verhärten,
so daß er das Volk nicht ziehen lassen wird.

22 Und du sollst zu dem Pharao sagen:
So spricht JHWH:
Mein Sohn,
mein erstgeborener,
ist Israel;

23 und ich sage zu dir:
Laß meinen Sohn ziehen,
daß er mir diene!
Und weigerst du dich,
ihn ziehen zu lassen,
siehe,

so werde ich deinen Sohn,
deinen erstgeborenen,
töten.

24 Und es geschah auf dem Wege,
in der Herberge,
da fiel JHWH ihn an und suchte ihn
zu töten.

25 Da nahm Zippora einen scharfen
Stein und schnitt die Vorhaut ihres
Sohnes ab und warf sie an seine
Füße und sprach:
Fürwahr,
du bist mir ein Blutbräutigam!

26 Da ließ er von ihm ab.
Damals sprach sie
"Blutbräutigam" der Beschneidung

wegen.

27 Und JHWH sprach zu Aaron:
Gehe hin,
Mose entgegen in die Wüste.
Und er ging hin und traf ihn am
Berge Gottes und küßte ihn.

28 Und Mose berichtete dem Aaron alle
Worte JHWHs,
der ihn gesandt,
und alle die Zeichen,
die er ihm geboten hatte.

29 Und Mose und Aaron gingen hin,
und sie versammelten alle Ältesten
der Kinder Israel.

30 Und Aaron redete alle die Worte,
26

welche JHWH zu Mose geredet
hatte,
und er tat die Zeichen vor den
Augen des Volkes.

31 Und das Volk glaubte;
und als sie hörten,
daß JHWH die Kinder Israel
heimgesucht und daß er ihr Elend
gesehen habe,
da neigten sie sich und beteten an.

5 Mose und Aaron vor Pharao

1 Und danach gingen Mose und Aaron hinein und sprachen zu dem Pharao:

**So spricht JHWH,
der Gott Israels:
Laß mein Volk ziehen,
daß sie mir ein Fest halten in der
Wüste!**

2 Da sprach der Pharao:

**Wer ist JHWH,
auf dessen Stimme ich hören soll,
Israel ziehen zu lassen?
Ich kenne JHWH nicht,
und auch werde ich Israel nicht
ziehen lassen.**

3 Und sie sprachen:

**Der Gott der Hebräer ist uns
begegnet.**

**Laß uns doch drei Tagereisen weit in
die Wüste ziehen und JHWH,
unserem Gott,
opfern,
daß er uns nicht schlage mit der
Pest oder mit dem Schwerte.**

**4 Und der König von Ägypten sprach
zu ihnen:**

**Warum,
Mose und Aaron,
wollt ihr das Volk von seinen
Arbeiten losmachen?
Gehet an eure Lastarbeiten!**

**5 Und der Pharao sprach:
Siehe,**

das Volk des Landes ist nun
zahlreich,
und ihr wollt sie von ihren
Lastarbeiten feiern lassen!

Israels noch härtere Bedrückung

6 Und der Pharao befahl selbigen
Tages den Treibern des Volkes und
seinen Vorstehern und sprach:

7 Ihr sollt nicht mehr,
wie früher,
dem Volke Stroh geben,
um Ziegel zu streichen;
sie sollen selbst hingehen und sich
Stroh sammeln.

8 Und die Anzahl Ziegel,

die sie früher gemacht haben,
sollt ihr ihnen auflegen;
ihr sollt nichts daran mindern,
denn sie sind träge;
darum schreien sie und sprechen:
Wir wollen hinziehen,
wir wollen unserem Gott opfern!

9 Schwer laste der Dienst auf den
Männern,
daß sie damit zu schaffen haben und
nicht achten auf Worte des Trugs.

10 Und die Treiber des Volkes und seine
Vorsteher gingen hinaus und redeten
zu dem Volke und sprachen:
So spricht der Pharao:
Ich werde euch kein Stroh geben;

- 11** gehet ihr selbst hin,
holet euch Stroh,
wo ihr es findet;
doch an eurem Dienste wird nichts
gemindert werden.
- 12** Und das Volk zerstreute sich im
ganzen Lande Ägypten,
um Stoppeln zu sammeln zu Stroh.
- 13** Und die Treiber drängten sie und
sprachen:
Vollendet eure Arbeiten,
das Tagewerk an seinem Tage,
wie früher,
als Stroh da war!
- 14** Und die Vorsteher der Kinder Israel,
welche die Treiber des Pharao über

sie gesetzt hatten,
wurden geschlagen,
indem man sagte:
Warum habt ihr euren Satz Ziegel,
sowohl gestern als heute,
nicht vollendet wie früher?

- 15** Da gingen die Vorsteher der Kinder
Israel hinein und schrieen zu dem
Pharao und sprachen:
Warum tust du deinen Knechten
also?
- 16** Stroh wird deinen Knechten nicht
gegeben,
und man sagt zu uns:
Machet Ziegel!
Und siehe,
deine Knechte werden geschlagen,

und es ist die Schuld deines Volkes.

17 Und er sprach:

Ihr seid träge,
träge seid ihr!
Darum sprecht ihr:
Wir wollen hinziehen,
wir wollen JHWH opfern.

18 Und nun gehet hin,
arbeitet!

Und Stroh wird euch nicht gegeben
werden,
und das Maß Ziegel sollt ihr liefern.

19 Da sahen die Vorsteher der Kinder
Israel,
daß es übel mit ihnen stand,
weil man sagte:

Ihr sollt nichts mindern an euren
Ziegeln:
das Tagewerk an seinem Tage!

20 Und sie begegneten Mose und Aaron,
die ihnen entgegentraten,
als sie von dem Pharao
herauskamen.

21 Und sie sprachen zu ihnen:
JHWH sehe auf euch und richte,
daß ihr unseren Geruch stinkend
gemacht habt vor dem Pharao und
vor seinen Knechten,
so daß ihr ihnen das Schwert in die
Hand gegeben habt,
uns zu töten.

22 Da wandte sich Mose zu JHWH und

sprach:

Herr,

warum hast du so übel an diesem
Volke getan?

Warum doch hast du mich gesandt?

- 23 Denn seitdem ich zu dem Pharao
hineingegangen bin,
um in deinem Namen zu reden,
hat er diesem Volke übel getan,
und du hast dein Volk durchaus
nicht errettet.

6 Moses erneute Berufung und weiterer Auftrag

1 Und JHWH sprach zu Mose:

**Nun sollst du sehen,
was ich dem Pharao tun werde;
denn durch eine starke Hand
gezwungen soll er sie ziehen lassen,
und durch eine starke Hand
gezwungen soll er sie aus seinem
Lande wegtreiben.**

**2 Und Gott redete zu Mose und sprach
zu ihm:
Ich bin JHWH.**

**3 Und ich bin Abraham,
Isaak und Jakob erschienen als Gott,
der Allmächtige;**

**aber mit meinem Namen JHWH
habe ich mich ihnen nicht
kundgegeben.**

**4 Und auch habe ich meinen Bund mit
ihnen aufgerichtet,
ihnen das Land Kanaan zu geben,
das Land ihrer Fremdlingschaft,
in welchem sie als Fremdlinge
geweilt haben.**

**5 Und auch habe ich das Wehklagen
der Kinder Israel gehört,
welche die Ägypter zum Dienst
anhalten,
und habe meines Bundes gedacht.**

**6 Darum sprich zu den Kindern Israel:
Ich bin JHWH,**

und ich werde euch herausführen unter den Lastarbeiten der Ägypter hinweg und werde euch erretten aus ihrem Dienste und euch erlösen mit ausgestrecktem Arm und durch große Gerichte.

7 Und ich will euch annehmen mir zum Volke und will euer Gott sein; und ihr sollt erkennen, daß ich JHWH, euer Gott, bin, der euch herausführt unter den Lastarbeiten der Ägypter hinweg.

8 Und ich werde euch in das Land bringen, welches dem Abraham,

Isaak und Jakob zu geben ich meine Hand erhoben habe, und werde es euch zum Besitztum geben, ich, JHWH.

9 Und Mose redete also zu den Kindern Israel; aber sie hörten nicht auf Mose vor Ungeduld und vor hartem Dienste.

10 Und JHWH redete zu Mose und sprach:

11 Gehe hinein, rede zu dem Pharao, dem Könige von Ägypten, daß er die Kinder Israel aus seinem

Lande ziehen lasse.

- 12** Und Mose redete vor JHWH und sprach:
Siehe,
die Kinder Israel haben nicht auf mich gehört,
und wie sollte der Pharao mich hören,
zumal ich unbeschnitten an Lippen bin?
- 13** Und JHWH redete zu Mose und zu Aaron und gab ihnen Befehl an die Kinder Israel und an den Pharao, den König von Ägypten, um die Kinder Israel aus dem Lande Ägypten hinauszuführen.

Stammbaum Moses und Aarons

- 14** Dies sind die Häupter ihrer Vaterhäuser:
Die Söhne Rubens,
des Erstgeborenen Israels:
Hanok und Pallu,
Hezron und Karmi;
das sind die Geschlechter Rubens.
- 15** Und die Söhne Simeons:
Jemuel und Jamin und Ohad und Jakin und Zochar und Saul,
der Sohn der Kanaaniterin;
das sind die Geschlechter Simeons.
- 16** Und dies sind die Namen der Söhne Levis nach ihren Geschlechtern:
Gerson und Kehath und Merari;

und die Lebensjahre Levis waren hundertsevenunddreiig Jahre.

17 Die Shne Gersons:
Libni und Simei,
nach ihren Familien.

18 Und die Shne Kehaths:
Amram und Jizhar und Hebron und
Ussiel;
und die Lebensjahre Kehaths waren
hundertdreiunddreiig Jahre.

19 Und die Shne Meraris:
Machli und Musi;
das sind die Familien Levis nach
ihren Geschlechtern.

20 Und Amram nahm Jokebed,

seine Muhme,
sich zum Weibe,
und sie gebar ihm Aaron und Mose;
und die Lebensjahre Amrams waren
hundertsevenunddreiig Jahre.

21 Und die Shne Jizhars:
Korah und Nepheg und Sikri.

22 Und die Shne Ussiels:
Mischael und Elzaphan und Sithri.

23 Und Aaron nahm Elischeba,
die Tochter Amminadabs,
die Schwester Nachschons,
sich zum Weibe;
und sie gabar ihm Nadab und Abihu,
Eleasar und Ithamar.

- 24 Und die Söhne Korahs:
Assir und Elkana und Abiasaph;
das sind die Familien der Korhiter.
- 25 Und Eleasar,
der Sohn Aarons,
nahm eine von den Töchtern Putiels
sich zum Weibe,
und sie gebar ihm Pinehas;
das sind die Häupter der Väter der
Leviten nach ihren Geschlechtern.
- 26 Dieser Aaron und dieser Mose sind
es,
zu denen JHWH gesprochen hat:
Führet die Kinder Israel aus dem
Lande Ägypten hinaus,
nach ihren Heeren.

- 27 Diese sind es,
die zu dem Pharao,
dem Könige von Ägypten,
redeten,
um die Kinder Israel aus Ägypten
hinauszuführen:
dieser Mose und dieser Aaron.

Beglaubigungszeichen vor Pharao

- 28 Und es geschah an dem Tage,
da JHWH zu Mose redete im Lande
Ägypten,
- 29 da redete JHWH zu Mose und
sprach:
Ich bin JHWH;
rede zu dem Pharao,
dem Könige von Ägypten alles,

was ich zu dir rede.

- 30 Und Mose sprach vor JHWH:
Siehe,
ich bin unbeschnitten an Lippen,
und wie sollte der Pharao auf mich
hören?

7 Vor dem Pharao

- 1 Und JHWH sprach zu Mose:
Siehe,
ich habe dich dem Pharao zum Gott
gesetzt,
und dein Bruder Aaron soll dein
Prophet sein.
- 2 Du sollst alles reden,
was ich dir gebieten werde,
und dein Bruder Aaron soll zu dem
Pharao reden,
daß er die Kinder Israel aus seinem
Lande ziehen lasse.
- 3 Und ich will das Herz des Pharao
verhärten und meine Zeichen und
meine Wunder mehren im Lande

Ägypten.

- 4 Und der Pharao wird nicht auf euch
hören;
und ich werde meine Hand an
Ägypten legen und meine Heere,
mein Volk,
die Kinder Israel,
aus dem Lande Ägypten
herausführen durch große Gerichte.
- 5 Und die Ägypter sollen erkennen,
daß ich JHWH bin,
wenn ich meine Hand über Ägypten
ausstrecke und die Kinder Israel aus
ihrer Mitte herausführe.
- 6 Und Mose und Aaron taten es;
so wie JHWH ihnen geboten hatte,

also taten sie.

7 Und Mose war achtzig Jahre alt,
und Aaron dreiundachtzig Jahre alt,
als sie zu dem Pharao redeten.

8 Und JHWH redete zu Mose und zu
Aaron und sprach:

9 Wenn der Pharao zu euch reden und
sagen wird:

Tut ein Wunder für euch!

so sollst du zu Aaron sagen:

Nimm deinen Stab und wirf ihn hin
vor dem Pharao;

er soll zur Schlange werden.

10 Und Mose und Aaron gingen zu dem
Pharao hinein und taten also,

wie JHWH geboten hatte;
und Aaron warf seinen Stab hin vor
dem Pharao und vor seinen
Knechten,
und er wurde zur Schlange.

11 Da berief auch der Pharao die
Weisen und die Zauberer;
und auch sie,
die Schriftgelehrten Ägyptens,
taten also mit ihren Zauberkünsten

12 und warfen ein jeder seinen Stab hin,
und sie wurden zu Schlangen;
aber Aarons Stab verschlang ihre
Stäbe.

13 Und das Herz des Pharao verhärtete
sich,

und er hörte nicht auf sie,
so wie JHWH geredet hatte.

Erste Plage: Wasser wird zu Blut

- 14 Und JHWH sprach zu Mose:
Das Herz des Pharao ist verstockt;
er weigert sich,
das Volk ziehen zu lassen.
- 15 Gehe am Morgen zum Pharao siehe,
er wird ans Wasser hinausgehen und
tritt ihm entgegen an dem Ufer des
Stromes,
und nimm den Stab,
der in eine Schlange verwandelt
worden,
in deine Hand

16 und sprich zu ihm:
JHWH,
der Gott der Hebräer,
hat mich zu dir gesandt und gesagt:
Laß mein Volk ziehen,
daß sie mir dienen in der Wüste!
Aber siehe,
du hast bisher nicht gehört.

17 So spricht JHWH:
Daran sollst du erkennen,
daß ich JHWH bin:
Siehe,
ich will mit dem Stabe,
der in meiner Hand ist,
auf das Wasser schlagen,
das in dem Strome ist,
und es wird in Blut verwandelt
werden.

18 Und die Fische,
die im Strome sind,
werden sterben,
und der Strom wird stinken,
und die Ägypter wird's ekeln,
Wasser aus dem Strome zu trinken.

19 Und JHWH sprach zu Mose:
Sprich zu Aaron:
Nimm deinen Stab und strecke deine
Hand aus über die Wasser Ägyptens,
über seine Flüsse,
über seine Kanäle und über seine
Teiche und über alle seine
Wassersammlungen,
daß sie zu Blut werden;
und es wird Blut sein im ganzen
Lande Ägypten,
sowohl in hölzernen als auch in

steinernen Gefäßen.

20 Und Mose und Aaron taten also,
wie JHWH geboten hatte;
und er erhob den Stab und schlug
das Wasser,
das im Strome war,
vor den Augen des Pharao und vor
den Augen seiner Knechte.
Da wurde alles Wasser,
das im Strome war,
in Blut verwandelt;

21 und die Fische,
die im Strome waren,
starben,
und der Strom wurde stinkend,
und die Ägypter konnten das Wasser
aus dem Strome nicht trinken;

und das Blut war im ganzen Lande Ägypten.

22 Und die Schriftgelehrten Ägyptens taten ebenso mit ihren Zauberkünsten; und das Herz des Pharao verhärtete sich, und er hörte nicht auf sie, so wie JHWH geredet hatte.

23 Und der Pharao wandte sich und ging in sein Haus und nahm auch dies nicht zu Herzen.

24 Und alle Ägypter gruben rings um den Strom nach Wasser zum Trinken, denn von dem Wasser des Stromes

konnten sie nicht trinken.

25 Und es wurden sieben Tage erfüllt, nachdem JHWH den Strom geschlagen hatte.

8 Zweite Plage: Frösche

1 Und JHWH sprach zu Mose:

Gehe zu dem Pharao hinein und sprich zu ihm:

So spricht JHWH:

**Laß mein Volk ziehen,
daß sie mir dienen!**

2 Und wenn du dich weigerst,

**es ziehen zu lassen,
siehe,**

**so will ich dein ganzes Gebiet mit
Fröschen schlagen.**

**3 Und der Strom wird von Fröschen
wimmeln,**

**und sie werden heraufsteigen und in
dein Haus kommen und in dein**

**Schlafgemach und auf dein Bett und
in die Häuser deiner Knechte und
unter dein Volk und in deine Öfen
und in deine Backtröge.**

**4 Und die Frösche werden
heraufkommen über dich und über
dein Volk und über alle deine
Knechte.**

5 Und JHWH sprach zu Mose:

Sprich zu Aaron:

**Strecke deine Hand mit deinem
Stabe aus über die Flüsse,
über die Kanäle und über die Teiche,
und laß die Frösche über das Land
Ägypten heraufkommen.**

6 Da streckte Aaron seine Hand aus

über die Wasser in Ägypten,
und die Frösche kamen herauf und
bedeckten das Land Ägypten.

7 Und die Schriftgelehrten taten
ebenso mit ihren Zauberkünsten und
ließen die Frösche über das Land
Ägypten heraufkommen.

8 Und der Pharao rief Mose und Aaron
und sprach:
Flehet zu JHWH,
daß er die Frösche von mir und von
meinem Volke wegnehme,
so will ich das Volk ziehen lassen,
daß sie JHWH opfern.

9 Und Mose sprach zum Pharao:
Bestimme über mich,

auf wann ich für dich und für deine
Knechte und für dein Volk flehen
soll,
die Frösche von dir und aus deinen
Häusern auszurotten;
nur im Strome sollen sie
übrigbleiben.

10 Und er sprach:
Auf morgen.
Da sprach er:
Es sei nach deinem Worte,
auf daß du wissest,
daß niemand ist wie JHWH,
unser Gott.

11 Und die Frösche werden von dir
weichen und von deinen Häusern und
von deinen Knechten und von

deinem Volke;
nur im Strome sollen sie
übrigbleiben.

Dritte Plage: Mücken

- 12 Und Mose und Aaron gingen von dem Pharao hinaus;
und Mose schrie zu JHWH wegen der Frösche,
die er über den Pharao gebracht hatte.
- 13 Und JHWH tat nach dem Worte Moses,
und die Frösche starben weg aus den Häusern,
aus den Gehöften und von den Feldern.

14 Und sie sammelten sie haufenweise,
und das Land stank.

15 Und als der Pharao sah,
daß Erleichterung geworden war,
da verstockte er sein Herz,
und er hörte nicht auf sie,
so wie JHWH geredet hatte.

Vierte Plage: Stechfliegen

16 Und JHWH sprach zu Mose:
Sprich zu Aaron:
Strecke deinen Stab aus und schlage den Staub der Erde,
und er wird zu Stechmücken werden im ganzen Lande Ägypten.

17 Und sie taten also;

und Aaron streckte seine Hand mit seinem Stabe aus und schlug den Staub der Erde, und die Stechmücken kamen über die Menschen und über das Vieh; aller Staub der Erde wurde zu Stechmücken im ganzen Lande Ägypten.

- 18 Und die Schriftgelehrten taten ebenso mit ihren Zauberkünsten, um die Stechmücken hervorzubringen; aber sie konnten es nicht. Und die Stechmücken kamen über die Menschen und über das Vieh.
- 19 Da sprachen die Schriftgelehrten zum Pharao:

Das ist Gottes Finger!
Aber das Herz des Pharao verhärtete sich,
und er hörte nicht auf sie,
so wie JHWH geredet hatte.

- 20 Und JHWH sprach zu Mose:
Mache dich des Morgens früh auf und tritt vor den Pharao siehe, er wird ans Wasser hinausgehen und sprich zu ihm:
Also spricht JHWH:
Laß mein Volk ziehen,
daß sie mir dienen!
- 21 Denn wenn du mein Volk nicht ziehen lässest,
siehe,
so werde ich die Hundsfliegen senden

über dich und über deine Knechte
und über dein Volk und in deine
Häuser;
und die Häuser der Ägypter werden
voll Hundsfliegen sein und auch der
Erdboden,
auf dem sie sind.

22 Und ich werde an selbigem Tage das
Land Gosen aussondern,
in welchem mein Volk weilt,
daß daselbst keine Hundsfliegen
seien,
auf daß du wissest,
daß ich,
JHWH,
in der Mitte des Landes bin.

23 Und ich werde eine Scheidung setzen

zwischen meinem Volke und deinem
Volke;
morgen wird dieses Zeichen
geschehen.

24 Und JHWH tat also;
und es kamen Hundsfliegen in
Menge in das Haus des Pharao und
in die Häuser seiner Knechte;
und im ganzen Lande Ägypten wurde
das Land von den Hundsfliegen
verderbt.

25 Und der Pharao rief Mose und Aaron
und sprach:
Gehet hin und opfert eurem Gott in
dem Lande.

26 Und Mose sprach:

Es geziemt sich nicht,
also zu tun;
denn wir würden JHWH,
unserem Gott,
der Ägypter Greuel opfern;
siehe,
opferten wir der Ägypter Greuel vor
ihren Augen,
würden sie uns nicht steinigen?

27 Drei Tagereisen weit wollen wir in die
Wüste ziehen und JHWH,
unserem Gott,
opfern,
so wie er zu uns geredet hat.

28 Und der Pharao sprach:
Ich will euch ziehen lassen,
daß ihr JHWH,

eurem Gott,
in der Wüste opfert;
nur entferntet euch nicht so weit!
Flehet für mich!

29 Da sprach Mose:
Siehe,
ich gehe von dir hinaus und will zu
JHWH flehen;
und morgen werden die Hundsfliegen
von dem Pharao weichen,
von seinen Knechten und von seinem
Volke;
nur handle der Pharao ferner nicht
betrüglich,
daß er das Volk nicht ziehen lasse,
um JHWH zu opfern.

30 Und Mose ging von dem Pharao

hinaus und flehte zu JHWH.

**31 Und JHWH tat nach dem Worte
Moses,
und die Hundsfliegen wichen von
dem Pharao,
von seinen Knechten und von seinem
Volke;
nicht eine blieb übrig.**

**32 Aber der Pharao verstockte sein
Herz auch dieses Mal und ließ das
Volk nicht ziehen.**

9 Fünfte Plage: Viehpest

1 Und JHWH sprach zu Mose:

Gehe zu dem Pharao hinein und sprich zu ihm:

So spricht JHWH,
der Gott der Hebräer:
Laß mein Volk ziehen,
daß sie mir dienen!

2 Denn wenn du dich weigerst,
sie ziehen zu lassen,
und du sie noch festhältst,

3 siehe,
so wird die Hand JHWHs über dein
Vieh kommen,
das auf dem Felde ist:
über die Pferde,

über die Esel,
über die Kamele,
über die Rinder und über das
Kleinvieh,
eine sehr schwere Pest.

4 Und JHWH wird einen Unterschied
machen zwischen dem Vieh Israels
und dem Vieh der Ägypter,
und von allem,
was den Kindern Israel gehört,
wird nichts sterben.

5 Und JHWH bestimmte eine Zeit und
sprach:
Morgen wird JHWH dieses tun im
Lande.

6 Und JHWH tat dieses am anderen

Tage,
und alles Vieh der Ägypter starb,
aber von dem Vieh der Kinder Israel
starb nicht eines.

- 7 Und der Pharao sandte hin,
und siehe,
von dem Vieh Israels war auch nicht
eines gestorben.
Aber das Herz des Pharao verstockte
sich,
und er ließ das Volk nicht ziehen.

Sechste Plage: Geschwüre

- 8 Und JHWH sprach zu Mose und zu
Aaron:
Nehmet eure Fäuste voll Ofenruß,
und Mose streue ihn gen Himmel vor

den Augen des Pharao;

- 9 und er wird zu Staub werden über
dem ganzen Lande Ägypten und wird
an Menschen und Vieh zu
Geschwüren werden,
die in Blattern ausbrechen,
im ganzen Lande Ägypten.
- 10 Und sie nahmen den Ofenruß und
stellten sich vor den Pharao,
und Mose streute ihn gen Himmel;
und er wurde zu Blattergeschwüren,
die an Menschen und Vieh
ausbrachen.
- 11 Und die Schriftgelehrten vermochten
nicht vor Mose zu stehen wegen der
Geschwüre;

denn die Geschwüre waren an den Schriftgelehrten und an allen Ägyptern.

- 12 Und JHWH verhärtete das Herz des Pharao, und er hörte nicht auf sie, so wie JHWH zu Mose geredet hatte.

Siebte Plage: Hagel

- 13 Und JHWH sprach zu Mose: Mache dich des Morgens früh auf und tritt vor dem Pharao und sprich zu ihm:
So spricht JHWH, der Gott der Hebräer:
Laß mein Volk ziehen,

daß sie mir dienen!

- 14 Denn dieses Mal will ich alle meine Plagen in dein Herz senden und über deine Knechte und über dein Volk, auf daß du wissest, daß niemand ist wie ich auf der ganzen Erde.
- 15 Denn jetzt hätte ich meine Hand ausgestreckt und hätte dich und dein Volk mit der Pest geschlagen, und du wärest vertilgt worden von der Erde;
- 16 aber eben deswegen habe ich dich bestehen lassen, um dir meine Kraft zu zeigen und damit man meinen Namen

verkündige auf der ganzen Erde.

17 Erhebst du dich noch wider mein Volk,
daß du sie nicht ziehen lässest,

18 siehe,
so will ich morgen um diese Zeit
einen sehr schweren Hagel regnen
lassen,
desgleichen nicht in Ägypten
gewesen ist,
von dem Tage seiner Gründung an
bis jetzt.

19 Und nun sende hin,
und bringe dein Vieh in Sicherheit
und alles,
was du auf dem Felde hast.

Alle Menschen und alles Vieh,
die auf dem Felde gefunden und
nicht ins Haus aufgenommen
werden,
auf die fällt der Hagel herab,
und sie werden sterben.

-

20 Wer unter den Knechten des Pharao
das Wort JHWHs fürchtete,
der flüchtete seine Knechte und sein
Vieh in die Häuser.

21 Wer aber das Wort JHWHs nicht zu
Herzen nahm,
der ließ seine Knechte und sein Vieh
auf dem Felde.

22 Und JHWH sprach zu Mose:

Strecke deine Hand aus gen Himmel,
daß im ganzen Lande Ägypten Hagel
komme auf die Menschen und auf
das Vieh und auf alles Kraut des
Feldes im Lande Ägypten.

- 23 Und Mose streckte seinen Stab aus
gen Himmel,
und JHWH sandte Donner und
Hagel,
und Feuer fuhr zur Erde.
Und JHWH ließ Hagel auf das Land
Ägypten regnen.

- 24 Und es kam Hagel,
und Feuer,
mitten im Hagel sich ineinander
schlingend,
sehr schwer,

desgleichen im ganzen Lande
Ägypten nicht gewesen war,
seitdem es eine Nation geworden ist.

- 25 Und der Hagel schlug im ganzen
Lande Ägypten alles,
was auf dem Felde war,
vom Menschen bis zum Vieh;
und alles Kraut des Feldes schlug der
Hagel,
und alle Bäume des Feldes zerbrach
er.
- 26 Nur im Lande Gosen,
wo die Kinder Israel waren,
war kein Hagel.
- 27 Und der Pharao sandte hin und ließ
Mose und Aaron rufen und sprach zu

ihnen:

Ich habe dieses Mal gesündigt.
JHWH ist der Gerechte,
ich aber und mein Volk sind die
Schuldigen.

28 Flehet zu JHWH,
und es sei genug des Donners Gottes
und des Hagels;
so will ich euch ziehen lassen,
und ihr sollt nicht länger bleiben.

29 Da sprach Mose zu ihm:
Sowie ich zur Stadt hinausgehe,
will ich meine Hände zu JHWH
ausbreiten;
der Donner wird aufhören,
und der Hagel wird nicht mehr sein,
auf daß du wissest,

daß die Erde JHWH gehört.

30 Du aber und deine Knechte,
ich weiß,
daß ihr euch noch nicht vor JHWH
Gott fürchten werdet.

-

31 Und der Flachs und die Gerste
wurden geschlagen;
denn die Gerste war in der Ähre,
und der Flachs hatte Knospen.

32 Aber der Weizen und der Spelt
wurden nicht geschlagen,
weil sie spätzeitig sind.

-

33 Und Mose ging von dem Pharao zur

Stadt hinaus und breitete seine
Hände aus zu JHWH;
und der Donner und der Hagel
hörten auf,
und der Regen ergoß sich nicht mehr
auf die Erde.

hatte.

- 34 Und als der Pharao sah,
daß der Regen und der Hagel und
der Donner aufgehört hatten,
da fuhr er fort zu sündigen und
verstockte sein Herz,
er und seine Knechte.
- 35 Und das Herz des Pharao verhärtete
sich,
und er ließ die Kinder Israel nicht
ziehen,
so wie JHWH durch Mose geredet

10 Achte Plage: Heuschrecken

- 1 Und JHWH sprach zu Mose:
Gehe zu dem Pharao hinein,
denn ich habe sein Herz verstockt
und das Herz seiner Knechte,
um diese meine Zeichen in seiner
Mitte zu tun
- 2 und damit du vor den Ohren deiner
Kinder und deiner Kindeskinde
erzählest,
was ich in Ägypten ausgerichtet,
und meine Zeichen,
die ich unter ihnen getan habe;
und ihr werdet wissen,
daß ich JHWH bin.
- 3 Da gingen Mose und Aaron zu dem

Pharao hinein und sprachen zu ihm:
So spricht JHWH,
der Gott der Hebräer:
Bis wann weigerst du dich,
dich vor mir zu demütigen?
Laß mein Volk ziehen,
daß sie mir dienen!

- 4 Denn wenn du dich weigerst,
mein Volk ziehen zu lassen,
siehe,
so will ich morgen Heuschrecken in
dein Gebiet bringen;
- 5 und sie werden das Angesicht des
Landes bedecken,
daß man das Land nicht wird sehen
können;
und sie werden das Übrige fressen,

das entronnen,
das euch übriggeblieben ist von dem
Hagel,
und werden alle Bäume fressen,
die euch auf dem Felde wachsen;

- 6 und sie werden deine Häuser erfüllen
und die Häuser aller deiner Knechte
und die Häuser aller Ägypter,
wie es deine Väter und die Väter
deiner Väter nicht gesehen haben,
seit dem Tage,
da sie auf Erden gewesen sind,
bis auf diesen Tag.
Und er wandte sich und ging von
dem Pharao hinaus.

- 7 Und die Knechte des Pharao
sprachen zu ihm:

Bis wann soll uns dieser zum
Fallstrick sein?
Laß die Leute ziehen,
daß sie JHWH,
ihrem Gott,
dienen!
Erkennst du noch nicht,
daß Ägypten zu Grunde geht?

- 8 Und Mose und Aaron wurden wieder
zu dem Pharao gebracht,
und er sprach zu ihnen:
Zieheth hin,
dienet JHWH,
eurem Gott!
Welche alle sind es,
die ziehen sollen?

- 9 Da sprach Mose:

Mit unseren Jungen und mit unseren Alten wollen wir ziehen, mit unseren Söhnen und mit unseren Töchtern, mit unserem Kleinvieh und mit unseren Rindern wollen wir ziehen; denn wir haben ein Fest JHWHs.

10 Und er sprach zu ihnen: JHWH sei so mit euch, wie ich euch und eure Kinder ziehen lasse! Sehet zu, denn ihr habt Böses vor!

11 Nicht also! Zieh doch hin, ihr Männer, und dienet JHWH;

denn das ist es, was ihr begehrt habt. Und man trieb sie von dem Pharao hinaus.

12 Und JHWH sprach zu Mose: Strecke deine Hand aus über das Land Ägypten wegen der Heuschrecken, daß sie über das Land Ägypten heraufkommen und alles Kraut des Landes fressen, alles was der Hagel übriggelassen hat.

13 Und Mose streckte seinen Stab aus über das Land Ägypten, und JHWH führte einen Ostwind ins Land selbigen ganzen Tag und die

ganze Nacht.

Als es Morgen wurde,
da trieb der Ostwind die
Heuschrecken herbei.

14 Und die Heuschrecken kamen herauf
über das ganze Land Ägypten und
ließen sich in dem ganzen Gebiet
Ägyptens nieder,
in gewaltiger Menge;
vor ihnen sind nicht derart
Heuschrecken gewesen wie diese,
und nach ihnen werden nicht derart
sein.

15 Und sie bedeckten das Angesicht des
ganzen Landes,
so daß das Land verfinstert wurde;
und sie fraßen alles Kraut des

Landes und alle Früchte der Bäume,
die der Hagel übriggelassen hatte;
und es blieb nichts Grünes übrig an
den Bäumen und am Kraut des
Feldes im ganzen Lande Ägypten.

16 Und der Pharao rief Mose und Aaron
eilends und sprach:
Ich habe gesündigt gegen JHWH,
euren Gott,
und gegen euch!

17 Und nun vergib doch meine Sünde
nur dieses Mal,
und flehet zu JHWH,
eurem Gott,
daß er nur diesen Tod von mir
wegnehme!

18 Da ging er von dem Pharao hinaus und flehte zu JHWH.

19 Und JHWH wandte den Wind in einen sehr starken Westwind, der hob die Heuschrecken auf und warf sie ins Schilfmeer. Es blieb nicht eine Heuschrecke übrig in dem ganzen Gebiet Ägyptens.

20 Und JHWH verhärtete das Herz des Pharao, und er ließ die Kinder Israel nicht ziehen.

Neunte Plage: Finsternis

21 Und JHWH sprach zu Mose: Strecke deine Hand aus gen Himmel,

daß eine Finsternis über das Land Ägypten komme, so daß man die Finsternis greifen möge.

22 Und Mose streckte seine Hand aus gen Himmel; da entstand im ganzen Lande Ägypten eine dichte Finsternis drei Tage lang.

23 Sie sahen einer den anderen nicht, und keiner stand von seinem Platze auf drei Tage lang; aber alle Kinder Israel hatten Licht in ihren Wohnungen.

-

24 Und der Pharao rief Mose und

sprach:

Ziehet hin,

dienet JHWH;

nur euer Kleinvieh und eure Rinder
sollen zurückbleiben;

auch eure Kinder mögen mit euch
ziehen.

25 Und Mose sprach:

Auch Schlachtopfer und Brandopfer
mußt du in unsere Hände geben,
daß wir JHWH,
unserem Gott opfern.

26 So muß auch unser Vieh mit uns

ziehen,
nicht eine Klaue darf zurückbleiben;
denn davon werden wir nehmen,
um JHWH,

unserem Gott,

zu dienen;

wir wissen ja nicht,

womit wir JHWH dienen sollen,
bis wir dorthin kommen.

27 Aber JHWH verhärtete das Herz des
Pharao,

und er wollte sie nicht ziehen lassen.

28 Und der Pharao sprach zu ihm:

Gehe hinweg von mir;

hüte dich,

sieh mein Angesicht nicht wieder!

Denn an dem Tage,

da du mein Angesicht siehst,

wirst du sterben.

29 Und Mose sprach:

**Du hast recht geredet,
ich werde dein Angesicht nicht mehr
wiedersehen.**

11 Androhung der zehnten Plage

1 Und JHWH sprach zu Mose:

Noch eine Plage will ich über den Pharao und über Ägypten bringen; danach wird er euch von hinnen ziehen lassen.

Wenn er euch vollends ziehen lassen wird, so wird er euch sogar von hier wegtreiben.

2 Rede doch zu den Ohren des Volkes, daß sie ein jeder von seinem Nachbarn und eine jede von ihrer Nachbarin silberne Geräte und goldene Geräte fordern.

3 Und JHWH gab dem Volke Gnade in

den Augen der Ägypter.

Auch war der Mann Mose sehr groß im Lande Ägypten, in den Augen der Knechte des Pharao und in den Augen des Volkes.

4 Und Mose sprach:

So spricht JHWH:

Um Mitternacht will ich ausgehen mitten durch Ägypten;

5 und alle Erstgeburt im Lande Ägypten soll sterben, von dem Erstgeborenen des Pharao, der auf seinem Throne sitzt, bis zum Erstgeborenen der Magd, die hinter der Mühle ist, und alle Erstgeburt des Viehes.

6 Und es wird ein großes Geschrei sein im ganzen Lande Ägypten, desgleichen nie gewesen ist und desgleichen nicht mehr sein wird.

7 Aber gegen alle Kinder Israel wird nicht ein Hund seine Zunge spitzen, vom Menschen bis zum Vieh; auf daß ihr wisset, daß JHWH einen Unterschied macht zwischen den Ägyptern und den Israeliten.

8 Und alle diese deine Knechte werden zu mir herabkommen und sich vor mir niederbeugen und sagen:
Ziehe aus,
du und alles Volk,
das dir folgt!

Und danach werde ich ausziehen.
Und er ging von dem Pharao hinaus in glühendem Zorn.

9 Und JHWH hatte zu Mose gesagt:
Der Pharao wird nicht auf euch hören,
auf daß meine Wunder sich mehren im Lande Ägypten.

10 Und Mose und Aaron haben alle diese Wunder getan vor dem Pharao; aber JHWH verhärtete das Herz des Pharao,
und er ließ die Kinder Israel nicht aus seinem Lande ziehen.

12 Passah und Fest der ungesäuerten Brote

1 Und JHWH redete zu Mose und Aaron im Lande Ägypten und sprach:

2 Dieser Monat soll euch der Anfang der Monate sein, er soll euch der erste sein von den Monaten des Jahres.

**3 Redet zu der ganzen Gemeinde Israel und sprecht:
Am Zehnten dieses Monats, da nehme sich ein jeder ein Lamm für ein Vaterhaus, ein Lamm für ein Haus.**

4 Und wenn das Haus nicht zahlreich genug ist für ein Lamm, so nehme er es und sein Nachbar, der nächste an seinem Hause, nach der Zahl der Seelen; einen jeden sollt ihr nach dem Maße seines Essens rechnen auf das Lamm.

5 Ein Lamm ohne Fehl sollt ihr haben, ein männliches, einjährig; von den Schafen oder von den Ziegen sollt ihr es nehmen.

6 Und ihr sollt es in Verwahrung haben bis auf den vierzehnten Tag dieses Monats; und die ganze Versammlung der

Gemeinde Israel soll es schlachten zwischen den zwei Abenden.

seinen Kopf samt seinen Schenkeln und samt seinem Eingeweide.

7 Und sie sollen von dem Blute nehmen und es an die beiden Pfosten und an die Oberschwelle tun, an den Häusern, in welchen sie es essen.

10 Und ihr sollt nichts davon übriglassen bis an den Morgen; und was davon bis an den Morgen übrigbleibt, sollt ihr mit Feuer verbrennen.

8 Und sie sollen in selbiger Nacht das Fleisch essen, gebraten am Feuer, und ungesäuertes Brot; mit bitteren Kräutern sollen sie es essen.

11 Und also sollt ihr es essen: Eure Lenden gegürtet, eure Schuhe an euren Füßen und euren Stab in eurer Hand; und ihr sollt es essen in Eile. Es ist das Passah JHWHs.

9 Ihr sollt nichts roh davon essen und keineswegs im Wasser gesotten, sondern am Feuer gebraten:

12 Und ich werde in dieser Nacht durch das Land Ägypten gehen und alle Erstgeburt im Lande Ägypten

schlagen vom Menschen bis zum
Vieh,
und ich werde Gericht üben an allen
Göttern Ägyptens,
ich,
JHWH.

13 Und das Blut soll euch zum Zeichen
sein an den Häusern,
worin ihr seid;
und sehe ich das Blut,
so werde ich an euch vorübergehen;
und es wird keine Plage zum
Verderben unter euch sein,
wenn ich das Land Ägypten schlage.

14 Und dieser Tag soll euch zum
Gedächtnis sein,
und ihr sollt ihn feiern als Fest dem

JHWH;
als ewige Satzung bei euren
Geschlechtern sollt ihr ihn feiern.

15 Sieben Tage sollt ihr Ungesäuertes
essen;
ja,
am ersten Tage sollt ihr den
Sauerteig aus euren Häusern wegtun;
denn jeder,
der Gesäuertes isset,
von dem ersten Tage bis zu dem
siebten Tage,
selbige Seele soll ausgerottet werden
aus Israel.

16 Und am ersten Tage soll euch eine
heilige Versammlung und am siebten
Tage eine heilige Versammlung sein;

keinerlei Arbeit soll an ihnen getan werden;
nur was von jeder Seele gegessen wird,
das allein soll von euch bereitet werden.

17 Und so beobachtet das Fest der ungesäuerten Brote;
denn an diesem selbigen Tage habe ich eure Heere aus dem Lande Ägypten herausgeführt.
Und ihr sollt diesen Tag beobachten bei euren Geschlechtern als ewige Satzung.

18 Im ersten Monat,
am vierzehnten Tage des Monats,
am Abend,

sollt ihr Ungesäuertes essen bis zu dem einundzwanzigsten Tage des Monats,
am Abend.

19 Sieben Tage soll kein Sauerteig in euren Häusern gefunden werden;
denn jeder,
der Gesäuertes isset,
selbige Seele soll aus der Gemeinde Israel ausgerottet werden,
er sei Fremdling oder Eingeborener des Landes.

20 Nichts Gesäuertes sollt ihr essen;
in allen euren Wohnungen sollt ihr Ungesäuertes essen.

21 Und Mose rief alle Ältesten Israels

und sprach zu ihnen:

Greifet und nehmet euch Kleinvieh nach euren Familien und schlachtet das Passah;

- 22 und nehmet einen Büschel Ysop und tauchet ihn in das Blut, das in dem Becken ist, und streichet von dem Blute, das in dem Becken ist, an die Oberschwelle und an die beiden Pfosten; ihr aber, keiner von euch soll zur Türe seines Hauses hinausgehen bis an den Morgen.

- 23 Und JHWH wird hindurchgehen, die Ägypter zu schlagen;

und sieht er das Blut an der Oberschwelle und an den beiden Pfosten, so wird JHWH an der Tür vorübergehen und wird dem Verderber nicht erlauben, in eure Häuser zu kommen, um zu schlagen.

- 24 Und ihr sollt dieses beobachten als eine Satzung für dich und deine Kinder ewiglich.
- 25 Und es soll geschehen, wenn ihr in das Land kommet, das JHWH euch geben wird, so wie er geredet hat, so sollt ihr diesen Dienst beobachten.

- 26 Und es soll geschehen,
wenn eure Kinder zu euch sagen
werden:
Was soll euch dieser Dienst?
- 27 so sollt ihr sagen:
Es ist ein Passahopfer dem JHWH,
der an den Häusern der Kinder Israel
in Ägypten vorüberging,
als er die Ägypter schlug und unsere
Häuser rettete.
Und das Volk neigte sich und betete
an.
- 28 Und die Kinder Israel gingen hin und
taten es;
so wie JHWH Mose und Aaron
geboten hatte,
also taten sie.

Zehnte Plage: Tod der Erstgeburt

- 29 Und es geschah um Mitternacht,
da schlug JHWH alle Erstgeburt im
Lande Ägypten,
von dem Erstgeborenen des Pharao,
der auf seinem Throne saß,
bis zum Erstgeborenen des
Gefangenen,
der im Kerker war,
und alle Erstgeburt des Viehs.
- 30 Und der Pharao stand in der Nacht
auf,
er und alle seine Knechte und alle
Ägypter,
und es entstand ein großes Geschrei
in Ägypten;
denn es war kein Haus,

worin nicht ein Toter war.

- 31 Und er rief Mose und Aaron in der Nacht und sprach:
Machet euch auf,
ziehet weg aus der Mitte meines Volkes,
sowohl ihr als auch die Kinder Israel,
und gehet hin,
dient JHWH,
wie ihr geredet habt;
- 32 auch euer Kleinvieh und eure Rinder nehmet mit,
so wie ihr geredet habt,
und gehet hin und segnet mich auch!
- 33 Und die Ägypter drängten das Volk,

sie eilends aus dem Lande ziehen zu lassen;
denn sie sagten:
Wir alle sind des Todes!

Israels Auszug aus Ägypten - Ordnung des Passah

- 34 Und das Volk trug seinen Teig, ehe er gesäuert war,
ihre Backschüsseln in ihre Kleider gebunden,
auf ihren Schultern.
- 35 Und die Kinder Israel taten nach dem Worte Moses und forderten von den Ägyptern silberne Geräte und goldene Geräte und Kleider.

36 Und JHWH gab dem Volke Gnade in den Augen der Ägypter, und sie gaben ihnen das Geforderte; und sie beraubten die Ägypter.

37 Und die Kinder Israel brachen auf von Raemes nach Sukkoth, bei sechshunderttausend Mann zu Fuß, die Männer ohne die Kinder.

38 Und auch viel Mischvolk zog mit ihnen herauf, und Kleinvieh und Rinder, sehr viel Vieh.

39 Und sie backten den Teig, den sie aus Ägypten gebracht hatten, zu ungesäuerten Kuchen;

denn er war nicht gesäuert, weil sie aus Ägypten getrieben worden waren und nicht hatten verziehen können; und sie hatten auch keine Zehrung für sich bereitet.

40 Und die Wohnzeit der Kinder Israel, die sie in Ägypten zugebracht haben, ist vierhundertdreißig Jahre.

41 Und es geschah am Ende der vierhundertdreißig Jahre, und es geschah an diesem selbigen Tage, daß alle Heere JHWHs aus dem Lande Ägypten auszogen.

42 Dies ist eine Nacht,
74

die dem JHWH zu beobachten ist,
weil er sie aus dem Lande Ägypten
herausführte;
diese selbige Nacht gehört dem
JHWH,
sie ist zu beobachten von allen
Kindern Israel bei ihren
Geschlechtern.

43 Und JHWH redete zu Mose und
Aaron:
Dies ist die Satzung des Passah:
Kein Fremdling soll davon essen;

44 jedes Mannes Knecht aber,
ein für Geld Erkaufter,
wenn du ihn beschneidest,
dann darf er davon essen.

45 Ein Beisaß und ein Mietling soll nicht
davon essen.

46 In einem Hause soll es gegessen
werden;
du sollst nichts von dem Fleische aus
dem Hause hinausbringen,
und ihr sollt kein Bein an ihm
zerbrechen.

47 Die ganze Gemeinde Israel soll es
feiern.

48 Und wenn ein Fremdling bei dir weilt
und das Passah dem JHWH feiern
will,
so werde alles Männliche bei ihm
beschnitten,
und dann komme er herzu,

es zu feiern;
und er soll sein wie ein Eingeborener
des Landes.
Aber kein Unbeschnittener soll
davon essen.

ihren Heeren.

- 49 Ein Gesetz soll sein für den
Eingeborenen und für den Fremdling,
der in eurer Mitte weilt.
- 50 Und alle Kinder Israel taten,
wie JHWH Mose und Aaron geboten
hatte;
also taten sie.
- 51 Und es geschah an diesem selbigen
Tage,
da führte JHWH die Kinder Israel
aus dem Lande Ägypten heraus nach

13 Fest der ungesäuerten Brote - Heiligung der Erstgeburt

- 1 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 2 Heilige mir alles Erstgeborene, was irgend die Mutter bricht unter den Kindern Israel, an Menschen und an Vieh; es ist mein.
-
- 3 Und Mose sprach zu dem Volke: Gedenket dieses Tages, an welchem ihr aus Ägypten gezogen seid, aus dem Hause der Knechtschaft; denn mit starker Hand hat JHWH

euch von hier herausgeführt; und es soll nichts Gesäuertes gegessen werden.

- 4 Heute ziehet ihr aus, im Monat Abib.
- 5 Und es soll geschehen, wenn JHWH dich bringt in das Land der Kanaaniter und der Hethiter und der Amoriter und der Hewiter und der Jebusiter, das er deinen Vätern geschworen hat, dir zu geben, ein Land, das von Milch und Honig fließt, so sollst du diesen Dienst in diesem Monat halten.

- 6 Sieben Tage sollst du Ungesäuertes essen,
und am siebten Tage ist ein Fest dem JHWH.
- 7 Die sieben Tage soll Ungesäuertes gegessen werden;
und nicht soll Gesäuertes bei dir gesehen werden,
noch soll Sauerteig bei dir gesehen werden in allen deinen Grenzen.
- 8 Und du sollst deinem Sohne an selbigem Tage kundtun und sprechen:
Es ist um deswillen,
was JHWH mir getan hat,
als ich aus Ägypten zog.
- 9 Und es sei dir zu einem Zeichen an deiner Hand und zu einem Denkzeichen zwischen deinen Augen,
damit das Gesetz JHWHs in deinem Munde sei;
denn mit starker Hand hat JHWH dich aus Ägypten herausgeführt.
- 10 Und du sollst diese Satzung beobachten zu ihrer bestimmten Zeit,
von Jahr zu Jahr.
- 11 Und es soll geschehen,
wenn JHWH dich in das Land der Kanaaniter bringt,
wie er dir und deinen Vätern geschworen hat,
und es dir gibt,

12 so sollst du JHWH alles darbringen,
was die Mutter bricht;
und alles zuerst Geworfene vom
Vieh,
das dir zuteil wird,
die Männlichen gehören JHWH.

13 Und jedes Erstgeborene des Esels
sollst du mit einem Lamme lösen,
und wenn du es nicht lösest,
so brich ihm das Genick;
und jedes Erstgeborene des
Menschen unter deinen Söhnen sollst
du lösen.

14 Und es soll geschehen,
wenn dein Sohn dich künftig fragt
und spricht:
Was ist das?

so sollst du zu ihm sagen:
Mit starker Hand hat JHWH uns aus
Ägypten herausgeführt,
aus dem Hause der Knechtschaft.

15 Und es geschah,
da der Pharao sich hartnäckig
weigerte,
uns ziehen zu lassen,
tötete JHWH alle Erstgeburt im
Lande Ägypten,
vom Erstgeborenen des Menschen
bis zum Erstgeborenen des Viehes;
darum opfere ich dem JHWH alles,
was die Mutter bricht,
die Männlichen,
und jeden Erstgeborenen meiner
Söhne löse ich.

16 Und es sei zu einem Zeichen an deiner Hand und zu Stirnbändern zwischen deinen Augen; denn mit starker Hand hat JHWH uns aus Ägypten herausgeführt.

Israels Zug zum Schilfmeer - Wolken- und Feuersäule

17 Und es geschah, als der Pharao das Volk ziehen ließ, da führte Gott sie nicht den Weg durch das Land der Philister, wiewohl er nahe war; denn Gott sprach: Damit es das Volk nicht gereue, wenn sie den Streit sehen, und sie nicht nach Ägypten zurückkehren.

18 Und Gott führte das Volk herum, den Weg der Wüste des Schilfmeeres; und die Kinder Israel zogen gerüstet aus dem Lande Ägypten herauf.

19 Und Mose nahm die Gebeine Josephs mit sich; denn er hatte die Kinder Israel ausdrücklich schwören lassen und gesagt: Gott wird euch gewißlich heimsuchen; so führet denn meine Gebeine mit euch von hier hinauf!

20 Und sie brachen auf von Sukkoth und lagerten sich in Etham, am Rande der Wüste.

21 Und JHWH zog vor ihnen her,
des Tages in einer Wolkensäule,
um sie auf dem Wege zu leiten,
und des Nachts in einer Feuersäule,
um ihnen zu leuchten,
damit sie Tag und Nacht ziehen
könnten.

22 Des Tages wich nicht die
Wolkensäule noch des Nachts die
Feuersäule vor dem Volke.

14 Israels Zug durch das Schilfmeer - Untergang der Ägypter

- 1 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 2 Sprich zu den Kindern Israel, daß sie umkehren und sich lagern vor Pi-Hachiroth, zwischen Migdol und dem Meere; vor Baal-Zephon, ihm gegenüber, sollt ihr euch am Meere lagern.
- 3 Und der Pharao wird von den Kindern Israel sagen: Verwirrt irren sie im Lande umher, die Wüste hat sie umschlossen.

- 4 Und ich will das Herz des Pharao verhärten, daß er ihnen nachjage; und ich will mich verherrlichen an dem Pharao und an seiner ganzen Heeresmacht, und die Ägypter sollen erkennen, daß ich JHWH bin. Und sie taten also.
- 5 Und es wurde dem König von Ägypten berichtet, daß das Volk entflohen wäre; da verwandelte sich das Herz des Pharao und seiner Knechte gegen das Volk, und sie sprachen: Was haben wir da getan, daß wir Israel aus unserem Dienste

haben ziehen lassen!

6 Und er spannte seinen Wagen an und nahm sein Volk mit sich.

7 Und er nahm sechshundert auserlesene Wagen und alle Wagen Ägyptens, und Wagenkämpfer auf jedem derselben.

8 Und JHWH verhärtete das Herz des Pharao, des Königs von Ägypten, und er jagte den Kindern Israel nach; und die Kinder Israel zogen aus mit erhobener Hand.

9 Und die Ägypter jagten ihnen nach,

alle Rosse,
Wagen des Pharao und seine Reiter und seine Heeresmacht, und erreichten sie, als sie sich am Meere gelagert hatten, bei Pi-Hachiroth, vor Baal-Zephon.

10 Und als der Pharao nahte, da hoben die Kinder Israel ihre Augen auf, und siehe, die Ägypter zogen hinter ihnen her; und die Kinder Israel fürchteten sich sehr und schrieten zu JHWH.

11 Und sie sprachen zu Mose: Hast du uns darum,

weil in Ägypten keine Gräber waren,
weggeholt,
um in der Wüste zu sterben?
Warum hast du uns das getan,
daß du uns aus Ägypten
herausgeführt hast?

- 12 Ist dies nicht das Wort,
das wir in Ägypten zu dir geredet
haben,
indem wir sprachen:
Laß ab von uns,
daß wir den Ägyptern dienen?
Denn besser wäre es uns,
den Ägyptern zu dienen,
als in der Wüste zu sterben.

- 13 Und Mose sprach zu dem Volke:
Fürchtet euch nicht!

Stehet und sehet die Rettung
JHWHs,
die er euch heute schaffen wird;
denn die Ägypter,
die ihr heute sehet,
die werdet ihr hinfort nicht mehr
sehen ewiglich.

- 14 JHWH wird für euch streiten,
und ihr werdet stille sein.

- 15 Und JHWH sprach zu Mose:
Was schreiest du zu mir?
Rede zu den Kindern Israel,
daß sie aufbrechen.

- 16 Und du,
erhebe deinen Stab und strecke
deine Hand aus über das Meer und

spalte es,
daß die Kinder Israel mitten in das
Meer hineingehen auf dem
Trockenen.

- 17 Und ich,
siehe,
ich will das Herz der Ägypter
verhärten,
und sie werden hinter ihnen
herkommen;
und ich will mich verherrlichen an
dem Pharao und an seiner ganzen
Heeresmacht,
an seinen Wagen und an seinen
Reitern.

- 18 Und die Ägypter sollen erkennen,
daß ich JHWH bin,

wenn ich mich verherrlicht habe an
dem Pharao,
an seinen Wagen und an seinen
Reitern.

- 19 Und der Engel Gottes,
der vor dem Heere Israels herzog,
brach auf und trat hinter sie;
und die Wolkensäule brach auf von
vorn und stellte sich hinter sie.
- 20 Und sie kam zwischen das Heer der
Ägypter und das Heer Israels,
und sie wurde dort Wolke und
Finsternis,
und erleuchtete hier die Nacht;
und so nahte jenes diesem nicht die
ganze Nacht.

21 Und Mose streckte seine Hand aus über das Meer, und JHWH trieb das Meer durch einen starken Ostwind hinweg, die ganze Nacht, und machte das Meer trocken, und die Wasser wurden gespalten.

22 Und die Kinder Israel gingen mitten in das Meer hinein auf dem Trockenen, und die Wasser waren ihnen eine Mauer zur Rechten und zur Linken.

23 Und die Ägypter jagten ihnen nach und kamen hinter ihnen her, alle Rosse des Pharao, seine Wagen und seine Reiter, mitten ins Meer.

24 Und es geschah in der Morgenwache, da schaute JHWH in der Feuer- und Wolkensäule auf das Heer der Ägypter und verwirrte das Heer der Ägypter.

25 Und er stieß die Räder von seinen Wagen und ließ es fahren mit Beschwerde. Und die Ägypter sprachen: Laßt uns vor Israel fliehen, denn JHWH streitet für sie wider die Ägypter!

26 Und JHWH sprach zu Mose: Strecke deine Hand aus über das Meer, daß die Wasser über die Ägypter zurückkehren,

über ihre Wagen und über ihre Reiter.

- 27 Da streckte Mose seine Hand aus über das Meer, und das Meer kehrte beim Anbruch des Morgens zu seiner Strömung zurück; und die Ägypter flohen ihm entgegen; und JHWH stürzte die Ägypter mitten ins Meer.
- 28 Und die Wasser kehrten zurück und bedeckten die Wagen und die Reiter der ganzen Heeresmacht des Pharao, die hinter ihnen her ins Meer gekommen waren; es blieb auch nicht einer von ihnen

übrig.

- 29 Und die Kinder Israel gingen auf dem Trockenen mitten durch das Meer, und die Wasser waren ihnen eine Mauer zur Rechten und zur Linken.
- 30 So rettete JHWH Israel an selbigem Tage aus der Hand der Ägypter, und Israel sah die Ägypter tot am Ufer des Meeres.
- 31 Und Israel sah die große Macht, die JHWH an den Ägyptern betätigt hatte; und das Volk fürchtete JHWH, und sie glaubten an JHWH und an Mose, seinen Knecht.

15 Moses und Israels Lied der Rettung

1 Damals sangen Mose und die Kinder Israel dieses Lied dem JHWH und sprachen also:

Singen will ich JHWH,
denn hoch erhaben ist er;
das Roß und seinen Reiter hat er ins Meer gestürzt.

2 Meine Stärke und mein Gesang ist

Jah,
denn er ist mir zur Rettung
geworden;
dieser ist mein Gott,
und ich will ihn verherrlichen,
meines Vaters Gott,
und ich will ihn erheben.

3 JHWH ist ein Kriegermann,
JHWH sein Name.

4 Die Wagen des Pharao und seine Heeresmacht hat er ins Meer gestürzt,
und die Auserlesenen seiner Wagenkämpfer sind versunken im Schilfmeer.

5 Die Fluten bedeckten sie,
sie sind hinuntergefahren in die Tiefen wie ein Stein.

6 Deine Rechte,
JHWH,
ist herrlich in Macht;
deine Rechte,
JHWH,

hat zerschmettert den Feind.

7 Und in der Größe deiner Hoheit hast du niedergerissen, die sich wider dich erhoben; du ließest deine Zornglut los: sie hat sie verzehrt wie Stoppeln.

8 Und durch den Hauch deiner Nase türmten sich die Wasser, es standen die Strömungen wie ein Damm, es gerannen die Fluten im Herzen des Meeres.

9 Der Feind sprach:
Ich will nachjagen,
einholen,
Beute teilen;

meine Gier soll sich sättigen an ihnen;
ich will mein Schwert ziehen,
meine Hand soll sie vertilgen.

10 Du hauchtest mit deinem Odem, das Meer bedeckte sie; sie sanken unter wie Blei in die gewaltigen Wasser.

11 Wer ist dir gleich unter den Göttern, JHWH!
Wer ist dir gleich,
herrlich in Heiligkeit,
furchtbar an Ruhm,
Wunder tuend!

12 Du strecktest deine Rechte aus, die Erde verschlang sie.

13 Du hast durch deine Güte geleitet
das Volk,
das du erlöst,
hast es durch deine Stärke geführt
zu deiner heiligen Wohnung.

14 Es hörten's die Völker,
sie bebten;
Angst ergriff die Bewohner
Philistäas.

15 Da wurden bestürzt die Fürsten
Edoms;
die Starken Moabs,
sie ergriff Beben;
es verzagten alle Bewohner Kanaans.

16 Es überfiel sie Schrecken und Furcht;

ob der Größe deines Armes
verstummten sie gleich einem Stein,
bis hindurchzog dein Volk,
JHWH,
bis hindurchzog das Volk,
das du erworben hast.

17 Du wirst sie bringen und pflanzen auf
den Berg deines Erbteils,
die Stätte,
die du,
JHWH,
zu deiner Wohnung gemacht,
das Heiligtum,
Herr,
das deine Hände bereitet haben.

18 JHWH wird König sein immer und
ewiglich!

-

19 Denn die Rosse des Pharao mit seinen Wagen und mit seinen Reitern sind ins Meer gekommen, und JHWH hat die Wasser des Meeres über sie zurückgeführt; und die Kinder Israel gingen auf dem Trockenen mitten durchs Meer.

20 Und Mirjam, die Prophetin, Aarons Schwester, nahm das Tamburin in ihre Hand; und alle Weiber zogen aus, hinter ihr her, mit Tamburinen und in Reigen.

21 Und Mirjam antwortete ihnen:

Singet JHWH, denn hoch erhaben ist er; das Roß und seinen Reiter hat er ins Meer gestürzt!

-

Israel in Mara und Elim

22 Und Mose ließ Israel vom Schilfmeer aufbrechen, und sie zogen aus in die Wüste Sur; und sie wanderten drei Tage in der Wüste und fanden kein Wasser.

23 Und sie kamen nach Mara; aber sie konnten das Wasser von Mara nicht trinken, denn es war bitter; darum gab man ihm den Namen

Mara.

24 Und das Volk murrte wider Mose
und sprach:
Was sollen wir trinken?

25 Und er schrie zu JHWH,
und JHWH wies ihm ein Holz;
und er warf es in das Wasser,
und das Wasser wurde süß.
Dort stellte er ihm Satzung und
Recht,
und dort versuchte er es;

26 und er sprach:
Wenn du fleißig auf die Stimme
JHWHs,
deines Gottes,
hören wirst,

und tun,
was recht ist in seinen Augen,
und horchen wirst auf seine Gebote
und beobachten alle seine
Satzungen,
so werde ich keine der Krankheiten
auf dich legen,
die ich auf Ägypten gelegt habe;
denn ich bin JHWH,
der dich heilt.

27 Und sie kamen nach Elim,
und daselbst waren zwölf
Wasserquellen und siebenzig
Palmbäume;
und sie lagerten sich daselbst an den
Wassern.

16 Wachteln und Manna

- 1 Und sie brachen auf von Elim, und die ganze Gemeinde der Kinder Israel kam in die Wüste Sin, die zwischen Elim und Sinai ist, am fünfzehnten Tage des zweiten Monats nach ihrem Auszuge aus dem Lande Ägypten.
- 2 Und die ganze Gemeinde der Kinder Israel murrte wieder Mose und wider Aaron in der Wüste.
- 3 Und die Kinder Israel sprachen zu ihnen:
Wären wir doch im Lande Ägypten durch die Hand JHWHs gestorben, als wir bei den Fleischtöpfen saßen,

als wir Brot aßen bis zur Sättigung! Denn ihr habt uns in diese Wüste herausgeführt, um diese ganze Versammlung Hungers sterben zu lassen.

- 4 Da sprach JHWH zu Mose:
Siehe, ich werde euch Brot vom Himmel regnen lassen; und das Volk soll hinausgehen und den täglichen Bedarf an seinem Tage sammeln, damit ich es versuche, ob es wandeln wird in meinem Gesetz oder nicht.
- 5 Und es soll geschehen, am sechsten Tage,

da sollen sie zubereiten,
was sie einbringen,
und es wird das Doppelte von dem
sein,
was sie tagtäglich sammeln werden.

6 Und Mose und Aaron sprachen zu
allen Kindern Israel:

Am Abend,
da werdet ihr erkennen,
daß JHWH euch aus dem Lande
Ägypten herausgeführt hat;

7 und am Morgen,
da werdet ihr die Herrlichkeit
JHWHs sehen,
indem er euer Murren wider JHWH
gehört hat;
denn was sind wir,

daß ihr wider uns murret!

8 Und Mose sprach:

Dadurch werdet ihr's erkennen,
daß JHWH euch am Abend Fleisch
zu essen geben wird und am Morgen
Brot bis zur Sättigung,
indem JHWH euer Murren gehört
hat,
womit ihr wider ihn murret.
Denn was sind wir?
Nicht wider uns ist euer Murren,
sondern wider JHWH.

9 Und Mose sprach zu Aaron:

Sprich zu der ganzen Gemeinde der
Kinder Israel:
Nahet herzu vor JHWH,
denn er hat euer Murren gehört.

10 Und es geschah,
als Aaron zu der ganzen Gemeinde
der Kinder Israel redete,
da wandten sie sich gegen die Wüste;
und siehe,
die Herrlichkeit JHWHs erschien in
der Wolke.

11 Und JHWH redete zu Mose und
sprach:

12 Ich habe das Murren der Kinder
Israel gehört;
rede zu ihnen und sprich:
Zwischen den zwei Abenden werdet
ihr Fleisch essen,
und am Morgen werdet ihr von Brot
satt werden;
und ihr werdet erkennen,

daß ich JHWH bin,
euer Gott.

13 Und es geschah am Abend,
da kamen Wachteln herauf und
bedeckten das Lager;
und am Morgen war eine Tauschicht
rings um das Lager.

14 Und die Tauschicht stieg auf,
und siehe,
da lag's auf der Fläche der Wüste
fein,
körnig,
fein,
wie der Reif auf der Erde.

15 Und die Kinder Israel sahen es und
sprachen einer zum anderen:

Was ist das?

Denn sie wußten nicht,
was es war.

Und Mose sprach zu ihnen:

Dies ist das Brot,
das JHWH euch zur Nahrung
gegeben hat.

- 16 Dies ist das Wort,
das JHWH geboten hat:
Sammelt davon,
ein jeder nach dem Maße seines
Essens;
einen Ghomer für den Kopf,
nach der Zahl eurer Seelen,
sollt ihr nehmen,
ein jeder für die,
welche in seinem Zelte sind.

17 Und die Kinder Israel taten also und
sammelten,
der viel und der wenig.

18 Und sie maßen mit dem Ghomer:
da hatte,
wer viel gesammelt hatte,
nicht übrig,
und wer wenig gesammelt hatte,
dem mangelte nicht;
sie hatten gesammelt,
ein jeder nach dem Maße seines
Essens.

19 Und Mose sprach zu ihnen:
Niemand lasse davon übrig bis an
den Morgen.

20 Aber sie hörten nicht auf Mose,

und etliche ließen davon übrig bis an den Morgen;
da wuchsen Würmer darin,
und es ward stinkend.
Und Mose wurde zornig über sie.

21 Und sie sammelten es Morgen für Morgen,
ein jeder nach dem Maße seines Essens;
und wenn die Sonne heiß wurde,
so zerschmolz es.

22 Und es geschah am sechsten Tage,
da sammelten sie das Doppelte an Brot,
zwei Ghomer für einen;
und alle Fürsten der Gemeinde kamen und berichteten es Mose.

23 Und er sprach zu ihnen:
Dies ist es,
was JHWH geredet hat:
Morgen ist Ruhe,
ein heiliger Sabbath dem JHWH;
was ihr backen wollt,
backet,
und was ihr kochen wollt,
kochet.
Alles aber,
was übrigbleibt,
leget euch hin zur Aufbewahrung bis an den Morgen.

24 Und sie legten es hin bis an den Morgen,
so wie Mose geboten hatte;
und es stank nicht,
und es war kein Wurm darin.

25 Da sprach Mose:

Esset es heute,
denn heute ist Sabbath dem JHWH;
ihr werdet es heute auf dem Felde
nicht finden.

26 Sechs Tage sollt ihr es sammeln;
aber am siebten Tage ist Sabbath,
an dem wird es nicht sein.

27 Und es geschah am siebten Tage,
daß etliche von dem Volke
hinausgingen,
um zu sammeln,
und sie fanden nichts.

28 Und JHWH sprach zu Mose:
Bis wann weigert ihr euch,
meine Gebote und meine Gesetze zu

beobachten?

29 Sehet,
weil JHWH euch den Sabbath
gegeben hat,
darum gibt er euch am sechsten
Tage Brot für zwei Tage;
bleibet ein jeder an seiner Stelle,
niemand gehe am siebten Tage von
seinem Orte heraus.

30 Und das Volk ruhte am siebten Tage.

31 Und das Haus Israel gab ihm den
Namen Man;
und es war wie Koriandersamen,
weiß,
und sein Geschmack wie Kuchen mit

Honig.

- 32 Und Mose sprach:
Dies ist das Wort,
das JHWH geboten hat:
Ein Ghomer voll davon sei zur
Aufbewahrung für eure Geschlechter,
damit sie das Brot sehen,
womit ich euch in der Wüste
gespeist habe,
als ich euch aus dem Lande Ägypten
herausführte.
- 33 Und Mose sprach zu Aaron:
Nimm einen Krug und tue Man
darein,
einen Ghomer voll,
und lege es vor JHWH nieder zur
Aufbewahrung für eure Geschlechter.

- 34 So wie JHWH Mose geboten hatte,
legte Aaron es vor das Zeugnis
nieder,
zur Aufbewahrung.
-
- 35 Und die Kinder Israel aßen das Man
vierzig Jahre,
bis sie in ein bewohntes Land kamen;
sie aßen das Man,
bis sie an die Grenze des Landes
Kanaan kamen.
- 36 Der Ghomer aber ist ein Zehntel vom
Epha.

17 Wasser aus dem Felsen

1 Und die ganze Gemeinde der Kinder Israel brach auf aus der Wüste Sin, nach ihren Zügen, nach dem Befehl JHWHs; und sie lagerten sich zu Rephidim; und da war kein Wasser zum Trinken für das Volk.

2 Und das Volk haderte mit Mose, und sie sprachen: Gebet uns Wasser, daß wir trinken! Und Mose sprach zu ihnen: Was hadert ihr mit mir? Was versucht ihr JHWH?

3 Und das Volk dürstete daselbst nach

Wasser, und das Volk murrte wider Mose und sprach:

Warum doch hast du uns aus Ägypten heraufgeführt, um mich und meine Kinder und mein Vieh vor Durst sterben zu lassen?

4 Da schrie Mose zu JHWH und sprach: Was soll ich mit diesem Volke tun? Noch ein wenig, und sie steinigen mich.

5 Und JHWH sprach zu Mose: Gehe hin vor dem Volke, und nimm mit dir von den Ältesten Israels; und deinen Stab,

womit du den Strom geschlagen hast,
nimm in deine Hand und gehe hin.

- 6 Siehe,
ich will daselbst vor dir stehen auf dem Felsen am Horeb;
und du sollst auf den Felsen schlagen,
und es wird Wasser aus demselben herauskommen,
daß das Volk trinke.
Und Mose tat also vor den Augen der Ältesten Israels.
- 7 Und er gab dem Orte den Namen Massa und Meriba,
wegen des Haderns der Kinder Israel und weil sie JHWH versucht hatten,

indem sie sagten:
Ist JHWH in unserer Mitte oder nicht?

Kampf gegen Amalek

- 8 Und es kam Amalek und stritt wider Israel in Rephidim.
- 9 Und Mose sprach zu Josua:
Erwähle uns Männer und ziehe aus, streite wider Amalek;
morgen will ich auf dem Gipfel des Hügels stehen,
mit dem Stabe Gottes in meiner Hand.
- 10 Und Josua tat,
wie Mose ihm gesagt hatte,

um wider Amalek zu streiten;
und Mose,
Aaron und Hur stiegen auf den
Gipfel des Hügels.

11 Und es geschah,
wenn Mose seine Hand erhob,
so hatte Israel die Oberhand,
und wenn er seine Hand ruhen ließ,
so hatte Amalek die Oberhand.

12 Und die Hände Moses wurden
schwer.
Da nahmen sie einen Stein und
legten denselben unter ihn,
und er setzte sich darauf;
und Aaron und Hur unterstützten
seine Hände,
hier einer und dort einer;

und so waren seine Hände fest,
bis die Sonne unterging.

13 Und Josua streckte Amalek und sein
Volk nieder mit der Schärfe des
Schwertes.

-

14 Und JHWH sprach zu Mose:
Schreibe dieses zum Gedächtnis in
ein Buch,
und lege in die Ohren Josuas,
daß ich das Gedächtnis Amaleks
gänzlich unter dem Himmel austilgen
werde.

15 Und Mose baute einen Altar und gab
ihm den Namen:
JHWH,

mein Panier!

16 Und er sprach:

**Denn die Hand ist am Throne Jahs:
Krieg hat JHWH wider Amalek von
Geschlecht zu Geschlecht!**

18 Jitros Besuch bei Mose

1 Und Jethro,
der Priester von Midian,
der Schwiegervater Moses,
hörte alles,
was Gott an Mose und an Israel,
seinem Volke,
getan,
daß JHWH Israel aus Ägypten
herausgeführt hatte.

2 Und Jethro,
der Schwiegervater Moses,
nahm Zippora,
das Weib Moses,
nach ihrer Heimsendung,

3 und ihre zwei Söhne,

von denen der Name des einen
Gersom war,
denn er sprach:
Ein Fremdling bin ich geworden in
fremdem Lande,

4 und der Name des anderen Elieser:
denn der Gott meines Vaters ist
meine Hilfe gewesen und hat mich
errettet vom Schwerte des Pharao;

5 und Jethro,
der Schwiegervater Moses,
und seine Söhne und sein Weib
kamen zu Mose in die Wüste,
wo er gelagert war am Berge Gottes.

6 Und er ließ Mose sagen:

Ich,
dein Schwiegervater Jethro,
bin zu dir gekommen,
und dein Weib und ihre beiden
Söhne mit ihr.

7 Da ging Mose hinaus,
seinem Schwiegervater entgegen,
und beugte sich nieder und küßte
ihn;
und sie fragten einer den anderen
nach ihrem Wohlergehen und gingen
ins Zelt.

8 Und Mose erzählte seinem
Schwiegervater alles,
was JHWH an dem Pharao und an
den Ägyptern getan hatte um Israels
willen,

all die Mühsal,
die sie auf dem Wege getroffen,
und daß JHWH sie errettet habe.

9 Und Jethro freute sich über all das
Gute,
das JHWH an Israel getan,
daß er es errettet hatte aus der
Hand der Ägypter.

10 Und Jethro sprach:
Gepriesen sei JHWH,
der euch errettet hat aus der Hand
der Ägypter und aus der Hand des
Pharao,
der das Volk errettet hat unter der
Hand der Ägypter hinweg!

11 Nun weiß ich,

daß JHWH größer ist als alle Götter;
denn in der Sache,
worin sie in Übermut handelten,
war er über ihnen.

12 Und Jethro,
der Schwiegervater Moses,
nahm ein Brandopfer und
Schlachtopfer für Gott;
und Aaron und alle Ältesten Israels
kamen,
um mit dem Schwiegervater Moses
zu essen vor dem Angesicht Gottes.

Einsetzung von Richtern

13 Und es geschah am anderen Tage,
da setzte sich Mose,
um das Volk zu richten;

und das Volk stand bei Mose vom
Morgen bis zum Abend.

14 Und der Schwiegervater Moses sah
alles,
was er mit dem Volke tat,
und er sprach:
Was ist das,
das du mit dem Volke tust?
Warum sitztest du allein,
und alles Volk steht bei dir vom
Morgen bis zum Abend?

15 Und Mose sprach zu seinem
Schwiegervater:
Weil das Volk zu mir kommt,
um Gott zu befragen.

16 Wenn sie eine Sache haben,
106

so kommt es zu mir,
und ich richte zwischen dem einen
und dem anderen und tue ihnen die
Satzungen Gottes und seine Gesetze
kund.

17 Da sprach der Schwiegervater Moses
zu ihm:

Die Sache ist nicht gut,
die du tust;

18 du wirst ganz erschlaffen,
sowohl du,

als auch dieses Volk,
das bei dir ist;
denn die Sache ist zu schwer für
dich,
du kannst sie nicht allein ausrichten.

19 Höre nun auf meine Stimme,
ich will dir raten,
und Gott wird mit dir sein:
Sei du für das Volk vor Gott,
und bringe du die Sachen zu Gott;

20 und erlähure ihnen die Satzungen
und die Gesetze,
und tue ihnen kund den Weg,
auf dem sie wandeln,
und das Werk,
das sie tun sollen.

21 Du aber ersieh dir aus dem ganzen
Volke tüchtige,
gottesfürchtige Männer,
Männer der Wahrheit,
die den ungerechten Gewinn hassen,
und setze sie über sie:

Oberste über tausend,
Oberste über hundert,
Oberste über fünfzig und Oberste
über zehn,

22 daß sie das Volk richten zu aller Zeit;
und es geschehe,
daß sie jede große Sache vor dich
bringen und daß sie jede kleine
Sache selbst richten;
so erleichtere es dir,
und sie mögen mit dir tragen.

23 Wenn du dieses tust und Gott es dir
gebietet,
so wirst du bestehen können,
und auch dieses ganze Volk wird in
Frieden an seinen Ort kommen.

24 Und Mose hörte auf die Stimme
seines Schwiegervaters und tat alles,
was er gesagt hatte.

25 Und Mose wählte tüchtige Männer
aus ganz Israel und setzte sie zu
Häuptern über das Volk:
Oberste über tausend,
Oberste über hundert,
Oberste über fünfzig und Oberste
über zehn.

26 Und sie richteten das Volk zu aller
Zeit:
die schwierige Sache brachten sie vor
Mose,
und jede kleine Sache richteten sie
selbst.

27 Und Mose ließ seinen Schwiegervater
ziehen,
und er zog hin in sein Land.

19 Israel am Sinai - Vorbereitung auf die Gesetzgebung

1 Im dritten Monat nach dem Auszuge der Kinder Israel aus dem Lande Ägypten, an diesem selbigen Tage kamen sie in die Wüste Sinai:

2 Sie brachen auf von Rephidim und kamen in die Wüste Sinai und lagerten sich in der Wüste; und Israel lagerte sich daselbst dem Berge gegenüber.

3 Und Mose stieg hinauf zu Gott; und JHWH rief ihm vom Berge zu und sprach:
So sollst du zum Hause Jakob

sprechen und den Kindern Israel kundtun:

4 Ihr habt gesehen, was ich an den Ägyptern getan habe, wie ich euch getragen auf Adlers Flügeln und euch zu mir gebracht habe.

5 Und nun, wenn ihr fleißig auf meine Stimme hören und meinen Bund halten werdet, so sollt ihr mein Eigentum sein aus allen Völkern; denn die ganze Erde ist mein;

6 und ihr sollt mir ein Königreich von Priestern und eine heilige Nation

sein.
Das sind die Worte,
die du zu den Kindern Israel reden
sollst.

7 Und Mose kam und rief die Ältesten
des Volkes und legte ihnen alle diese
Worte vor,
die JHWH ihm geboten hatte.

8 Da antwortete das ganze Volk
insgesamt und sprach:
Alles,
was JHWH geredet hat,
wollen wir tun!
Und Mose brachte die Worte des
Volkes zu JHWH zurück.

9 Und JHWH sprach zu Mose:

Siehe,
ich werde zu dir kommen im Dunkel
des Gewölks,
damit das Volk höre,
wenn ich mit dir rede,
und dir auch glaube ewiglich.
Und Mose tat JHWH die Worte des
Volkes kund.

10 Und JHWH sprach zu Mose:
Gehe zum Volke und heilige sie
heute und morgen,
und daß sie ihre Kleider waschen;

11 Und sie seien bereit auf den dritten
Tag;
denn am dritten Tage wird JHWH
vor den Augen des ganzen Volkes
auf den Berg Sinai herabsteigen.

12 Und mache eine Grenze um das Volk ringsum und sprich:
Hütet euch,
auf den Berg zu steigen und sein Äußerstes anzurühren;
alles,
was den Berg anrührt,
soll gewißlich getötet werden -

13 keine Hand soll ihn anrühren,
denn es soll gewißlich gesteinigt oder erschossen werden;
ob Vieh oder Mensch,
es darf nicht leben.
Wenn das Lärnhorn anhaltend ertönt,
sollen sie gegen den Berg hinansteigen.

14 Und Mose stieg vom Berge zu dem Volke hinab;
und er heiligte das Volk,
und sie wuschen ihre Kleider.

15 Und er sprach zu dem Volke:
Seid bereit auf den dritten Tag;
nahet nicht zum Weibe.

16 Und es geschah am dritten Tage,
als es Morgen war,
da waren Donner und Blitze und eine schwere Wolke auf dem Berge und ein sehr starker Posaunenschall;
und das ganze Volk zitterte,
das im Lager war.

17 Und Mose führte das Volk aus dem Lager hinaus,

Gott entgegen;
und sie stellten sich auf am Fuße des
Berges.

18 Und der ganze Berg Sinai rauchte,
darum,
daß JHWH auf ihn herabstieg im
Feuer;
und sein Rauch stieg auf,
wie der Rauch eines Schmelzofens,
und der ganze Berg bebte sehr.

19 Und der Posaunenschall wurde fort
und fort stärker;
Mose redete,
und Gott antwortete ihm mit einer
Stimme.

20 Und JHWH stieg auf den Berg Sinai

herab,
auf den Gipfel des Berges;
und JHWH rief Mose auf den Gipfel
des Berges,
und Mose stieg hinauf.

21 Und JHWH sprach zu Mose:
Steige hinab,
warne das Volk,
daß sie nicht zu JHWH
durchbrechen,
um zu schauen,
und viele von ihnen fallen.

22 Und auch die Priester,
die zu JHWH nahen,
sollen sich heiligen,
daß JHWH nicht in sie einbreche.

**23 Und Mose sprach zu JHWH:
Das Volk wird den Berg Sinai nicht
ersteigen können;
denn du hast uns ja gewarnt und
gesagt:
Mache eine Grenze um den Berg
und heilige ihn.**

und sagte es ihnen.

**24 Und JHWH sprach zu ihm:
Gehe,
steige hinab,
und du sollst heraufkommen,
du und Aaron mit dir;
aber die Priester und das Volk sollen
nicht durchbrechen,
um zu JHWH hinaufzusteigen,
daß er nicht in sie einbreche.**

25 Da stieg Mose zu dem Volke hinab

20 Die zehn Gebote

- 1 Und Gott redete alle diese Worte und sprach:
- 2 Ich bin JHWH, dein Gott, der ich dich herausgeführt habe aus dem Lande Ägypten, aus dem Hause der Knechtschaft.
- 3 Du sollst keine anderen Götter haben neben mir.
-
- 4 Du sollst dir kein geschnitztes Bild machen, noch irgend ein Gleichnis dessen, was oben im Himmel und was unten

auf der Erde und was in den Wassern unter der Erde ist.

- 5 Du sollst dich nicht vor ihnen niederbeugen und ihnen nicht dienen; denn ich, JHWH, dein Gott, bin ein eifernder Gott, der die Ungerechtigkeit der Väter heimsucht an den Kindern, am dritten und am vierten Gliede derer, die mich hassen;
- 6 und der Güte erweist, auf Tausende hin, an denen, die mich lieben und meine Gebote

beobachten.

-

7 Du sollst den Namen JHWHs,
deines Gottes,
nicht zu Eitlem aussprechen;
denn JHWH wird den nicht für
schuldlos halten,
der seinen Namen zu Eitlem
ausspricht.

-

8 Gedenke des Sabbathtages,
ihn zu heiligen.

9 Sechs Tage sollst du arbeiten und all
dein Werk tun;

10 aber der siebte Tag ist Sabbath dem

JHWH,

deinem Gott:

du sollst keinerlei Werk tun,
du und dein Sohn und deine Tochter,
dein Knecht und deine Magd,
und dein Vieh,
und dein Fremdling,
der in deinen Toren ist.

11 Denn in sechs Tagen hat JHWH den
Himmel und die Erde gemacht,
das Meer und alles,
was in ihnen ist,
und er ruhte am siebten Tage;
darum segnete JHWH den
Sabbathtag und heiligte ihn.

-

12 Ehre deinen Vater und deine Mutter,
116

auf daß deine Tage verlängert
werden in dem Lande,
das JHWH,
dein Gott,
dir gibt.

-

13 Du sollst nicht töten.

-

14 Du sollst nicht ehebrechen.

-

15 Du sollst nicht stehlen.

-

16 Du sollst kein falsches Zeugnis
ablegen wider deinen Nächsten.

-

17 Du sollst nicht begehren deines
Nächsten Haus;
du sollst nicht begehren deines
Nächsten Weib,
noch seinen Knecht,
noch seine Magd,
noch sein Rind,
noch seinen Esel,
noch alles,
was dein Nächster hat.

18 Und das ganze Volk gewahrte die
Donner und die Flammen und den
Posaunenschall und den rauchenden
Berg.
Und als das Volk es gewahrte,
zitterten sie und standen von ferne;

19 und sie sprachen zu Mose:

Rede du mit uns,
und wir wollen hören;
aber Gott möge nicht mit uns reden,
daß wir nicht sterben!

- 20 Da sprach Mose zu dem Volke:
Fürchtet euch nicht;
denn um euch zu versuchen,
ist Gott gekommen,
und damit seine Furcht vor eurem
Angesicht sei,
daß ihr nicht sündiget.

- 21 Und das Volk stand von ferne;
und Mose nahte sich zum Dunkel,
wo Gott war.

Vorschrift für den Altar

- 22 Und JHWH sprach zu Mose:
Also sollst du zu den Kindern Israel
sprechen:
Ihr habt gesehen,
daß ich vom Himmel her mit euch
geredet habe.

- 23 Ihr sollt nichts neben mir machen,
Götter von Silber und Götter von
Gold sollt ihr euch nicht machen.

- 24 Einen Altar von Erde sollst du mir
machen und darauf opfern deine
Brandopfer und deine Friedensopfer,
dein Kleinvieh und deine Rinder;
an jedem Orte,
wo ich meines Namens werde
gedenken lassen,
werde ich zu dir kommen und dich

segnen.

25 Und wenn du mir einen Altar von Steinen machst, so sollst du ihn nicht von behauenen Steinen bauen; denn hast du deinen Meißel darüber geschwungen, so hast du ihn entweiht.

26 Und du sollst nicht auf Stufen zu meinem Altar hinaufsteigen, damit nicht deine Blöße an ihm aufgedeckt werde.

21 Verordnungen zum Schutz der
Sklaven

**1 Und dies sind die Rechte,
die du ihnen vorlegen sollst:**

**2 So du einen hebräischen Knecht
kaufst,
soll er sechs Jahre dienen,
und im siebten soll er frei ausgehen,
umsonst.**

**3 Wenn er allein gekommen ist,
soll er allein ausgehen;
wenn er eines Weibes Mann war,
soll sein Weib mit ihm ausgehen.**

**4 Wenn sein Herr ihm ein Weib
gegeben und sie ihm Söhne oder**

**Töchter geboren hat,
so sollen das Weib und ihre Kinder
ihrem Herrn gehören,
und er soll allein ausgehen.**

**5 Wenn aber der Knecht etwa sagt:
Ich liebe meinen Herrn,
mein Weib und meine Kinder,
ich will nicht frei ausgehen,**

**6 so soll sein Herr ihn vor die Richter
bringen und ihn an die Tür oder an
den Pfosten stellen,
und sein Herr soll ihm das Ohr mit
einer Pfrieme durchbohren;
und er soll ihm dienen auf ewig.**

**7 Und so jemand seine Tochter zur
Magd verkauft,**

soll sie nicht ausgehen,
wie die Knechte ausgehen.

8 Wenn sie in den Augen ihres Herrn
mißfällig ist,
die er für sich bestimmt hatte,
so lasse er sie loskaufen:
er soll nicht Macht haben,
sie an ein fremdes Volk zu verkaufen,
weil er treulos an ihr gehandelt hat.

9 Und wenn er sie seinem Sohne
bestimmt,
so soll er ihr tun nach dem Rechte
der Töchter.

10 Wenn er sich eine andere nimmt,
so soll er ihre Nahrung,
ihre Kleidung und ihre Beiwohnung

nicht vermindern.

11 Und wenn er ihr diese drei Dinge
nicht tut,
so soll sie umsonst ausgehen,
ohne Geld.

Verordnungen zum Schutz von Leib und Leben

12 Wer einen Menschen schlägt,
daß er stirbt,
soll gewißlich getötet werden;

13 hat er ihm aber nicht nachgestellt,
und Gott hat es seiner Hand
begegnen lassen,
so werde ich dir einen Ort
bestimmen,

wohin er fliehen soll.

- 14 Und so jemand wider seinen Nächsten vermessen handelt, daß er ihn umbringt mit Hinterlist, von meinem Altar sollst du ihn wegnehmen, daß er sterbe.
- 15 Und wer seinen Vater oder seine Mutter schlägt, soll gewißlich getötet werden.
- 16 Und wer einen Menschen stiehlt und ihn verkauft, oder er wird in seiner Hand gefunden, der soll gewißlich getötet werden.

- 17 Und wer seinem Vater oder seiner Mutter flucht, soll gewißlich getötet werden.
- 18 Und wenn Männer hadern, und einer schlägt den anderen mit einem Steine oder mit der Faust, und er stirbt nicht, sondern wird bettlägerig:
- 19 wenn er aufsteht und draußen an seinem Stabe wandelt, so soll der Schläger schuldlos sein; nur soll er sein Versäumnis erstatten und ihn völlig heilen lassen.
- 20 Und so jemand seinen Knecht oder seine Magd mit dem Stocke schlägt, daß er unter seiner Hand stirbt,

so soll er gewißlich gerächt werden:

so sollst du geben Leben um Leben,

21 nur wenn er einen Tag oder zwei Tage leben bleibt, soll er nicht gerächt werden, denn er ist sein Geld.

24 Auge um Auge,
Zahn um Zahn,
Hand um Hand,
Fuß um Fuß,

22 Und wenn Männer sich streiten und stoßen ein schwangeres Weib, daß ihr die Frucht abgeht, und es geschieht kein Schaden, so soll er gewißlich an Geld gestraft werden, jenachdem der Mann des Weibes ihm auferlegen wird, und er soll es geben durch die Richter.

25 Brandmal um Brandmal,
Wunde um Wunde,
Strieme um Strieme.

26 Und so jemand in das Auge seines Knechtes oder in das Auge seiner Magd schlägt und verdirbt es, so soll er ihn frei entlassen um sein Auge.

23 Wenn aber Schaden geschieht,

27 Und wenn er den Zahn seines Knechtes oder den Zahn seiner

Magd ausschlägt,
so soll er ihn frei entlassen um seinen
Zahn.

Weib,
so soll der Ochse gesteinigt,
und auch sein Besitzer soll getötet
werden.

28 Und wenn ein Ochse einen Mann
oder ein Weib stößt,
daß sie sterben,
so soll der Ochse gewißlich
gesteinigt,
und sein Fleisch soll nicht gegessen
werden;
aber der Besitzer des Ochsen soll
schuldlos sein.

30 Wenn ihm eine Sühne auferlegt wird,
so soll er das Lösegeld seines Lebens
geben nach allem,
was ihm auferlegt wird.

31 Mag er einen Sohn stoßen oder eine
Tochter stoßen,
so soll ihm nach diesem Rechte
getan werden.

29 Wenn aber der Ochse vordem stößig
war,
und sein Besitzer ist gewarnt worden,
und er hat ihn nicht verwahrt,
und er tötet einen Mann oder ein

32 Wenn der Ochse einen Knecht stößt
oder eine Magd,
so soll sein Besitzer ihrem Herrn
dreißig Silbersekel geben,

und der Ochse soll gesteinigt werden.

Verordnungen über Ersatzleistungen nach Schädigung anderer

33 Und wenn jemand eine Grube öffnet, oder wenn jemand eine Grube gräbt und sie nicht zudeckt, und es fällt ein Ochse oder ein Esel hinein,

34 so soll es der Besitzer der Grube erstatten:
Geld soll er dem Besitzer desselben zahlen,
und das tote Tier soll ihm gehören.

35 Und wenn jemandes Ochse den

Ochsen seines Nächsten stößt, daß er stirbt,
so sollen sie den lebenden Ochsen verkaufen und den Erlös teilen,
und auch den toten sollen sie teilen.

36 Ist es aber bekannt gewesen, daß der Ochse vordem stößig war, und sein Besitzer hat ihn nicht verwahrt,
so soll er gewißlich Ochsen für Ochsen erstatten,
und der tote soll ihm gehören.

22 Ordnungen

1 Wenn jemand einen Ochsen stiehlt oder ein Stück Kleinvieh, und schlachtet es oder verkauft es, so soll er fünf Ochsen erstatten für den Ochsen und vier Stück Kleinvieh für das Stück.

-

2 Wenn der Dieb beim Einbruch betroffen wird, und er wird geschlagen, daß er stirbt, so ist es ihm keine Blutschuld;

3 wenn die Sonne über ihm aufgegangen ist, so ist es ihm eine Blutschuld.

Er soll gewißlich erstatten; wenn er nichts hat, soll er für seinen Diebstahl verkauft werden.

4 Wenn das Gestohlene lebend in seiner Hand gefunden wird, es sei ein Ochse oder ein Esel oder ein Stück Kleinvieh, soll er das Doppelte erstatten.

5 So jemand ein Feld oder einen Weingarten abweiden läßt und er sein Vieh hintreibt, und es weidet auf dem Felde eines anderen, so soll er es vom Besten seines Feldes und vom Besten seines Weingartens erstatten.

6 Wenn ein Feuer ausbricht und Dornen erreicht, und es wird ein Garbenhaufen verzehrt, oder das stehende Getreide oder das Feld, so soll der gewißlich erstatten, der den Brand angezündet hat.

7 So jemand seinem Nächsten Geld oder Geräte in Verwahrung gibt, und es wird aus dem Hause dieses Mannes gestohlen, wenn der Dieb gefunden wird, so soll er das Doppelte erstatten;

8 wenn der Dieb nicht gefunden wird, so soll der Besitzer des Hauses vor die Richter treten,

ob er nicht seine Hand nach der Habe seines Nächsten ausgestreckt hat.

-

9 Bei jedem Falle von Veruntreuung betreffs eines Ochsen, eines Esels, eines Stückes Kleinvieh, eines Kleides, betreffs alles Verlorenen, wovon man sagt:

“das ist es“,

soll beider Sache vor die Richter kommen;

wenn die Richter schuldig sprechen, der soll seinem Nächsten das Doppelte erstatten.

-

10 So jemand seinem Nächsten einen Esel oder einen Ochsen oder ein Stück Kleinvieh oder irgend ein Vieh in Verwahrung gibt, und es stirbt oder wird beschädigt oder weggeführt, und niemand sieht es,

11 so soll der Eid JHWHs zwischen ihnen beiden sein, ob er nicht seine Hand nach der Habe seines Nächsten ausgestreckt hat; und sein Besitzer soll es annehmen, und jener soll nichts erstatten.

12 Und wenn es ihm wirklich gestohlen worden ist, so soll er es seinem Besitzer

erstatten.

13 Wenn es aber zerrissen worden ist, so soll er es als Zeugnis bringen; er soll das Zerrissene nicht erstatten.

14 Und wenn jemand von seinem Nächsten ein Stück Vieh entlehnt, und es wird beschädigt oder stirbt, war sein Besitzer nicht dabei, so soll er es gewißlich erstatten;

15 wenn sein Besitzer dabei war, soll er es nicht erstatten. Wenn es gemietet war, so ist es für seine Miete gekommen.

16 Und so jemand eine Jungfrau betört,

die nicht verlobt ist,
und liegt bei ihr,
so soll er sie gewißlich durch eine
Heiratsgabe sich zum Weibe
erkaufen.

Todeswürdige Vergehen

- 17 Wenn ihr Vater sich durchaus
weigert,
sie ihm zu geben,
so soll er Geld darwägen nach der
Heiratsgabe der Jungfrauen.
-
- 18 Eine Zauberin sollst du nicht leben
lassen.
-

19 Jeder,
der bei einem Vieh liegt,
soll gewißlich getötet werden.
-

Aufforderung zum Schutz der Schwachen

- 20 Wer den Göttern opfert außer
JHWH allein,
soll verbannt werden.
- 21 Und den Fremdling sollst du nicht
bedrängen und ihn nicht bedrücken,
denn Fremdlinge seid ihr im Lande
Ägypten gewesen.
- 22 Keine Witwe und Waise sollt ihr
bedrücken.

- 23 Wenn du sie irgend bedrückst,
so werde ich,
wenn sie irgendwie zu mir schreit,
ihr Geschrei gewißlich erhören;
- 24 und mein Zorn wird entbrennen,
und ich werde euch mit dem
Schwerte töten,
und eure Weiber sollen Witwen und
eure Kinder Waisen werden.
-
- 25 Wenn du meinem Volke,
dem Armen bei dir,
Geld leihst,
so sollst du ihm nicht sein wie ein
Gläubiger;
ihr sollt ihm keinen Zins auferlegen.
-

- 26 Wenn du irgend deines Nächsten
Mantel zum Pfande nimmst,
so sollst du ihm denselben
zurückgeben,
ehe die Sonne untergeht;

Pflichten gegen Gott

- 27 denn es ist seine einzige Decke,
sein Kleid für seine Haut;
worin soll er liegen?
Und es wird geschehen,
wenn er zu mir schreit,
so werde ich ihn erhören,
denn ich bin gnädig.
-
- 28 Die Richter sollst du nicht lästern,
und einem Fürsten deines Volkes

sollst du nicht fluchen.

- 29 Mit der Fülle deines Getreides und dem Ausfluß deiner Kelter sollst du nicht zögern.
Den erstgeborenen deiner Söhne sollst du mir geben.

- 30 Desgleichen sollst du mit deinem Ochsen tun und mit deinem Kleinvieh;
sieben Tage soll es bei seiner Mutter sein,
am achten Tage sollst du es mir geben.

-

- 31 Und heilige Männer sollt ihr mir sein, und Fleisch,

das auf dem Felde zerrissen worden ist,
sollt ihr nicht essen;
ihr sollt es den Hunden vorwerfen.

23 Aufforderung zum gerechten Verhalten und zur Nächstenliebe

**1 Du sollst kein falsches Gerücht aufnehmen;
du sollst deine Hand nicht dem Gesetzlosen reichen,
um ein ungerechter Zeuge zu sein.**

**2 Du sollst der Menge nicht folgen zum Übeltun;
und du sollst bei einem Rechtsstreit nicht antworten,
indem du dich der Menge nach neigest,
das Recht zu beugen.**

3 Und den Armen sollst du in seinem Rechtsstreit nicht begünstigen.

-

**4 Wenn du den Ochsen deines Feindes oder seinen Esel umherirrend antriffst,
sollst du ihn demselben jedenfalls zurückbringen.**

**5 Wenn du den Esel deines Hassers unter seiner Last liegen siehst,
so hüte dich,
ihn demselben zu überlassen;
du sollst ihn jedenfalls mit ihm losmachen.**

-

6 Du sollst das Recht deines Armen nicht beugen in seinem Rechtsstreit.

7 Von der Sache der Lüge sollst du dich fernhalten;
und den Unschuldigen und Gerechten sollst du nicht töten, denn ich werde den Gesetzlosen nicht rechtfertigen.

8 Und kein Geschenk sollst du nehmen; denn das Geschenk blendet die Sehenden und verkehrt die Worte der Gerechten.

9 Und den Fremdling sollst du nicht bedrücken;
ihr selbst wisset ja, wie es dem Fremdling zu Mute ist, denn Fremdlinge seid ihr im Lande Ägypten gewesen.

Bestimmungen für Sabbatjahre, Sabbat und Opfer an den Jahresfesten

10 Und sechs Jahre sollst du dein Land besäen und seinen Ertrag einsammeln;

11 aber im siebten sollst du es ruhen und liegen lassen, daß die Armen deines Volkes davon essen;
und was sie übriglassen, soll das Getier des Feldes fressen. Desgleichen sollst du mit deinem Weinberge tun und mit deinem Olivenbaum.

-

12 Sechs Tage sollst du deine Arbeiten tun;
aber am siebten Tage sollst du ruhen,
damit dein Ochse und dein Esel raste
und der Sohn deiner Magd und der Fremdling sich erhole.

13 Und auf alles,
was ich euch gesagt habe,
sollt ihr acht haben;
und den Namen anderer Götter sollt ihr nicht erwähnen,
er soll in deinem Munde nicht gehört werden.

14 Dreimal im Jahre sollst du mir ein Fest feiern.

15 Das Fest der ungesäuerten Brote sollst du beobachten:
sieben Tage sollst du Ungesäuertes essen,
so wie ich dir geboten habe,
zur bestimmten Zeit im Monat Abib,
denn in demselben bist du aus Ägypten gezogen;
und man soll nicht leer vor meinem Angesicht erscheinen;

16 und das Fest der Ernte,
der Erstlinge deiner Arbeit,
dessen,
was du auf dem Felde säen wirst;
und das Fest der Einsammlung im Ausgang des Jahres,
wenn du deine Arbeit vom Felde einsammelst.

- 17** Dreimal im Jahre sollen alle deine Männlichen vor dem Angesicht des Herrn JHWH erscheinen.
-
- 18** Du sollst nicht das Blut meines Schlachtopfers zu Gesäuertem opfern; und nicht soll das Fett meines Festes über Nacht bleiben bis an den Morgen.
- 19** Das erste der Erstlinge deines Landes sollst du in das Haus JHWHs, deines Gottes, bringen.
Du sollst ein Böcklein nicht kochen in der Milch seiner Mutter.

Gebot zur Ausrottung der Kanaaniter

- 20** Siehe, ich sende einen Engel vor dir her, um dich auf dem Wege zu bewahren und dich an den Ort zu bringen, den ich bereitet habe.
- 21** Hüte dich vor ihm und höre auf seine Stimme und reize ihn nicht; denn er wird eure Übertretung nicht vergeben, denn mein Name ist in ihm.
- 22** Doch wenn du fleißig auf seine Stimme hörst und alles tust, was ich sagen werde, so werde ich deine Feinde befeinden

und deine Dränger bedrängen.

- 23 Denn mein Engel wird vor dir hergehen und wird dich bringen zu den Amoritern und den Hethitern und den Perisitern und den Kanaanitern, den Hewitern und den Jebusitern; und ich werde sie vertilgen.
- 24 Du sollst dich vor ihren Göttern nicht niederbeugen und ihnen nicht dienen, und du sollst nicht tun nach ihren Taten; sondern du sollst sie ganz und gar niederreißen und ihre Bildsäulen gänzlich zerbrechen.
- 25 Und ihr sollt JHWH,

eurem Gott,
dienen:

so wird er dein Brot und dein Wasser segnen,
und ich werde Krankheit aus deiner Mitte entfernen.

- 26 Keine Fehlgebärende und Unfruchtbare wird in deinem Lande sein;
die Zahl deiner Tage werde ich voll machen.
- 27 Meinen Schrecken werde ich vor dir hersenden und alle Völker verwirren, zu denen du kommst,
und dir zukehren den Rücken aller deiner Feinde.

28 Und ich werde die Hornisse vor dir hersenden, daß sie vor dir vertreibe die Hewiter, die Kanaaniter und die Hethiter.

29 Nicht in einem Jahre werde ich sie vor dir vertreiben, damit nicht das Land eine Wüste werde und das Getier des Feldes sich wider dich mehre.

30 Nach und nach werde ich sie vor dir vertreiben, bis du fruchtbar bist und das Land besitzest.

31 Und ich werde deine Grenze setzen vom Schilfmeer bis an das Meer der Philister,

und von der Wüste bis an den Strom; denn ich werde die Bewohner des Landes in deine Hand geben, daß du sie vor dir vertreibest.

32 Du sollst mit ihnen und mit ihren Göttern keinen Bund machen.

33 Sie sollen nicht in deinem Lande wohnen, damit sie dich nicht wider mich sündigen machen; denn du würdest ihren Göttern dienen, denn es würde dir zum Fallstrick sein.

24 Bundesschließung am Sinai

- 1 Und er sprach zu Mose:
Steige zu JHWH herauf,
du und Aaron,
Nadab und Abihu und siebzig von
den Ältesten Israels,
und betet an von ferne.
- 2 Und Mose allein nahe sich zu JHWH;
sie aber sollen sich nicht nahen,
und das Volk soll nicht mit ihm
heraufsteigen.
- 3 Und Mose kam und erzählte dem
Volke alle Worte JHWHs und alle
Rechte;
und das ganze Volk antwortete mit
einer Stimme und sprach:

Alle Worte,
die JHWH geredet hat,
wollen wir tun.

- 4 Und Mose schrieb alle Worte
JHWHs nieder.
Und er machte sich des Morgens
früh auf und baute einen Altar unten
am Berge und zwölf Denksteine nach
den zwölf Stämmen Israels.
- 5 Und er sandte Jünglinge der Kinder
Israel hin,
und sie opferten Brandopfer und
schlachteten Friedensopfer von
Farren dem JHWH.
- 6 Und Mose nahm die Hälfte des
Blutes und tat es in Schalen,

und die Hälfte des Blutes sprengte er an den Altar.

7 Und er nahm das Buch des Bundes und las es vor den Ohren des Volkes; und sie sprachen:

Alles,
was JHWH geredet hat,
wollen wir tun und gehorchen.

8 Und Mose nahm das Blut und sprengte es auf das Volk und sprach: Siehe,
das Blut des Bundes,
den JHWH mit euch gemacht hat
über alle diese Worte.

Priester und Älteste auf dem Sinai
vor Gott

9 Und es stiegen hinauf Mose und Aaron,
Nadab und Abihu,
und siebzig von den Ältesten Israels;

10 und sie sahen den Gott Israels;
und unter seinen Füßen war es wie ein Werk von Saphirplatten und wie der Himmel selbst an Klarheit.

11 Und er streckte seine Hand nicht aus gegen die Edlen der Kinder Israel; und sie schauten Gott und aßen und tranken.

Mose auf dem Berg zum Empfang
der Gesetzestafeln

12 Und JHWH sprach zu Mose:
139

Steige zu mir herauf auf den Berg
und sei daselbst;
und ich werde dir die steinernen
Tafeln geben und das Gesetz und
das Gebot,
das ich geschrieben habe,
um sie zu belehren.

13 Und Mose machte sich auf mit
Josua,
seinem Diener,
und Mose stieg auf den Berg Gottes.

14 Und er sprach zu den Ältesten:
Wartet hier auf uns,
bis wir zu euch zurückkehren;
und siehe,
Aaron und Hur sind bei euch:

wer irgend eine Sache hat,
trete vor sie.

15 Und Mose stieg auf den Berg,
und die Wolke bedeckte den Berg.

16 Und die Herrlichkeit JHWHs ruhte
auf dem Berge Sinai,
und die Wolke bedeckte ihn sechs
Tage;
und am siebten Tage rief er Mose
aus der Mitte der Wolke.

17 Und das Ansehen der Herrlichkeit
JHWHs war wie ein verzehrendes
Feuer auf dem Gipfel des Berges vor
den Augen der Kinder Israel.

18 Und Mose ging mitten in die Wolke

**hinein und stieg auf den Berg;
und Mose war auf dem Berge vierzig
Tage und vierzig Nächte.**

25 Heiligtum: Freiwillige Gaben

- 1 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 2 Rede zu den Kindern Israel, daß sie mir ein Hebopfer bringen; von einem jeden, der willigen Herzens ist, sollt ihr mein Hebopfer nehmen.
- 3 Und dies ist das Hebopfer, das ihr von ihnen nehmen sollt: Gold und Silber und Erz,
- 4 und blauer und roter Purpur und Karmesin und Byssus und Ziegenhaar,
- 5 und rotgefärbte Widderfelle und Dachsfelle und Akazienholz;
- 6 Öl zum Licht, Gewürze zum Salböl und zum wohlriechenden Räucherwerk;
- 7 Onyxsteine und Steine zum Einsetzen für das Ephod und für das Brustschild.
- 8 Und sie sollen mir ein Heiligtum machen, daß ich in ihrer Mitte wohne.
- 9 Nach allem, was ich dir zeige, das Muster der Wohnung und das Muster aller ihrer Geräte,

also sollt ihr es machen.

Heiligtum: Bundeslade mit Deckplatte

- 10 Und sie sollen eine Lade von Akazienholz machen: zwei und eine halbe Elle ihre Länge, und eine und eine halbe Elle ihre Breite, und eine und eine halbe Elle ihre Höhe.
- 11 Und du sollst sie überziehen mit reinem Golde: inwendig und auswendig sollst du sie überziehen; und mache einen goldenen Kranz daran ringsum.

- 12 Und gieße für dieselbe vier Ringe von Gold und setze sie an ihre vier Ecken, und zwar zwei Ringe an ihrer einen Seite und zwei Ringe an ihrer anderen Seite.
- 13 Und mache Stangen von Akazienholz und überziehe sie mit Gold.
- 14 Und bringe die Stangen in die Ringe an den Seiten der Lade, um die Lade mit denselben zu tragen.
- 15 Die Stangen sollen in den Ringen der Lade sein, sie sollen nicht daraus entfernt werden.

- 16 Und lege in die Lade das Zeugnis,
das ich dir geben werde.
- 17 Und mache einen Deckel von reinem
Golde:
zwei und eine halbe Elle seine Länge,
und eine und eine halbe Elle seine
Breite.
- 18 Und mache zwei Cherubim von Gold;
in getriebener Arbeit sollst du sie
machen an beiden Enden des
Deckels;
- 19 und mache einen Cherub an dem
Ende der einen Seite und einen
Cherub an dem Ende der anderen
Seite;
aus dem Deckel sollt ihr die
- Cherubim machen an seinen beiden
Enden.
- 20 Und die Cherubim sollen die Flügel
nach oben ausbreiten,
den Deckel mit ihren Flügeln
überdeckend,
und ihre Angesichter einander
gegenüber;
die Angesichter der Cherubim sollen
gegen den Deckel gerichtet sein.
- 21 Und lege den Deckel oben über die
Lade;
und in die Lade sollst du das Zeugnis
legen,
das ich dir geben werde.
- 22 Und daselbst werde ich mit dir

zusammenkommen und von dem Deckel herab,
zwischen den zwei Cherubim hervor,
die auf der Lade des Zeugnisses sind,
alles zu dir reden,
was ich dir an die Kinder Israel gebieten werde.

Heiligtum: Schaubrottisch

- 23 Und du sollst einen Tisch von Akazienholz machen:
zwei Ellen seine Länge,
und eine Elle seine Breite,
und eine und eine halbe Elle seine Höhe.
- 24 Und überziehe ihn mit reinem Golde
und mache ihm einen Kranz von

Gold ringsum.

- 25 Und mache ihm eine Leiste,
eine Hand breit,
ringsum,
und mache einen Kranz von Gold an
seine Leiste ringsum.
- 26 Und mache ihm vier Ringe von Gold
und setze die Ringe an die vier
Ecken,
die an seinen vier Füßen sind.
- 27 Dicht bei der Leiste sollen die Ringe
sein,
zu Behältern für die Stangen,
um den Tisch zu tragen.
- 28 Und mache die Stangen von

Akazienholz und überziehe sie mit Gold,
und der Tisch soll daran getragen werden.

29 Und mache seine Schüsseln und seine Schalen und seine Kannen und seine Spendschalen,
mit welchen das Trankopfer ausgegossen wird;
von reinem Golde sollst du sie machen.

30 Und auf den Tisch sollst du Schaubrote legen vor meinem Angesicht beständig.

Heiligtum: Leuchter

31 Und du sollst einen Leuchter von reinem Golde machen;
in getriebener Arbeit soll der Leuchter gemacht werden,
sein Fuß und sein Schaft;
seine Kelche,
seine Knäufe und seine Blumen sollen aus ihm sein.

32 Und sechs Arme sollen von seinen Seiten ausgehen:
Drei Arme des Leuchters aus seiner einen Seite und drei Arme des Leuchters aus seiner anderen Seite.

33 Drei Kelche,
mandelblütenförmig,
an dem einen Arme:
Knauf und Blume;

und drei Kelche,
mandelblütenförmig,
an dem anderen Arme:
Knauf und Blume;
also für die sechs Arme,
die von dem Leuchter ausgehen.

34 Und an dem Leuchter vier Kelche,
mandelblütenförmig:
seine Knäufe und seine Blumen;

35 und zwar ein Knauf unter zwei
Armen aus ihm,
und wieder ein Knauf unter zwei
Armen aus ihm,
und wieder ein Knauf unter zwei
Armen aus ihm,
für die sechs Arme,
die von dem Leuchter ausgehen.

36 Ihre Knäufe und ihre Arme sollen aus
ihm sein;
der ganze Leuchter eine getriebene
Arbeit,
von reinem Golde.

37 Und du sollst seine sieben Lampen
machen;
und man soll seine Lampen
anzünden,
so daß sie gerade vor ihm hin
scheinen;

38 und seine Lichtschneuzen und seine
Löschnäpfe von reinem Golde.

39 Aus einem Talent reinen Goldes soll
man ihn machen mit allen diesen
Geräten.

40 **Und sieh zu,
daß du sie nach ihrem Muster
machest,
welches dir auf dem Berge gezeigt
worden ist.**

26 Heiligtum: Zeltdecken zur Wohnung

1 Und die Wohnung sollst du aus zehn Teppichen machen; von gezwirntem Byssus und blauem und rotem Purpur und Karmesin, mit Cherubim in Kunstweberarbeit sollst du sie machen.

2 Die Länge eines Teppichs achtundzwanzig Ellen, und vier Ellen die Breite eines Teppichs: ein Maß für alle Teppiche.

3 Fünf Teppiche sollen zusammengefügt werden, einer an den anderen, und wieder fünf Teppiche

zusammengefügt, einer an den anderen.

4 Und mache Schleifen von blauem Purpur an den Saum des einen Teppichs am Ende, bei der Zusammenfügung; und also sollst du es machen an dem Saume des äußersten Teppichs bei der anderen Zusammenfügung.

5 Fünfzig Schleifen sollst du an den einen Teppich machen, und fünfzig Schleifen sollst du an das Ende des Teppichs machen, der bei der anderen Zusammenfügung ist, die Schleifen eine der anderen gegenüber.

6 Und mache fünfzig Klammern von Gold,
und füge die Teppiche mit den Klammern zusammen,
einen an den anderen,
so daß die Wohnung ein Ganzes sei.

7 Und du sollst Teppiche von Ziegenhaar machen zum Zelte über die Wohnung;
elf solcher Teppiche sollst du machen.

8 Die Länge eines Teppichs dreißig Ellen,
und vier Ellen die Breite eines Teppichs:
ein Maß für die elf Teppiche.

9 Und füge fünf Teppiche besonders zusammen und sechs Teppiche besonders,
und den sechsten Teppich an der Vorderseite des Zeltens lege doppelt.

10 Und mache fünfzig Schleifen an den Saum des einen Teppichs,
des äußersten,
bei der Zusammenfügung,
und fünfzig Schleifen an den Saum des Teppichs der anderen Zusammenfügung.

11 Und mache fünfzig Klammern von Erz,
und bringe die Klammern in die Schleifen und füge das Zelt zusammen,

so daß es ein Ganzes sei.

12 Und das Überhangende,
das übrig ist an den Teppichen des
Zeltes,
der halbe Teppich,
der übrig ist,
soll über die Hinterseite der
Wohnung hangen.

13 Und die Elle diesseits und die Elle
jenseits,
von dem,
was übrig ist an der Länge der
Teppiche des Zeltes,
soll über die Seiten der Wohnung
hangen,
diesseits und jenseits,
sie zu bedecken.

14 Und mache für das Zelt eine Decke
von rotgefärbten Widderfellen und
eine Decke von Dachsfellen oben
darüber.

Heiligtum: Bretter und Riegel

15 Und die Bretter zu der Wohnung
sollst du von Akazienholz machen,
aufrechtstehend;

16 zehn Ellen die Länge eines Brettes,
und eine und eine halbe Elle die
Breite eines Brettes;

17 zwei Zapfen an einem Brette,
einer dem anderen gegenüber
eingefügt:
also sollst du es machen an allen

Brettern der Wohnung.

- 18 Und mache die Bretter zu der Wohnung:
zwanzig Bretter an der Seite gegen Mittag,
südwärts;
- 19 und vierzig Füße von Silber sollst du unter die zwanzig Bretter machen: zwei Füße unter ein Brett für seine zwei Zapfen,
und wieder zwei Füße unter ein Brett für seine zwei Zapfen;
- 20 und an der anderen Seite der Wohnung,
an der Nordseite,
zwanzig Bretter,

- 21 und ihre vierzig Füße von Silber: zwei Füße unter ein Brett,
und wieder zwei Füße unter ein Brett;
- 22 und an der Hinterseite der Wohnung gegen Westen sollst du sechs Bretter machen;
- 23 und zwei Bretter sollst du für die Winkel der Wohnung an der Hinterseite machen;
- 24 und sie sollen zweifach sein von unten auf,
und sollen an ihrem Oberteil völlig aneinander sein in einem Ringe;
also soll es mit ihnen beiden sein,
an den beiden Winkeln sollen sie

sein.

25 Und so sollen es acht Bretter sein,
und ihre Füße von Silber,
sechzehn Füße:
zwei Füße unter einem Brette,
und wieder zwei Füße unter einem
Brette.

26 Und du sollst Riegel von Akazienholz
machen:
fünf zu den Brettern der einen Seite
der Wohnung,

27 und fünf Riegel zu den Brettern der
anderen Seite der Wohnung,
und fünf Riegel zu den Brettern der
Seite der Wohnung an der
Hinterseite gegen Westen;

28 und den mittleren Riegel in der Mitte
der Bretter durchlaufend von einem
Ende zum anderen.

29 Und die Bretter sollst du mit Gold
überziehen;
und ihre Ringe,
die Behälter für die Riegel,
sollst du von Gold machen und die
Riegel mit Gold überziehen.

30 Und so richte die Wohnung auf,
nach ihrer Vorschrift,
wie sie dir auf dem Berge gezeigt
worden ist.

Heiligtum: Vorhänge

31 Und du sollst einen Vorhang machen

von blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus; in Kunstweberarbeit soll man ihn machen, mit Cherubim.

32 Und hänge ihn auf an vier Säulen von Akazienholz, überzogen mit Gold, ihre Haken von Gold, auf vier Füßen von Silber;

33 und hänge den Vorhang auf unter die Klammern; und bringe dorthin, innerhalb des Vorhanges, die Lade des Zeugnisses. Und der Vorhang soll euch eine Scheidung machen zwischen dem

Heiligen und dem Allerheiligsten.

34 Und lege den Deckel auf die Lade des Zeugnisses im Allerheiligsten.

35 Und stelle den Tisch außerhalb des Vorhanges und den Leuchter dem Tische gegenüber an die Seite der Wohnung gegen Süden; und den Tisch sollst du an die Nordseite setzen.

36 Und mache für den Eingang des Zeltes einen Vorhang von blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus, in Buntwirkerarbeit.

37 Und mache zu dem Vorhang fünf

**Säulen von Akazienholz und
überziehe sie mit Gold,
ihre Haken von Gold,
und gieße für sie fünf Füße von Erz.**

27 Heiligtum: Brandopferaltar

- 1 Und du sollst den Altar von Akazienholz machen:
fünf Ellen die Länge,
und fünf Ellen die Breite,
quadratförmig soll der Altar sein und
drei Ellen seine Höhe.
- 2 Und mache seine Hörner an seine vier Ecken;
aus ihm sollen seine Hörner sein;
und überziehe ihn mit Erz.
- 3 Und mache seine Töpfe,
um ihn von der Fettasche zu reinigen,
und seine Schaufeln und seine Sprengschalen und seine Gabeln und

seine Kohlenpfannen;
für alle seine Geräte sollst du Erz verwenden.

- 4 Und mache ihm ein Gitter von Netzwerk aus Erz,
und mache an das Netz vier eiserne Ringe an seine vier Ecken;
- 5 und setze es unter die Einfassung des Altars,
unterwärts,
daß das Netz bis zur Hälfte des Altars reiche.
- 6 Und mache Stangen für den Altar,
Stangen von Akazienholz,
und überziehe sie mit Erz.

7 Und seine Stangen sollen in die Ringe gebracht werden, daß die Stangen an beiden Seiten des Altars seien, wenn man ihn trägt.

8 Hohl, von Brettern sollst du ihn machen; so wie dir auf dem Berge gezeigt worden ist, also soll man ihn machen.

Heiligtum: Vorhof

9 Und du sollst den Vorhof der Wohnung machen: an der Mittagseite, südwärts, Umhänge für den Vorhof von

gezwirntem Byssus, hundert Ellen die Länge auf der einen Seite;

10 und seine zwanzig Säulen und ihre zwanzig Füße von Erz, die Haken der Säulen und ihre Bindestäbe von Silber.

11 Und ebenso an der Nordseite in die Länge: Umhänge, hundert Ellen lang; und seine zwanzig Säulen und ihre zwanzig Füße von Erz, die Haken der Säulen und ihre Bindestäbe von Silber.

12 Und die Breite des Vorhofs an der

Westseite:
fünfzig Ellen Umhänge,
ihre zehn Säulen und ihre zehn Füße.

Vorhang von zwanzig Ellen von
blauem und rotem Purpur und
Karmesin und gezwirntem Byssus,
in Buntwirkerarbeit,
ihre vier Säulen und ihre vier Füße.

13 Und die Breite des Vorhofs an der
Ostseite,
gegen Aufgang,
fünfzig Ellen:

17 Alle Säulen des Vorhofs ringsum
sollen mit Bindestäben von Silber
versehen sein,
ihre Haken von Silber und ihre Füße
von Erz.

14 fünfzehn Ellen Umhänge auf der
einen Seite,
ihre drei Säulen und ihre drei Füße;

18 Die Länge des Vorhofs hundert Ellen,
und die Breite fünfzig gegen fünfzig,
und die Höhe fünf Ellen,
von gezwirntem Byssus;
und ihre Füße von Erz.

15 und auf der anderen Seite fünfzehn
Ellen Umhänge,
ihre drei Säulen und ihre drei Füße;

16 und für das Tor des Vorhofs einen

19 Alle Geräte der Wohnung zu ihrem
158

ganzen Dienst und alle ihre Pflöcke und alle Pflöcke des Vorhofs sollen von Erz sein.

Heiligtum: Öl für den Leuchter

20 Und du, du sollst den Kindern Israel gebieten, daß sie dir reines, zerstoßenes Olivenöl bringen zum Licht, um die Lampen anzuzünden beständig.

21 Im Zelte der Zusammenkunft, außerhalb des Vorhangs, der vor dem Zeugnis ist, sollen Aaron und seine Söhne sie zurichten vom Abend bis zum

Morgen, vor JHWH.
Eine ewige Satzung bei ihren Geschlechtern von seiten der Kinder Israel.

28 Heiligtum: Aaron und seine Söhne -
Ihre Kleidung

**1 Und du,
du sollst zu dir nahen lassen deinen
Bruder Aaron und seine Söhne mit
ihm,
aus der Mitte der Kinder Israel,
um mir den Priesterdienst
auszuüben:
Aaron,
Nadab und Abihu,
Eleasar und Ithamar,
die Söhne Aarons.**

**2 Und du sollst heilige Kleider für
deinen Bruder Aaron machen zur
Herrlichkeit und zum Schmuck.**

**3 Und du sollst zu allen reden,
die weisen Herzens sind,
die ich mit dem Geiste der Weisheit
erfüllt habe,
daß sie die Kleider Aarons machen,
ihn zu heiligen,
um mir den Priesterdienst
auszuüben.**

**4 Und dies sind die Kleider,
die sie machen sollen:
ein Brustschild und ein Ephod und
ein Oberkleid,
und einen Leibrock von
zellenförmigem Gewebe,
einen Kopfbund und einen Gürtel;
und sie sollen heilige Kleider machen
für deinen Bruder Aaron und für
seine Söhne,**

um mir den Priesterdienst auszuüben.

5 Und sie sollen das Gold und den blauen und den roten Purpur und den Karmesin und den Byssus nehmen

6 und sollen das Ephod machen von Gold, blauem und rotem Purpur, Karmesin und gezwirntem Byssus, in Kunstweberarbeit.

7 Es soll zwei zusammenfügende Schulterstücke haben an seinen beiden Enden, und so werde es zusammengefügt.

8 Und der gewirkte Gürtel, mit dem es angebunden wird, der darüber ist, soll von gleicher Arbeit mit ihm sein, von gleichem Stoffe: von Gold, blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus.

9 Und du sollst zwei Onyxsteine nehmen und die Namen der Söhne Israels darauf stechen:

10 sechs ihrer Namen auf den einen Stein und die sechs übrigen Namen auf den anderen Stein, nach ihrer Geburtsfolge.

11 In Steinschneiderarbeit,

in Siegelstecherei sollst du die beiden Steine stechen nach den Namen der Söhne Israels; mit Einfassungen von Gold umgeben sollst du sie machen.

12 Und setze die beiden Steine auf die Schulterstücke des Ephods, als Steine des Gedächtnisses für die Kinder Israel; und Aaron soll ihre Namen auf seinen beiden Schultern tragen vor JHWH zum Gedächtnis.

13 Und mache Einfassungen von Gold;

14 und zwei Ketten von reinem Golde: schnurähnlich sollst du sie machen, in Flechtwerk,

und die geflochtenen Ketten an die Einfassungen befestigen.

15 Und mache das Brustschild des Gerichts in Kunstweberarbeit; gleich der Arbeit des Ephods sollst du es machen: von Gold, blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus sollst du es machen.

16 Quadratförmig soll es sein, gedoppelt, eine Spanne seine Länge und eine Spanne seine Breite.

17 Und besetze es mit eingesetzten Steinen,

**vier Reihen von Steinen;
eine Reihe:
Sardis,
Topas und Smaragd,
die erste Reihe;**

**18 und die zweite Reihe:
Karfunkel,
Saphir und Diamant;**

**19 und die dritte Reihe:
Opal,
Achat und Amethyst;**

**20 und die vierte Reihe:
Chrysolith und Onyx und Jaspis;
mit Gold sollen sie eingefaßt sein in
ihren Einsetzungen.**

**21 Und der Steine sollen nach den
Namen der Söhne Israels zwölf sein,
nach ihren Namen;
in Siegelstecherei sollen sie sein,
ein jeder nach seinem Namen,
für die zwölf Stämme.**

**22 Und mache an das Brustschild
schnurähnliche Ketten in Flechtwerk,
von reinem Golde.**

**23 Und mache an das Brustschild zwei
Ringe von Gold,
und befestige die zwei Ringe an die
beiden Enden des Brustschildes.**

**24 Und befestige die zwei geflochtenen
Schnüre von Gold an die beiden
Ringe an den Enden des**

Brustschildes;

25 und die beiden anderen Enden der zwei geflochtenen Schnüre sollst du an die beiden Einfassungen befestigen und sie an die Schulterstücke des Ephods befestigen, an seine Vorderseite.

26 Und mache zwei Ringe von Gold und befestige sie an die beiden Enden des Brustschildes, an seinen Saum, der gegen das Ephod hin ist, einwärts;

27 und mache zwei Ringe von Gold und befestige sie an die beiden

Schulterstücke des Ephods, unten an seine Vorderseite, gerade bei seiner Zusammenfügung, oberhalb des gewirkten Gürtels des Ephods.

28 Und man soll das Brustschild mit seinen Ringen an die Ringe des Ephods binden mit einer Schnur von blauem Purpur, daß es über dem gewirkten Gürtel des Ephods sei und das Brustschild sich nicht von dem Ephod verrücke.

29 Und Aaron soll die Namen der Söhne Israels an dem Brustschilde des Gerichts auf seinem Herzen tragen, wenn er ins Heiligtum hineingeht, zum Gedächtnis vor JHWH

beständig.

30 Und lege in das Brustschild des Gerichts die Urim und die Thummim, daß sie auf dem Herzen Aarons seien, wenn er vor JHWH hineingeht; und Aaron soll das Gericht der Kinder Israel auf seinem Herzen tragen vor JHWH beständig.

31 Und mache das Oberkleid des Ephods ganz von blauem Purpur.

32 Und seine Kopfföffnung soll in seiner Mitte sein; eine Borte soll es an seiner Öffnung haben ringsum, in Weberarbeit;

wie die Öffnung eines Panzers soll daran sein, daß es nicht einreißt.

33 Und an seinen Saum mache Granatäpfel von blauem und rotem Purpur und Karmesin, an seinen Saum ringsum, und Schellen von Gold zwischen ihnen ringsum:

34 eine Schelle von Gold und einen Granatapfel, eine Schelle von Gold und einen Granatapfel an den Saum des Oberkleides ringsum.

35 Und Aaron soll es anhaben, um den Dienst zu verrichten,

daß sein Klang gehört werde,
wenn er ins Heiligtum hineingeht vor
JHWH und wenn er hinausgeht,
daß er nicht sterbe.

- 36 Und mache ein Blech von reinem
Golde und stich darauf mit
Siegelstecherei:
Heiligkeit dem JHWH!
- 37 Und tue es an eine Schnur von
blauem Purpur;
und es soll an dem Kopfbunde sein,
an der Vorderseite des Kopfbundes
soll es sein.
- 38 Und es soll auf der Stirn Aarons sein,
und Aaron soll die Ungerechtigkeit
der heiligen Dinge tragen,

welche die Kinder Israel heiligen
werden,
bei allen Gaben ihrer heiligen Dinge;
und es soll beständig an seiner Stirn
sein,
zum Wohlgefallen für sie vor JHWH.

- 39 Und mache den Leibrock von
zellenförmigen Gewebe von Byssus,
und mache einen Kopfbund von
Byssus;
und einen Gürtel sollst du machen in
Buntwirkerarbeit.
- 40 Und den Söhnen Aarons sollst du
Leibröcke machen und sollst ihnen
Gürtel machen,
und hohe Mützen sollst du ihnen
machen zur Herrlichkeit und zum

Schmuck.

41 Und du sollst deinen Bruder Aaron damit bekleiden und seine Söhne mit ihm;
und du sollst sie salben und sie weihen und sie heiligen,
daß sie mir den Priesterdienst ausüben.

42 Und mache ihnen Beinkleider von Linnen,
um das Fleisch der Blöße zu bedecken;
von den Hüften bis an die Schenkel sollen sie reichen.

43 Und Aaron und seine Söhne sollen sie anhaben,

wenn sie in das Zelt der Zusammenkunft hineingehen,
oder wenn sie dem Altar nahen,
um den Dienst im Heiligtum zu verrichten,
daß sie nicht eine Ungerechtigkeit tragen und sterben:
eine ewige Satzung für ihn und für seinen Samen nach ihm.

29 Heiligtum: Weihe Aarons und seiner Söhne und des Altars

- 1 Und dies ist es,
was du ihnen tun sollst,
sie zu heiligen,
um mir den Priesterdienst
auszuüben:
Nimm einen jungen Farren und zwei
Widder,
ohne Fehl,
- 2 und ungesäuertes Brot,
und ungesäuerte Kuchen,
gemengt mit Öl,
und ungesäuerte Fladen,
gesalbt mit Öl:
von Feinmehl des Weizens sollst du
sie machen.

- 3 Und lege sie in einen Korb und
bringe sie in dem Korbe dar,
und den Farren und die zwei Widder.
- 4 Und Aaron und seine Söhne sollst du
herzunahen lassen an den Eingang
des Zeltes der Zusammenkunft und
sie mit Wasser waschen.
- 5 Und du sollst die Kleider nehmen und
Aaron bekleiden mit dem Leibrock
und dem Oberkleide des Ephods und
dem Ephod und dem Brustschild
und es ihm anbinden mit dem
gewirkten Gürtel des Ephods.
- 6 Und setze den Kopfbund auf sein
Haupt und lege das heilige Diadem

an den Kopfbund.

7 Und nimm das Salböl und gieße es auf sein Haupt und salbe ihn.

8 Und seine Söhne sollst du herzunahen lassen und sie mit den Leibröcken bekleiden;

9 und umgürte sie mit dem Gürtel, Aaron und seine Söhne, und binde ihnen die hohen Mützen um; und das Priestertum sei ihnen zu einer ewigen Satzung. Und du sollst Aaron und seine Söhne weihen.

10 Und du sollst den Farren

herzubringen vor das Zelt der Zusammenkunft, und Aaron und seine Söhne sollen ihre Hände auf den Kopf des Farren legen.

11 Und schlachte den Farren vor JHWH, an dem Eingang des Zeltes der Zusammenkunft;

12 und nimm von dem Blute des Farren und tue es mit deinem Finger an die Hörner des Altars, und alles Blut sollst du an den Fuß des Altars gießen.

13 Und nimm alles Fett, welches das Eingeweide bedeckt, und das Netz über der Leber und die

beiden Nieren und das Fett,
das an ihnen ist,
und räuchere es auf dem Altar.

14 Und das Fleisch des Farren und seine
Haut und seinen Mist sollst du mit
Feuer verbrennen außerhalb des
Lagers:
es ist ein Sündopfer.

15 Und du sollst den einen Widder
nehmen,
und Aaron und seine Söhne sollen
ihre Hände auf den Kopf des
Widders legen.

16 Und du sollst den Widder schlachten
und sein Blut nehmen und an den
Altar sprengen ringsum.

17 Und den Widder sollst du in seine
Stücke zerlegen und sein Eingeweide
und seine Schenkel waschen und sie
auf seine Stücke und auf seinen Kopf
legen.

18 Und den ganzen Widder sollst du auf
dem Altar räuchern:
es ist ein Brandopfer dem JHWH,
ein lieblicher Geruch;
es ist ein Feueropfer dem JHWH.

19 Und du sollst den zweiten Widder
nehmen,
und Aaron und seine Söhne sollen
ihre Hände auf den Kopf des
Widders legen.

20 Und du sollst den Widder schlachten

und von seinem Blute nehmen und es auf das rechte Ohrläppchen Aarons tun und auf das rechte Ohrläppchen seiner Söhne und auf den Daumen ihrer rechten Hand und auf die große Zehe ihres rechten Fußes; und du sollst das Blut an den Altar sprengen ringsum.

- 21 Und nimm von dem Blute, das auf dem Altar ist, und von dem Salböl, und spreng es auf Aaron und auf seine Kleider und auf seine Söhne und auf die Kleider seiner Söhne mit ihm; und er wird heilig sein und seine Kleider, und seine Söhne und die Kleider

seiner Söhne mit ihm.

- 22 Und nimm von dem Widder das Fett und den Fettschwanz und das Fett, welches das Eingeweide bedeckt, und das Netz der Leber und die beiden Nieren und das Fett, das an ihnen ist, und den rechten Schenkel, denn es ist ein Widder der Einweihung -
- 23 und einen Laib Brot und einen Kuchen geölten Brotes und einen Fladen aus dem Korbe des Ungesäuerten, der vor JHWH ist;
- 24 und lege das alles auf die Hände

Aarons und auf die Hände seiner Söhne,
und webe es als Webopfer vor JHWH.

25 Und nimm es von ihren Händen und räuchere es auf dem Altar, auf dem Brandopfer, zum lieblichen Geruch vor JHWH: es ist ein Feueropfer dem JHWH.

26 Und nimm die Brust von dem Einweihungswidder, der für Aaron ist, und webe sie als Webopfer vor JHWH; und sie soll dein Anteil sein.

27 Und heilige die Brust des Webopfers

und den Schenkel des Hebopfers, die gewoben und der gehoben worden ist von dem Einweihungswidder, von dem, der für Aaron, und von dem, der für seine Söhne ist;

28 und es soll Aaron und seinen Söhnen gehören als eine ewige Gebühr von seiten der Kinder Israel, denn es ist ein Hebopfer; und es soll ein Hebopfer sein von seiten der Kinder Israel, von ihren Friedensopfern: ihr Hebopfer dem JHWH.

-

29 Und die heiligen Kleider Aarons sollen für seine Söhne sein nach ihm, um sie darin zu salben und sie darin zu weihen.

30 Sieben Tage soll sie anziehen, wer von seinen Söhnen Priester wird an seiner Statt, welcher in das Zelt der Zusammenkunft hineingehen wird, um im Heiligtum zu dienen.

-

31 Und den Einweihungswidder sollst du nehmen und sein Fleisch an heiligem Orte kochen.

32 Und Aaron und seine Söhne sollen das Fleisch des Widders und das

Brot,
das in dem Korbe ist,
essen an dem Eingang des Zeltes der Zusammenkunft:

33 sie sollen die Dinge essen, durch welche Sühnung geschehen ist, um sie zu weihen, um sie zu heiligen; ein Fremder aber soll nicht davon essen, denn sie sind heilig.

34 Und wenn von dem Fleische der Einweihung und von dem Brote etwas übrigbleibt bis an den Morgen, so sollst du das Übriggebliebene mit Feuer verbrennen; es soll nicht gegessen werden,

denn es ist heilig.

- 35 Und du sollst Aaron und seinen Söhnen also tun, nach allem, was ich dir geboten habe; sieben Tage sollst du sie einweihen.
- 36 Und einen Farren als Sündopfer sollst du täglich zur Sühnung opfern und den Altar entsündigen, indem du Sühnung für ihn tust; und du sollst ihn salben, um ihn zu heiligen.
- 37 Sieben Tage sollst du Sühnung tun für den Altar und ihn heiligen; und der Altar soll hochheilig sein: alles,

was den Altar anrührt, wird heilig sein.

Heiligtum: Tägliche Opfer

- 38 Und dies ist es, was du auf dem Altar opfern sollst: zwei einjährige Lämmer des Tages beständig.
- 39 Das eine Lamm sollst du am Morgen opfern, und das zweite Lamm sollst du opfern zwischen den zwei Abenden,
- 40 und ein Zehntel Feinmehl, gemengt mit einem viertel Hin zerstoßenen Öles, und ein Trankopfer,

ein viertel Hin Wein,
zu dem einen Lamme.

41 Und das zweite Lamm sollst du
opfern zwischen den zwei Abenden;
wie das Morgenspeisopfer und wie
dessen Trankopfer,
so sollst du zu diesem opfern,
zum lieblichen Geruch,
ein Feueropfer dem JHWH:

42 ein beständiges Brandopfer bei euren
Geschlechtern an dem Eingang des
Zeltes der Zusammenkunft vor
JHWH,
wo ich mit euch zusammenkommen
werde,
um daselbst mit dir zu reden.

43 Und ich werde daselbst mit den
Kindern Israel zusammenkommen,
und es wird geheiligt werden durch
meine Herrlichkeit.

44 Und ich werde das Zelt der
Zusammenkunft und den Altar
heiligen;
und Aaron und seine Söhne werde
ich heiligen,
daß sie mir den Priesterdienst
ausüben.

45 Und ich werde in der Mitte der
Kinder Israel wohnen und werde ihr
Gott sein.

46 Und sie werden wissen,
daß ich JHWH bin,

**ihr Gott,
der ich sie aus dem Lande Ägypten
herausgeführt habe,
um in ihrer Mitte zu wohnen;
ich bin JHWH,
ihr Gott.**

30 Heiligtum: Räucheraltar

- 1 Und du sollst einen Altar machen zum Räuchern des Räucherwerks, von Akazienholz sollst du ihn machen;
- 2 eine Elle seine Länge, und eine Elle seine Breite, quadratförmig soll er sein und zwei Ellen seine Höhe; aus ihm sollen seine Hörner sein.
- 3 Und überziehe ihn mit reinem Golde, seine Platte und seine Wände ringsum und seine Hörner; und mache ihm einen Kranz von Gold ringsum.
- 4 Und mache ihm zwei Ringe von Gold unter seinen Kranz: an seine beiden Seiten sollst du sie machen, an seine beiden Wände; und sie sollen zu Behältern sein für die Stangen, um ihn mit denselben zu tragen.
- 5 Und mache die Stangen von Akazienholz und überziehe sie mit Gold.
- 6 Und stelle ihn dem Vorhang gegenüber, der vor der Lade des Zeugnisses ist, dem Deckel gegenüber, der über dem Zeugnis ist, woselbst ich mit dir

zusammenkommen werde.

7 Und Aaron soll wohlriechendes Räucherwerk auf ihm räuchern; Morgen für Morgen, wenn er die Lampen zurichtet, soll er es räuchern;

8 und wenn Aaron die Lampen anzündet zwischen den zwei Abenden, soll er es räuchern: ein beständiges Räucherwerk vor JHWH bei euren Geschlechtern.

9 Ihr sollt kein fremdes Räucherwerk auf ihm opfern, noch Brandopfer, noch Speisopfer;

und kein Trankopfer sollt ihr auf ihn gießen.

10 Und Aaron soll einmal im Jahre für dessen Hörner Sühnung tun mit dem Blute des Sündopfers der Versöhnung; einmal im Jahre soll er Sühnung für ihn tun bei euren Geschlechtern: hochheilig ist er dem JHWH.

Heiligtum: Abgabe bei der Musterung

11 Und JHWH redete zu Mose und sprach:

12 Wenn du die Summe der Kinder Israel aufnehmen wirst nach ihren

Gemusterten,
so sollen sie bei ihrer Musterung ein jeder eine Sühne seiner Seele dem JHWH geben,
daß keine Plage unter ihnen entstehe bei ihrer Musterung.

13 Dies sollen sie geben:
jeder zu den Gemusterten
Übergehende die Hälfte eines Sekels,
nach dem Sekel des Heiligtums
(zwanzig Gera der Sekel),
die Hälfte eines Sekels als Hebopfer
dem JHWH.

14 Jeder zu den Gemusterten
Übergehende,
von zwanzig Jahren und darüber,
soll das Hebopfer JHWHs geben.

15 Der Reiche soll nicht mehr geben
und der Arme nicht weniger als die
Hälfte eines Sekels,
wenn ihr das Hebopfer JHWHs
gebet,
um Sühnung zu tun für eure Seelen.

16 Und du sollst das Sühngeld von
seiten der Kinder Israel nehmen und
es für die Arbeit des Zeltens der
Zusammenkunft geben;
und es soll den Kindern Israel zum
Gedächtnis sein vor JHWH,
um Sühnung zu tun für eure Seelen.

Heiligtum: Waschbecken

17 Und JHWH redete zu Mose und
sprach:

- 18 Mache auch ein Becken von Erz und sein Gestell von Erz zum Waschen; und setze es zwischen das Zelt der Zusammenkunft und den Altar und tue Wasser darein.
- 19 Und Aaron und seine Söhne sollen ihre Hände und ihre Füße daraus waschen.
- 20 Wenn sie in das Zelt der Zusammenkunft hineingehen, sollen sie sich mit Wasser waschen, daß sie nicht sterben, oder wenn sie dem Altar nahen zum Dienst, um JHWH ein Feueropfer zu räuchern.

- 21 Und sie sollen ihre Hände und ihre Füße waschen, daß sie nicht sterben; und das soll ihnen eine ewige Satzung sein, ihm und seinem Samen bei ihren Geschlechtern.

Heiligtum: Salböl und Räucherwerk

- 22 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 23 Und du, nimm dir die besten Gewürze: von selbst ausgeflossene Myrrhe fünfhundert Sekel, und würzigen Zimmet die Hälfte davon,

zweihundertfünfzig,
und Würzrohr zweihundertfünfzig,

- 24 und Kassia fünfhundert,
nach dem Sekel des Heiligtums,
und ein Hin Olivenöl;
- 25 und mache daraus ein Öl der heiligen
Salbung,
eine Mischung von Gewürzsalbe,
ein Werk des Salbenmischers;
es soll ein Öl der heiligen Salbung
sein.
- 26 Und du sollst damit salben das Zelt
der Zusammenkunft und die Lade
des Zeugnisses

27 und den Tisch und alle seine Geräte

und den Leuchter und seine Geräte
und den Räucheraltar

- 28 und den Brandopferaltar und alle
seine Geräte und das Becken und
sein Gestell,
- 29 und du sollst sie heiligen;
und sie sollen hochheilig sein:
alles,
was sie anrührt,
wird heilig sein.
- 30 Und Aaron und seine Söhne sollst du
salben und sollst sie heiligen,
um mir den Priesterdienst
auszuüben.

31 Und zu den Kindern Israel sollst du

also reden:

Ein Öl der heiligen Salbung soll mir dieses sein bei euren Geschlechtern.

- 32 Auf keines Menschen Fleisch soll man es gießen,
und nach dem Verhältnis seiner Bestandteile sollt ihr keines desgleichen machen;
es ist heilig,
heilig soll es euch sein.

- 33 Wer desgleichen mischt,
und wer davon auf einen Fremden tut,
der soll ausgerottet werden aus seinen Völkern.

- 34 Und JHWH sprach zu Mose:

Nimm dir wohlriechende Gewürze,
Stakte und Räuchermuschel und Galban,
wohlriechende Gewürze und reinen Weihrauch;
zu gleichen Teilen sollen sie sein.

- 35 Und mache Räucherwerk daraus,
Würzwerk,
ein Werk des Salbenmischers,
gesalzen,
rein,
heilig.

- 36 Und zerstoße davon zu Pulver,
und lege davon vor das Zeugnis in das Zelt der Zusammenkunft,
woselbst ich mit dir zusammenkommen werde;

hochheilig soll es euch sein.

37 Und das Räucherwerk,
das du machen sollst,
nach dem Verhältnis seiner
Bestandteile sollt ihr es euch nicht
machen;
heilig dem JHWH soll es dir sein.

38 Wer desgleichen macht,
um daran zu riechen,
der soll ausgerottet werden aus
seinen Völkern.

31 Heiligtum: Berufung der
Werkmeister Bezaleel und Oholiab

- 1 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 2 Siehe,
ich habe Bezaleel,
den Sohn Uris,
des Sohnes Hurs,
vom Stamme Juda,
mit Namen berufen
- 3 und habe ihn mit dem Geiste Gottes erfüllt,
in Weisheit und in Verstand und in
Kenntnis und in jeglichem Werk;
- 4 um Künstliches zu ersinnen,

zu arbeiten in Gold und in Silber und
in Erz,

- 5 und im Schneiden von Steinen zum
Einsetzen und im Holzschneiden,
um zu arbeiten in jeglichem Werk.
- 6 Und ich,
siehe,
ich habe ihm Oholiab,
den Sohn Achisamaks,
vom Stamme Dan,
beigegeben;
und in das Herz eines jeden,
der weisen Herzens ist,
habe ich Weisheit gelegt,
daß sie alles machen,
was ich dir geboten habe:

- 7 das Zelt der Zusammenkunft und die Lade des Zeugnisses und den Deckel, der darauf ist, und alle Geräte des Zeltes;
- 8 und den Tisch und alle seine Geräte und den reinen Leuchter und alle seine Geräte und den Räucheraltar
- 9 und den Brandopferaltar und alle seine Geräte, und das Becken und sein Gestell;
- 10 und die Dienstkleider und die heiligen Kleider für Aaron, den Priester, und die Kleider seiner Söhne, um den Priesterdienst auszuüben;

- 11 und das Salböl und das wohlriechende Räucherwerk für das Heiligtum: nach allem, was ich dir geboten habe, sollen sie es machen.

Sabbatgebot und Gesetzestafeln

- 12 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 13 Und du, rede zu den Kindern Israel und sprich: Fürwahr, meine Sabbathe sollt ihr beobachten; denn sie sind ein Zeichen zwischen mir und euch bei euren

Geschlechtern,
damit ihr wisset,
daß ich,
JHWH,
es bin,
der euch heiligt;

14 und beobachtet den Sabbath,
denn heilig ist er euch;
wer ihn entweiht,
soll gewißlich getötet werden;
denn wer irgend an ihm eine Arbeit
tut,
selbige Seele soll ausgerottet werden
aus der Mitte ihrer Völker.

15 Sechs Tage soll man Arbeit tun,
aber am siebten Tage ist der
Sabbath der Ruhe,

heilig dem JHWH;
wer irgend am Tage des Sabbaths
eine Arbeit tut,
soll gewißlich getötet werden.

16 Und die Kinder Israel sollen den
Sabbath beobachten,
um den Sabbath zu feiern bei ihren
Geschlechtern:
ein ewiger Bund.

17 Er ist ein Zeichen zwischen mir und
den Kindern Israel ewiglich;
denn in sechs Tagen hat JHWH den
Himmel und die Erde gemacht,
und am siebten Tage hat er geruht
und sich erquickt.

18 Und er gab dem Mose,
186

**als er auf dem Berge Sinai mit ihm
ausgeredet hatte,
die zwei Tafeln des Zeugnisses,
Tafeln von Stein,
beschrieben mit dem Finger Gottes.**

32 Goldenes Kalb - Moses Fürbitte -
Bestrafung des Volkes

**1 Und als das Volk sah,
daß Mose verzog,
von dem Berge herabzukommen,
da versammelte sich das Volk zu
Aaron,
und sie sprachen zu ihm:
Auf!
Mache uns einen Gott,
der vor uns hergehe!
Denn dieser Mose,
der Mann,
der uns aus dem Lande Ägypten
heraufgeführt hat,
wir wissen nicht,
was ihm geschehen ist.**

**2 Und Aaron sprach zu ihnen:
Reißet die goldenen Ringe ab,
die in den Ohren eurer Weiber,
eurer Söhne und eurer Töchter sind,
und bringet sie zu mir.**

**3 Und das ganze Volk riß sich die
goldenen Ringe ab,
die in ihren Ohren waren,
und sie brachten sie zu Aaron.**

**4 Und er nahm es aus ihrer Hand und
bildete es mit einem Meißel und
machte ein gegossenes Kalb daraus.
Und sie sprachen:
Das ist dein Gott,
Israel,
der dich aus dem Lande Ägypten
heraufgeführt hat.**

5 Und als Aaron es sah,
baute er einen Altar vor ihm;
und Aaron rief aus und sprach:
Ein Fest dem JHWH ist morgen!

6 Und sie standen des folgenden Tages
früh auf und opferten Brandopfer
und brachten Friedensopfer;
und das Volk setzte sich nieder,
um zu essen und zu trinken,
und sie standen auf,
um sich zu belustigen.

7 Da sprach JHWH zu Mose:
Gehe,
steige hinab!
Denn dein Volk,
das du aus dem Lande Ägypten
heraufgeführt hast,

hat sich verderbt.

8 Sie sind schnell von dem Wege
abgewichen,
den ich ihnen geboten habe;
sie haben sich ein gegossenes Kalb
gemacht und sich vor ihm
nieder gebeugt und haben ihm
geopfert und gesagt:
Das ist dein Gott,
Israel,
der dich aus dem Lande Ägypten
heraufgeführt hat.

9 Und JHWH sprach zu Mose:
Ich habe dieses Volk gesehen,
und siehe,
es ist ein hartnäckiges Volk;

10 und nun laß mich,
daß mein Zorn wider sie entbrenne
und ich sie vernichte;
dich aber will ich zu einer großen
Nation machen.

11 Und Mose flehte zu JHWH,
seinem Gott,
und sprach:
Warum,
JHWH,
sollte dein Zorn entbrennen wider
dein Volk,
das du aus dem Lande Ägypten
herausgeführt hast mit großer Kraft
und mit starker Hand?

12 Warum sollten die Ägypter also
sprechen:

Zum Unglück hat er sie
herausgeführt,
um sie im Gebirge zu töten und sie
von der Fläche des Erdbodens zu
vernichten?

Kehre um von der Glut deines
Zornes und laß dich des Übels wider
dein Volk gereuen.

13 Gedenke Abrahams,
Isaaks und Israels,
deiner Knechte,
denen du bei dir selbst geschworen
hast,
und hast zu ihnen gesagt:
Mehren will ich euren Samen wie die
Sterne des Himmels;
und dieses ganze Land,
von dem ich geredet habe,

werde ich eurem Samen geben,
daß sie es als Erbteil besitzen
ewiglich.

und die Schrift war die Schrift
Gottes,
eingegraben in die Tafeln.

14 Und es gereute JHWH des Übels,
wovon er geredet hatte,
daß er es seinem Volke tun werde.

17 Und Josua hörte die Stimme des
Volkes,
als es jauchzte,
und sprach zu Mose:
Kriegsgeschrei ist im Lager!

15 Und Mose wandte sich und stieg von
dem Berge hinab,
die zwei Tafeln des Zeugnisses in
seiner Hand,
Tafeln,
beschrieben auf ihren beiden Seiten:
auf dieser und auf jener Seite waren
sie beschrieben.

18 Und er sprach:
Es ist nicht der Schall von
Siegesgeschrei und nicht der Schall
von Geschrei der Niederlage;
den Schall von Wechselgesang höre
ich.

16 Und die Tafeln waren das Werk
Gottes,

19 Und es geschah,
als er dem Lager nahte und das Kalb

und die Reigentänze sah,
da entbrannte der Zorn Moses,
und er warf die Tafeln aus seinen
Händen und zerbrach sie unten am
Berge.

20 Und er nahm das Kalb,
das sie gemacht hatten,
und verbrannte es im Feuer und
zermalmte es,
bis es zu Staub wurde;
und er streute es auf das Wasser und
ließ es die Kinder Israel trinken.

21 Und Mose sprach zu Aaron:
Was hat dir dieses Volk getan,
daß du eine große Sünde über
dasselbe gebracht hast?

22 Und Aaron sprach:
Es entbrenne nicht der Zorn meines
Herrn!
Du kennst das Volk,
daß es im Bösen ist.

23 Und sie sprachen zu mir:
Mache uns einen Gott,
der vor uns hergehe;
denn dieser Mose,
der Mann,
der uns aus dem Lande Ägypten
heraufgeführt hat wir wissen nicht,
was ihm geschehen ist.

24 Und ich sprach zu ihnen:
Wer hat Gold?
Sie rissen es sich ab und gaben es
mir,

und ich warf es ins Feuer,
und dieses Kalb ging hervor.

25 Und Mose sah das Volk,
daß es zügellos war;
denn Aaron hatte es zügellos
gemacht,
zum Gespött unter ihren
Widersachern.

26 Und Mose stellte sich auf im Tore
des Lagers und sprach:
Her zu mir,
wer für JHWH ist!
Und es versammelten sich zu ihm
alle Söhne Levis.

27 Und er sprach zu ihnen:
Also spricht JHWH,

der Gott Israels:
Leget ein jeder sein Schwert an seine
Hüfte,
gehet hin und wieder,
von Tor zu Tor im Lager,
und erschlaget ein jeder seinen
Bruder und ein jeder seinen Freund
und ein jeder seinen Nachbar.

28 Und die Söhne Levis taten nach dem
Worte Moses;
und es fielen von dem Volke an
selbigem Tage bei dreitausend
Mann.

29 Und Mose sprach:
Weihet euch heute dem JHWH,
ja,
ein jeder in seinem Sohne und in

seinem Bruder,
um heute Segen auf euch zu bringen.

30 Und es geschah am anderen Tage,
da sprach Mose zu dem Volke:
Ihr habt eine große Sünde begangen;
und nun will ich zu JHWH
hinaufsteigen,
vielleicht möchte ich Sühnung tun
für eure Sünde.

31 Und Mose kehrte zu JHWH zurück
und sprach:
Ach,
dieses Volk hat eine große Sünde
begangen,
und sie haben sich einen Gott von
Gold gemacht.

32 Und nun,
wenn du ihre Sünde vergeben
wolltest!

...

Wenn aber nicht,
so lösche mich doch aus deinem
Buche,
das du geschrieben hast.

33 Und JHWH sprach zu Mose:
Wer gegen mich gesündigt hat,
den werde ich aus meinem Buche
auslöschen.

34 Und nun gehe hin,
führe das Volk,
wohin ich dir gesagt habe.
Siehe,
mein Engel wird vor dir herziehen;

**und am Tage meiner Heimsuchung,
da werde ich ihre Sünde an ihnen
heimsuchen.**

**35 Und JHWH schlug das Volk,
darum daß sie das Kalb gemacht,
welches Aaron gemacht hatte.**

33 Trauer des Volkes - Zelt außerhalb des Lagers - Moses Verhandlung mit Gott und sein Begehren, die Herrlichkeit Gottes zu sehen

1 Und JHWH redete zu Mose:

**Gehe ziehe hinauf von hinnen,
du und das Volk,
das du aus dem Lande Ägypten
heraufgeführt hast,
in das Land,
das ich Abraham,
Isaak und Jakob zugeschworen habe,
indem ich sprach:
Deinem Samen werde ich es geben!**

-

**2 Und ich werde einen Engel vor dir
hersenden und vertreiben die**

**Kanaaniter,
die Amoriter und die Hethiter und
die Perisiter,
die Hewiter und die Jebusiter,**

-

**3 in ein Land,
das von Milch und Honig fließt;
denn ich werde nicht in deiner Mitte
hinaufziehen,
denn du bist ein hartnäckiges Volk,
daß ich dich nicht vernichte auf dem
Wege.**

**4 Und als das Volk dieses böse Wort
hörte,
da trauerten sie,
und keiner legte seinen Schmuck an.**

5 Denn JHWH hatte zu Mose gesagt:

Sprich zu den Kindern Israel:
Ihr seid ein hartnäckiges Volk;
zöge ich nur einen Augenblick in
deiner Mitte hinauf,
so würde ich dich vernichten.

Und nun,
lege deinen Schmuck von dir,
und ich werde wissen,
was ich dir tun will.

6 Und die Kinder Israel rissen sich ihren
Schmuck ab an dem Berge Horeb.

7 Und Mose nahm das Zelt und schlug
es sich auf außerhalb des Lagers,
fern vom Lager,
und nannte es:
Zelt der Zusammenkunft.

Und es geschah,
ein jeder,
der JHWH suchte,
ging hinaus zu dem Zelte der
Zusammenkunft,
das außerhalb des Lagers war.

8 Und es geschah,
wenn Mose zu dem Zelte hinausging,
so erhob sich das ganze Volk,
und sie standen,
ein jeder am Eingang seines Zeltes;
und sie schauten Mose nach,
bis er in das Zelt trat.

9 Und es geschah,
wenn Mose in das Zelt trat,
so stieg die Wolkensäule hernieder
und stand am Eingang des Zeltes;

und JHWH redete mit Mose.

Zeltes.

10 Und das ganze Volk sah die
Wolensäule am Eingang des Zeltes
stehen;
und das ganze Volk erhob sich,
und sie warfen sich nieder,
ein jeder am Eingang seines Zeltes.

12 Und Mose sprach zu JHWH:
Siehe,
du sprichst zu mir:
Führe dieses Volk hinauf,
aber du hast mich nicht wissen
lassen,
wen du mit mir senden willst.
Und du hast doch gesagt:
Ich kenne dich mit Namen,
und du hast auch Gnade gefunden in
meinen Augen.

11 Und JHWH redete mit Mose von
Angesicht zu Angesicht,
wie ein Mann mit seinem Freunde
redet;
und er kehrte zum Lager zurück.
Sein Diener aber,
Josua,
der Sohn Nuns,
ein Jüngling,
wich nicht aus dem Innern des

13 Und nun,
wenn ich denn Gnade gefunden habe
in deinen Augen,
so laß mich doch deinen Weg wissen,
daß ich dich erkenne,

damit ich Gnade finde in deinen
Augen;
und sieh,
daß diese Nation dein Volk ist!

14 Und er sprach:

Mein Angesicht wird mitgehen,
und ich werde dir Ruhe geben.

15 Und er sprach zu ihm:

Wenn dein Angesicht nicht mitgeht,
so führe uns nicht hinauf von hinnen.

16 Und woran soll es denn erkannt

werden,
daß ich Gnade gefunden habe in
deinen Augen,
ich und dein Volk?

Nicht daran,
daß du mit uns gehst und wir
ausgesondert werden,
ich und dein Volk,
aus jedem Volke,
das auf dem Erdboden ist?

17 Und JHWH sprach zu Mose:

Auch dieses,
was du gesagt hast,
werde ich tun;
denn du hast Gnade gefunden in
meinen Augen,
und ich kenne dich mit Namen.

18 Und er sprach:

Laß mich doch deine Herrlichkeit
sehen!

19 Und JHWH sprach:

Ich werde alle meine Güte vor
deinem Angesicht vorübergehen
lassen und werde den Namen
JHWHs vor dir ausrufen;
und ich werde begnadigen,
wen ich begnadigen werde,
und werde mich erbarmen,
wessen ich mich erbarmen werde.

20 Und er sprach:

Du vermagst nicht mein Angesicht
zu sehen,
denn nicht kann ein Mensch mich
sehen und leben.

21 Und JHWH sprach:

Siehe,
es ist ein Ort bei mir,

da sollst du auf dem Felsen stehen.

22 Und es wird geschehen,
wenn meine Herrlichkeit
vorübergeht,
so werde ich dich in die Felsenkluft
stellen und meine Hand über dich
decken,
bis ich vorübergegangen bin.

23 Und ich werde meine Hand
hinwegtun,
und du wirst mich von hinten sehen;
aber mein Angesicht soll nicht
gesehen werden.

34 Neue Gesetzestafeln -
Gotteserscheinung - Erneuerung des
Bundes - Moses glänzendes Gesicht

1 Und JHWH sprach zu Mose:

**Haue dir zwei steinerne Tafeln aus
wie die ersten,
und ich werde auf die Tafeln die
Worte schreiben,
welche auf den ersten Tafeln waren,
die du zerbrochen hast.**

**2 Und sei bereit auf den Morgen,
und steige am Morgen auf den Berg
Sinai und stehe daselbst vor mir auf
dem Gipfel des Berges.**

**3 Und niemand soll mit dir
heraufsteigen,**

**und es soll selbst niemand auf dem
ganzen Berge gesehen werden;
sogar Kleinvieh und Rinder sollen
nicht gegen diesen Berg hin weiden.**

**4 Und er hieb zwei steinerne Tafeln aus
wie die ersten;
und Mose stand des Morgens früh
auf und stieg auf den Berg Sinai,
so wie JHWH ihm geboten hatte,
und nahm,
die zwei steinernen Tafeln in seine
Hand.**

**5 Und JHWH stieg in der Wolke
hernieder,
und er stand daselbst bei ihm und
rief den Namen JHWHs aus.**

6 Und JHWH ging vor seinem Angesicht vorüber und rief: JHWH, JHWH, Gott, barmherzig und gnädig, langsam zum Zorn und groß an Güte und Wahrheit,

7 der Güte bewahrt auf Tausende hin, der Ungerechtigkeit, Übertretung und Sünde vergibt, aber keineswegs hält er für schuldlos den Schuldigen, der die Ungerechtigkeit der Väter heimsucht an den Kindern und Kindeskindern, am dritten und am vierten Gliede.

8 Und Mose neigte sich eilends zur Erde und betete an und sprach:

9 Wenn ich doch Gnade gefunden habe in deinen Augen, Herr, so ziehe doch der Herr in unserer Mitte denn es ist ein hartnäckiges Volk und vergib unsere Ungerechtigkeit und unsere Sünde, und nimm uns an zum Eigentum.

10 Und er sprach: Siehe, ich mache einen Bund: Vor deinem ganzen Volke will ich Wunder tun, die nicht gewirkt worden sind auf der ganzen Erde und unter allen

Nationen;
und das ganze Volk,
in dessen Mitte du bist,
soll das Werk JHWHs sehen;
denn furchtbar ist,
was ich mit dir tun werde.

11 Beobachte,
was ich dir heute gebiete.
Siehe,
ich will vor dir vertreiben die
Amoriter und die Kanaaniter und die
Hethiter und die Perisiter und die
Hewiter und die Jebusiter.

12 Hüte dich,
daß du nicht einen Bund machest
mit den Bewohnern des Landes,
wohin du kommen wirst,

daß sie nicht zum Fallstrick werden
in deiner Mitte;

13 sondern ihre Altäre sollt ihr
niederreißen und ihre Bildsäulen
zerbrechen und ihre Ascherim
ausrotten,

-

14 denn du sollst nicht einen anderen
Gott anbeten;
denn JHWH,
dessen Name Eiferer ist,
ist ein eifernder Gott;

-

15 daß du nicht einen Bund machest
mit den Bewohnern des Landes und,
wenn sie ihren Göttern nachhuren

und ihren Göttern opfern,
man dich einlade,
und du von ihrem Schlachtopfer
essest

16 und du von ihren Töchtern für deine
Söhne nimmst,
und ihre Töchter ihren Göttern
nachhuren und machen,
daß deine Söhne ihren Göttern
nachhuren.

17 Gegossene Götter sollst du dir nicht
machen.

-

18 Das Fest der ungesäuerten Brote
sollst du beobachten;
sieben Tage sollst du Ungesäuertes

essen,
wie ich dir geboten habe,
zur bestimmten Zeit des Monats
Abib;
denn im Monat Abib bist du aus
Ägypten ausgezogen.

-

19 Alles,
was die Mutter bricht,
ist mein;
und all dein Vieh,
das männlich geboren wird,
das Erstgeborene vom Rind- und
Kleinvieh.

20 Und das Erstgeborene vom Esel sollst
du lösen mit einem Lamm;
und wenn du es nicht lösest,

so brich ihm das Genick.

Jeden Erstgeborenen deiner Söhne sollst du lösen.

Und man soll nicht leer erscheinen vor meinem Angesicht.

-

21 Sechs Tage sollst du arbeiten, aber am siebten Tage sollst du ruhen; in der Pflügezeit und in der Ernte sollst du ruhen.

-

22 Und das Fest der Wochen, der Erstlinge der Weizenernte, sollst du feiern; und das Fest der Einsammlung beim Umlauf des Jahres.

-

23 Dreimal im Jahre sollen alle deine Männlichen erscheinen vor dem Angesicht des Herrn JHWH, des Gottes Israels.

24 Denn ich werde die Nationen vor dir austreiben und deine Grenze erweitern; und niemand wird deines Landes begehren, wenn du hinaufziehst, um vor dem Angesicht JHWHs, deines Gottes, zu erscheinen dreimal im Jahre.

-

25 Du sollst nicht das Blut meines

Schlachtopfers zu Gesäuertem
opfern;
und das Schlachtopfer des
Passahfestes soll nicht über Nacht
bleiben bis an den Morgen.

-

26 Das Erste der Erstlinge deines Landes
sollst du in das Haus JHWHs,
deines Gottes,
bringen.
Du sollst ein Böcklein nicht kochen
in der Milch seiner Mutter.

27 Und JHWH sprach zu Mose:
Schreibe dir diese Worte auf;
denn nach dem Inhalt dieser Worte
habe ich mit dir und mit Israel einen
Bund gemacht.

28 Und er war daselbst bei JHWH
vierzig Tage und vierzig Nächte;
er aß kein Brot und trank kein
Wasser.

Und er schrieb auf die Tafeln die
Worte des Bundes,
die zehn Worte.

29 Und es geschah,
als Mose von dem Berge Sinai
herabstieg,
- und die zwei Tafeln des Zeugnisses
waren in der Hand Moses,
als er von dem Berge herabstieg,
da wußte Mose nicht,
daß die Haut seines Angesichts
strahlte,
weil er mit ihm geredet hatte.

30 Und Aaron und alle Kinder Israel sahen Mose an, und siehe, die Haut seines Angesichts strahlte; und sie fürchteten sich, ihm zu nahen.

31 Und Mose rief ihnen zu, und sie wandten sich zu ihm, Aaron und alle Fürsten in der Gemeinde; und Mose redete zu ihnen.

32 Und danach nahten sich alle Kinder Israel; und er gebot ihnen alles, was JHWH auf dem Berge Sinai zu ihm geredet hatte.

33 Und Mose hörte auf, mit ihnen zu reden. Und er hatte eine Decke auf sein Angesicht gelegt.

34 Und wenn Mose vor JHWH hineinging, um mit ihm zu reden, tat er die Decke ab, bis er hinausging; und er ging hinaus und redete zu den Kindern Israel, was ihm geboten war;

35 und die Kinder Israel sahen das Angesicht Moses, daß die Haut des Angesichts Moses strahlte; und Mose tat die Decke wieder auf

**sein Angesicht,
bis er hineinging,
um mit ihm zu reden.**

35 Sabbatgebot

- 1 Und Mose versammelte die ganze Gemeinde der Kinder Israel und sprach zu ihnen:
Dies sind die Worte,
die JHWH geboten hat,
sie zu tun:
- 2 Sechs Tage soll man Arbeit tun,
aber am siebten Tage soll euch ein heiliger Tag sein,
ein Sabbath der Ruhe dem JHWH;
wer irgend an ihm eine Arbeit tut,
soll getötet werden.
- 3 Ihr sollt am Tage des Sabbaths kein Feuer anzünden in allen euren Wohnungen.

Heiligtum: Freiwillige Gaben

- 4 Und Mose sprach zu der ganzen Gemeinde der Kinder Israel und sagte:
Dies ist das Wort,
das JHWH geboten hat,
indem er sprach:
- 5 Nehmet von euch ein Hebopfer für JHWH;
jeder,
der willigen Herzens ist,
soll es bringen,
das Hebopfer JHWHs:
Gold und Silber und Erz
- 6 und blauen und roten Purpur und Karmesin und Byssus und

Ziegenhaar

7 und rotgefärbte Widderfelle und Dachsfelle und Akazienholz

8 und Öl zum Licht und Gewürze zum Salböl und zum wohlriechenden Räucherwerk

9 und Onyxsteine und Steine zum Einsetzen für das Ephod und für das Brustschild.

10 Und alle,
die weisen Herzens sind unter euch,
sollen kommen und alles machen,
was JHWH geboten hat:

11 die Wohnung,

ihr Zelt und ihre Decke,
ihre Klammern und ihre Bretter,
ihre Riegel,
ihre Säulen und ihre Füße;

12 die Lade und ihre Stangen,
den Deckel und den Scheidevorhang;

13 den Tisch und seine Stangen und alle
seine Geräte und die Schaubrote;

14 und den Leuchter zum Licht und
seine Geräte und seine Lampen und
das Öl zum Licht;

15 und den Räucheraltar und seine
Stangen und das Salböl und das
wohlriechende Räucherwerk;
und den Eingangsvorhang für den

Eingang der Wohnung;

16 den Brandopferaltar und das eiserne Gitter an demselben, seine Stangen und alle seine Geräte; das Becken und sein Gestell;

17 die Umhänge des Vorhofs, seine Säulen und seine Füße, und den Vorhang vom Tore des Vorhofs;

18 die Pflöcke der Wohnung und die Pflöcke des Vorhofs und ihre Seile;

19 die Dienstkleider zum Dienst im Heiligtum, die heiligen Kleider für Aaron, den Priester,

und die Kleider seiner Söhne, um den Priesterdienst auszuüben.

20 Und die ganze Gemeinde der Kinder Israel ging von Mose hinweg.

21 Und sie kamen, ein jeder, den sein Herz trieb; und ein jeder, der willigen Geistes war, brachte das Heubopfer JHWHs für das Werk des Zeltes der Zusammenkunft und für all seine Arbeit und für die heiligen Kleider.

22 Und die Männer kamen mit den Weibern; ein jeder,

der willigen Herzens war,
brachte Nasenringe und Ohrringe
und Fingerringe und Spangen,
allerlei goldene Geräte;
und jeder,
der dem JHWH ein Webopfer an
Gold webte.

23 Und ein jeder,
bei dem sich blauer und roter Purpur
fand,
und Karmesin und Byssus und
Ziegenhaar und rotgefärbte
Widderfelle und Dachsfelle,
brachte es.

24 Jeder,
der ein Hebopfer an Silber und Erz
hob,

brachte das Hebopfer JHWHs;
und jeder,
bei dem sich Akazienholz fand zu
allerlei Werk der Arbeit,
brachte es.

25 Und alle Weiber,
die weisen Herzens waren,
spannen mit ihren Händen und
brachten das Gespinst:
den blauen und den roten Purpur,
den Karmesin und den Byssus.

26 Und alle verständigen Weiber,
die ihr Herz trieb,
spannen das Ziegenhaar.

27 Und die Fürsten brachten Onyxsteine
und Steine zum Einsetzen für das

Ephod und für das Brustschild,

28 und das Gewürz und das Öl zum Licht und zum Salböl und zum wohlriechenden Räucherwerk.

29 Die Kinder Israel, alle Männer und Weiber, die willigen Herzens waren, um zu all dem Werke zu bringen, das JHWH durch Mose zu machen geboten hatte, brachten eine freiwillige Gabe dem JHWH.

Heiligtum: Einführung der Werkmeister Bezaleel und Oholiab

30 Und Mose sprach zu den Kindern

Israel:
Sehet, JHWH hat Bezaleel, den Sohn Uris, des Sohnes Hurs, vom Stamme Juda, mit Namen berufen

31 und hat ihn mit dem Geiste Gottes erfüllt, in Weisheit, in Verstand und in Kenntnis und in jeglichem Werke;

32 und zwar um Künstliches zu ersinnen, zu arbeiten in Gold und in Silber und in Erz,

33 und im Schneiden von Steinen zum

**Einsetzen und im Holzschneiden,
um zu arbeiten in jeglichem
Kunstwerk;**

**die allerlei Werk machen und
Künstliches ersinnen.**

**34 und zu unterweisen hat er ihm ins
Herz gelegt,
ihm und Oholiab,
dem Sohne Achisamaks,
vom Stamme Dan.**

**35 Er hat sie mit Weisheit des Herzens
erfüllt,
um jegliches Werk des Künstlers und
des Kunstwebers und des
Buntwirkers zu machen,
in blauem und rotem Purpur und
Karmesin und Byssus,
und des Webers;
derer,**

36 Heiligtum: Freigebigkeit des Volkes

- 1 Und Bezaleel und Oholiab und alle Männer,
die weisen Herzens waren,
in welche JHWH Weisheit und Verstand gelegt hatte,
damit sie alles Werk der Arbeit des Heiligtums zu machen wüßten,
taten nach allem,
was JHWH geboten hatte.
- 2 Und Mose rief Bezaleel und Oholiab
und jeden Mann,
der weisen Herzens war,
in dessen Herz Gott Weisheit gelegt hatte,
jeden,
den sein Herz trieb,

ans Werk zu gehen,
um es zu machen.

- 3 Und sie nahmen von Mose das ganze Heopfer,
das die Kinder Israel gebracht hatten
zum Werke der Arbeit des Heiligtums,
um es zu machen;
und diese brachten ihm noch freiwillige Gaben,
Morgen für Morgen.
- 4 Und es kamen alle weisen Männer,
die alles Werk des Heiligtums machten,
ein jeder von seinem Werke,
das sie machten,

- 5 und sprachen zu Mose und sagten:
Das Volk bringt viel,
mehr als genug für die Arbeit des
Werkes,
das JHWH zu machen geboten hat.
- 6 Da gebot Mose,
und man ließ einen Ruf durchs Lager
ergehen also:
Weder Mann noch Weib soll ferner
ein Werk machen für das Heboffer
des Heiligtums!
Und so wurde dem Volke das
Bringen gewehrt.
- 7 Und des Verfertigten war genug für
das ganze Werk,
um es zu machen;
und es war übrig.

Heiligtum: Bau des Heiligtums

- 8 Und alle,
die weisen Herzens waren unter den
Arbeitern des Werkes,
machten die Wohnung aus zehn
Teppichen;
von gezwirntem Byssus und blauem
und rotem Purpur und Karmesin,
mit Cherubim in Kunstweberarbeit
machte er sie.
- 9 Die Länge eines Teppichs war
achtundzwanzig Ellen,
und vier Ellen die Breite eines
Teppichs:
ein Maß für alle Teppiche.
- 10 Und er fügte fünf Teppiche

zusammen,
einen an den anderen,
und er fügte wieder fünf Teppiche
zusammen,
einen an den anderen.

11 Und er machte Schleifen von blauem
Purpur an den Saum des einen
Teppichs am Ende,
bei der Zusammenfügung;
also machte er es an dem Saume des
äußersten Teppichs bei der anderen
Zusammenfügung.

12 Fünfzig Schleifen machte er an den
einen Teppich,
und fünfzig Schleifen machte er an
das Ende des Teppichs,
der bei der anderen

Zusammenfügung war,
die Schleifen eine der anderen
gegenüber.

13 Und er machte fünfzig Klammern
von Gold und fügte die Teppiche
zusammen,
einen an den anderen,
mit den Klammern,
so daß die Wohnung ein Ganzes
wurde.

14 Und er machte Teppiche von
Ziegenhaar zum Zelte über die
Wohnung;
elf solcher Teppiche machte er.

15 Die Länge eines Teppichs war dreißig
Ellen,

und vier Ellen die Breite eines Teppichs:
ein Maß für die elf Teppiche.

16 Und er fügte zusammen fünf Teppiche besonders und sechs Teppiche besonders.

17 Und er machte fünfzig Schleifen an den Saum des äußersten Teppichs bei der Zusammenfügung, und fünfzig Schleifen machte er an den Saum des Teppichs der anderen Zusammenfügung.

18 Und er machte fünfzig Klammern von Erz, um das Zelt zusammenzufügen, so daß es ein Ganzes wurde.

19 Und er machte für das Zelt eine Decke von rotgefärbten Widderfellen und eine Decke von Dachsfellen oben darüber.

20 Und er machte die Bretter zu der Wohnung von Akazienholz, aufrechtstehend:

21 zehn Ellen die Länge eines Brettes, und eine und eine halbe Elle die Breite eines Brettes;

22 zwei Zapfen an einem Brette, einer dem anderen gegenüber eingefügt:
also machte er es an allen Brettern der Wohnung.

23 Und er machte die Bretter zu der Wohnung:
zwanzig Bretter an der Seite gegen Mittag,
südwärts;

24 und er machte vierzig Füße von Silber unter die zwanzig Bretter:
zwei Füße unter ein Brett für seine zwei Zapfen,
und wieder zwei Füße unter ein Brett für seine zwei Zapfen;

25 und an der anderen Seite der Wohnung,
an der Nordseite,
machte er zwanzig Bretter,

26 und ihre vierzig Füße von Silber:

zwei Füße unter ein Brett,
und wieder zwei Füße unter ein Brett;

27 und an der Hinterseite der Wohnung gegen Westen machte er sechs Bretter;

28 und zwei Bretter machte er für die Winkel der Wohnung an der Hinterseite;

29 und sie waren zweifach von unten auf und waren an ihrem Oberteil völlig aneinander in einem Ringe;
also machte er es mit ihnen beiden an den beiden Winkeln.

30 Und es waren acht Bretter,
219

und ihre Füße von Silber:
sechzehn Füße,
je zwei Füße unter einem Brette.

- 31 Und er machte Riegel von
Akazienholz:
fünf zu den Brettern der einen Seite
der Wohnung,
- 32 und fünf Riegel zu den Brettern der
anderen Seite der Wohnung,
und fünf Riegel zu den Brettern der
Wohnung an der Hinterseite gegen
Westen;
- 33 und er machte den mittleren Riegel
in der Mitte der Bretter
durchlaufend von einem Ende zum
anderen.

- 34 Und er überzog die Bretter mit Gold;
und ihre Ringe,
die Behälter für die Riegel,
machte er von Gold,
und überzog die Riegel mit Gold.
- 35 Und er machte den Vorhang von
blauem und rotem Purpur und
Karmesin und gezwirntem Byssus;
in Kunstweberarbeit machte er ihn,
mit Cherubim.
- 36 Und er machte zu demselben vier
Säulen von Akazienholz und überzog
sie mit Gold,
ihre Haken von Gold,
und er goß zu denselben vier Füße
von Silber.

37 Und er machte für den Eingang des Zeltens einen Vorhang von blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus, in Buntwirkerarbeit;

38 und seine fünf Säulen und ihre Haken; und er überzog ihre Köpfe und ihre Bindestäbe mit Gold; und ihre fünf Füße waren von Erz.

37 Heiligtum: Geräte des Heiligtums

1 Und Bezaleel machte die Lade von Akazienholz:

**zwei und eine halbe Elle ihre Länge,
und eine und eine halbe Elle ihre
Breite,
und eine und eine halbe Elle ihre
Höhe.**

**2 Und er überzog sie mit reinem Golde
inwendig und auswendig,
und machte einen goldenen Kranz
daran ringsum.**

**3 Und er goß für dieselbe vier Ringe
von Gold an ihre vier Ecken,
zwei Ringe an ihrer einen Seite und
zwei Ringe an ihrer anderen Seite.**

**4 Und er machte Stangen von
Akazienholz und überzog sie mit
Gold.**

**5 Und er brachte die Stangen in die
Ringe an den Seiten der Lade,
um die Lade zu tragen.**

**6 Und er machte einen Deckel von
reinem Golde:
zwei und eine halbe Elle seine Länge,
und eine und eine halbe Elle seine
Breite.**

**7 Und er machte zwei Cherubim von
Gold;
in getriebener Arbeit machte er sie,
an beiden Enden des Deckels:**

- 8 einen Cherub an dem Ende der einen Seite und einen Cherub an dem Ende der anderen Seite;
aus dem Deckel machte er die Cherubim,
aus seinen beiden Enden.
- 9 Und die Cherubim breiteten die Flügel aus nach oben,
den Deckel mit ihren Flügeln überdeckend,
und ihre Angesichter waren einander gegenüber;
die Angesichter der Cherubim waren gegen den Deckel gerichtet.
- 10 Und er machte den Tisch von Akazienholz:
zwei Ellen seine Länge und eine Elle
- seine Breite,
und eine und eine halbe Elle seine Höhe.
- 11 Und er überzog ihn mit reinem Golde und machte ihm einen Kranz von Gold ringsum.
- 12 Und er machte ihm eine Leiste, eine Hand breit,
ringsum und machte einen Kranz von Gold an seiner Leiste ringsum.
- 13 Und er goß für denselben vier Ringe von Gold und setzte die Ringe an die vier Ecken,
die an seinen vier Füßen waren.
- 14 Dicht bei der Leiste waren die Ringe,

als Behälter für die Stangen,
um den Tisch zu tragen.

15 Und er machte die Stangen von
Akazienholz und überzog sie mit
Gold,
um den Tisch zu tragen.

16 Und er machte die Geräte,
die auf dem Tische waren:
seine Schüsseln und seine Schalen
und seine Spendschalen und die
Kannen,
mit welchen das Trankopfer
ausgegossen wird,
von reinem Golde.

17 Und er machte den Leuchter von
reinem Golde;

in getriebener Arbeit machte er den
Leuchter,
seinen Fuß und seinen Schaft;
seine Kelche,
seine Knäufe und seine Blumen
waren aus ihm.

18 Und sechs Arme gingen von seinen
Seiten aus:
drei Arme des Leuchters aus seiner
einen Seite und drei Arme des
Leuchters aus seiner anderen Seite.

19 Drei Kelche,
mandelblütenförmig,
an dem einen Arme:
Knauf und Blume;
und drei Kelche,
mandelblütenförmig,

an dem anderen Arme:
Knauf und Blume;
also für die sechs Arme,
die von dem Leuchter ausgingen.

20 Und an dem Leuchter vier Kelche,
mandelblütenförmig:
seine Knäufe und seine Blumen;

21 und zwar ein Knauf unter zwei
Armen aus ihm,
und wieder ein Knauf unter zwei
Armen aus ihm,
und wieder ein Knauf unter zwei
Armen aus ihm,
für die sechs Arme,
die von ihm ausgingen.

22 Ihre Knäufe und ihre Arme waren aus

ihm;
der ganze Leuchter eine getriebene
Arbeit von reinem Golde.

23 Und er machte seine sieben Lampen
und seine Lichtschneuzen und seine
Löschnäpfe von reinem Golde.

24 Aus einem Talent reinen Goldes
machte er ihn und alle seine Geräte.

25 Und er machte den Räucheraltar von
Akazienholz:
eine Elle seine Länge,
und eine Elle seine Breite,
quadratförmig,
und zwei Ellen seine Höhe;
aus ihm waren seine Hörner.

26 Und er überzog ihn mit reinem Golde,
seine Platte und seine Wände ringsum und seine Hörner;
und er machte ihm einen Kranz von Gold ringsum.

27 Und er machte ihm zwei Ringe von Gold,
unter seinen Kranz,
an seine beiden Seiten,
an seine beiden Wände,
zu Behältern für die Stangen,
um ihn mit denselben zu tragen.

28 Und er machte die Stangen von Akazienholz und überzog sie mit Gold.

29 Und er machte das heilige Salböl und das reine wohlriechende Räucherwerk,
ein Werk des Salbenmischers.

38 Heiligtum: Vorhof und Geräte

- 1 Und er machte den Brandopferaltar von Akazienholz:
fünf Ellen seine Länge,
und fünf Ellen seine Breite,
quadratförmig,
und drei Ellen seine Höhe;
- 2 und er machte seine Hörner an seine vier Ecken;
aus ihm waren seine Hörner;
und er überzog ihn mit Erz.
- 3 Und er machte alle die Geräte des Altars:
die Töpfe und die Schaufeln und die Sprengschalen,
die Gabeln und die Kohlenpfannen;

alle seine Geräte machte er von Erz.

- 4 Und er machte dem Altar ein Gitter von Netzwerk aus Erz,
unter seiner Einfassung,
unterwärts,
bis zu seiner Hälfte.
- 5 Und er goß vier Ringe an die vier Ecken des ehernen Gitters als Behälter für die Stangen.
- 6 Und er machte die Stangen von Akazienholz und überzog sie mit Erz.
- 7 Und er brachte die Stangen in die Ringe,
an die Seiten des Altars,

um ihn mit denselben zu tragen;
hohl,
von Brettern machte er ihn.

8 Und er machte das Becken von Erz
und sein Gestell von Erz,
von den Spiegeln der sich scharenden
Weiber,
die sich scharten am Eingang des
Zeltes der Zusammenkunft.

9 Und er machte den Vorhof:
an der Mittagseite,
südwärts,
die Umhänge des Vorhofs von
gezwirntem Byssus,
hundert Ellen;

10 ihre zwanzig Säulen und ihre zwanzig

Füße von Erz,
die Haken der Säulen und ihre
Bindestäbe von Silber.

11 Und an der Nordseite hundert Ellen;
ihre zwanzig Säulen und ihre zwanzig
Füße von Erz,
die Haken der Säulen und ihre
Bindestäbe von Silber.

12 Und an der Westseite fünfzig Ellen
Umhänge;
ihre zehn Säulen und ihre zehn Füße,
die Haken der Säulen und ihre
Bindestäbe von Silber.

13 Und an der Ostseite gegen Aufgang,
fünfzig Ellen:

14 fünfzehn Ellen Umhänge auf der einen Seite,
ihre drei Säulen und ihre drei Füße;

15 und auf der anderen Seite,
diesseit und jenseit vom Tore des Vorhofs fünfzehn Ellen Umhänge,
ihre drei Säulen und ihre drei Füße.

16 Alle Umhänge des Vorhofs ringsum waren von gezwirntem Byssus;

17 und die Füße der Säulen von Erz,
die Haken der Säulen und ihre Bindestäbe von Silber und der Überzug ihrer Köpfe von Silber;
und die Säulen des Vorhofs waren alle mit Bindestäben von Silber versehen.

18 Und den Vorhang vom Tore des Vorhofs machte er in Buntwirkerarbeit,
von blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus;
und zwar zwanzig Ellen die Länge;
und die Höhe,
in der Breite,
fünf Ellen,
gerade wie die Umhänge des Vorhofs;

19 und ihre vier Säulen und ihre vier Füße waren von Erz,
ihre Haken von Silber und der Überzug ihrer Köpfe und ihre Bindestäbe von Silber.

20 Und alle Pflöcke zur Wohnung und

zum Vorhof ringsum waren von Erz.

**Heiligtum: Berechnung des Goldes,
Silbers und der Bronze des
Heiligtums**

**21 Dies ist die Berechnung der
Wohnung,
der Wohnung des Zeugnisses,
die berechnet wurde auf Befehl
Moses,
durch den Dienst der Leviten unter
der Hand Ithamars,
des Sohnes Aarons,
des Priesters;**

-

**22 und Bezaleel,
der Sohn Uris,**

**des Sohnes Hurs,
vom Stamme Juda,
machte alles,
was JHWH dem Mose geboten
hatte;**

**23 und mit ihm Oholiab,
der Sohn Achisamaks,
vom Stamme Dan,
ein Künstler und Kunstweber und
Buntwirker in blauem und rotem
Purpur und Karmesin und Byssus:**

-

**24 Alles Gold,
das zum Werke verwendet wurde an
dem ganzen Werke des Heiligtums,
das Gold des Webopfers,
betrug neunundzwanzig Talente und**

siebenhundertdreißig Sekel,
nach dem Sekel des Heiligtums.

25 Und das Silber von den Gemusterten
der Gemeinde betrug hundert
Talente und tausend
siebenhundertfünfundsiebzig Sekel,
nach dem Sekel des Heiligtums:

26 ein Beka auf den Kopf,
die Hälfte eines Sekels,
nach dem Sekel des Heiligtums,
von einem jeden,
der zu den Gemusterten überging,
von zwanzig Jahren und darüber,
von sechshundert dreitausend
fünfhundertfünfzig Mann.

27 Und die hundert Talente Silber waren

zum Gießen der Füße des Heiligtums
und der Füße des Vorhanges,
hundert Füße auf hundert Talente,
ein Talent auf einen Fuß.

28 Und von den tausend
siebenhundertfünfundsiebzig Sekeln
machte er die Haken für die Säulen
und überzog ihre Köpfe und verband
sie mit Stäben.

29 Und das Erz des Webopfers betrug
siebzig Talente und
zweitausendvierhundert Sekel.

30 Und er machte daraus die Füße vom
Eingang des Zeltens der
Zusammenkunft und den ehernen
Altar und sein ehernes Gitter und

alle Geräte des Altars;

31 und die Füße des Vorhofs ringsum
und die Füße vom Tore des Vorhofs
und alle Pflöcke der Wohnung und
alle Pflöcke des Vorhofs ringsum.

39 Heiligtum: Kleidung der Priester

- 1 Und aus dem blauen und dem roten Purpur und dem Karmesin machten sie die Dienstkleider zum Dienst im Heiligtum, und sie machten die heiligen Kleider für Aaron, so wie JHWH dem Mose geboten hatte.
- 2 Und man machte das Ephod von Gold, blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus.
- 3 Und sie plätteten Goldbleche, und man zerschnitt sie zu Fäden, zum Verarbeiten unter den blauen

und unter den roten Purpur und unter den Karmesin und unter den Byssus,
in Kunstweberarbeit.

- 4 Sie machten zusammenfügende Schulterstücke daran: an seinen beiden Enden wurde es zusammengefügt.
- 5 Und der gewirkte Gürtel, mit dem es angebunden wurde, der darüber war, war von gleichem Stoffe, von gleicher Arbeit mit ihm: von Gold, blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus: so wie JHWH dem Mose geboten

hatte.

6 Und sie machten die Onyxsteine, umgeben mit Einfassungen von Gold, gestochen in Siegelstecherei, nach den Namen der Söhne Israels.

7 Und man setzte sie auf die Schulterstücke des Ephods, als Steine des Gedächtnisses für die Kinder Israel: so wie JHWH dem Mose geboten hatte.

8 Und er machte das Brustschild in Kunstweberarbeit, gleich der Arbeit des Ephods: von Gold, blauem und rotem Purpur und

Karmesin und gezwirntem Byssus.

9 Es war quadratförmig; das Brustschild machten sie gedoppelt, eine Spanne seine Länge und eine Spanne seine Breite, gedoppelt.

10 Und sie besetzten es mit vier Reihen von Steinen; eine Reihe: Sardis, Topas und Smaragd, die erste Reihe;

11 und die zweite Reihe: Karfunkel, Saphir und Diamant;

- 12** und die dritte Reihe:
Opal,
Achat und Amethyst;
- 13** und die vierte Reihe:
Chrysolith,
Onyx und Jaspis;
umgeben mit Einfassungen von Gold
in ihren Einsetzungen.
- 14** Und der Steine waren nach den
Namen der Söhne Israels zwölf,
nach ihren Namen;
in Siegelstecherei,
ein jeder nach seinem Namen,
für die zwölf Stämme.
- 15** Und sie machten an das Brustschild
schnurähnliche Ketten,
- in Flechtwerk,
von reinem Golde.
- 16** Und sie machten zwei Einfassungen
von Gold und zwei Ringe von Gold
und befestigten die zwei Ringe an
die beiden Enden des Brustschildes.
- 17** Und die zwei geflochtenen Schnüre
von Gold befestigten sie an die
beiden Ringe an den Enden des
Brustschildes;
- 18** und die beiden anderen Enden der
zwei geflochtenen Schnüre
befestigten sie an die beiden
Einfassungen und befestigten sie an
die Schulterstücke des Ephods,
an seine Vorderseite.

- 19 Und sie machten zwei Ringe von Gold und befestigten sie an die beiden Enden des Brustschildes, an seinen Saum, der gegen das Ephod hin war, einwärts;
- 20 und sie machten zwei Ringe von Gold und befestigten sie an die beiden Schulterstücke des Ephods, unten an seine Vorderseite, gerade bei seiner Zusammenfügung, oberhalb des gewirkten Gürtels des Ephods.
- 21 Und sie banden das Brustschild mit seinen Ringen an die Ringe des Ephods mit einer purpurblauen Schnur,

daß es über dem gewirkten Gürtel des Ephods wäre und das Brustschild sich nicht von dem Ephod verrückte: so wie JHWH dem Mose geboten hatte.

- 22 Und er machte das Oberkleid des Ephods in Weberarbeit, ganz von blauem Purpur.
- 23 Und die Öffnung des Oberkleides war in seiner Mitte, wie die Öffnung eines Panzers; eine Borte hatte es an seiner Öffnung ringsum, damit es nicht einrisse.
- 24 Und sie machten an den Saum des Oberkleides Granatäpfel von blauem

und rotem Purpur und Karmesin,
gezwirnt.

in Weberarbeit,
für Aaron und für seine Söhne;

25 Und sie machten Schellen von reinem
Golde und setzten die Schellen
zwischen die Granatäpfel an den
Saum des Oberkleides ringsum,
zwischen die Granatäpfel:

28 und den Kopfbund von Byssus,
und den Kopfschmuck der hohen
Mützen von Byssus,
und die leinenen Beinkleider von
gezwirntem Byssus,

26 eine Schelle und einen Granatapfel,
eine Schelle und einen Granatapfel
an den Saum des Oberkleides
ringsum,
um den Dienst zu verrichten:
so wie JHWH dem Mose geboten
hatte.

29 und den Gürtel von gezwirntem
Byssus und von blauem und rotem
Purpur und Karmesin,
in Buntwirkerarbeit:
so wie JHWH dem Mose geboten
hatte.

27 Und sie machten die Leibröcke von
Byssus,

30 Und sie machten das Blech,
das heilige Diadem,
von reinem Golde,

und schrieben darauf mit
Siegelstecherschrift:
Heiligkeit dem JHWH!

was JHWH dem Mose geboten
hatte,
also taten sie.

31 Und sie taten daran eine Schnur von
blauem Purpur,
um es oben an den Kopfbund zu
befestigen:
so wie JHWH dem Mose geboten
hatte.

33 Und sie brachten die Wohnung zu
Mose:
Das Zelt und alle seine Geräte,
seine Klammern,
seine Bretter,
seine Riegel und seine Säulen und
seine Füße;

**Heiligtum: Fertigstellung des
Heiligtums**

32 Und es wurde vollendet die ganze
Arbeit der Wohnung des Zeltes der
Zusammenkunft;
und die Kinder Israel taten nach
allem,

34 und die Decke von rotgefärbten
Widderfellen und die Decke von
Dachsfellen und den Scheidevorhang;
35 die Lade des Zeugnisses und ihre
Stangen und den Deckel;

36 den Tisch,
alle seine Geräte und die Schaubrote;

37 den reinen Leuchter,
seine Lampen,
die zuzurichtenden Lampen,
und alle seine Geräte und das Öl
zum Licht;

38 und den goldenen Altar und das
Salböl und das wohlriechende
Räucherwerk;
und den Vorhang vom Eingange des
Zeltes;

39 den ehernen Altar und sein ehernes
Gitter,
seine Stangen und alle seine Geräte;

das Becken und sein Gestell;

40 die Umhänge des Vorhofs,
seine Säulen und seine Füße;
und den Vorhang für das Tor des
Vorhofs,
seine Seile und seine Pflöcke;
und alle Geräte zum Dienst der
Wohnung des Zeltes der
Zusammenkunft;

41 die Dienstkleider zum Dienst im
Heiligtum,
die heiligen Kleider für Aaron,
den Priester,
und die Kleider seiner Söhne,
um den Priesterdienst auszuüben.

42 Nach allem,
239

was JHWH dem Mose geboten
hatte,
also hatten die Kinder Israel die
ganze Arbeit gemacht.

43 Und Mose sah das ganze Werk,
und siehe,
sie hatten es gemacht;
so wie JHWH geboten hatte,
also hatten sie es gemacht;
und Mose segnete sie.

40 Heiligtum: Aufrichtung und Einweihung des Heiligtums

- 1 Und JHWH redete zu Mose und sprach:
- 2 Am Tage des ersten Monats, am Ersten des Monats, sollst du die Wohnung des Zeltes der Zusammenkunft aufrichten.
- 3 Und du sollst die Lade des Zeugnisses darein stellen und die Lade mit dem Vorhang verdecken.
- 4 Und bringe den Tisch hinein und richte zu, was auf ihm zuzurichten ist; und bringe den Leuchter hinein und

zünde seine Lampen an.

- 5 Und stelle den goldenen Altar zum Räucherwerk vor die Lade des Zeugnisses, und hänge den Vorhang des Eingangs zur Wohnung auf.
- 6 Und stelle den Brandopferaltar vor den Eingang der Wohnung des Zeltes der Zusammenkunft.
- 7 Und stelle das Becken zwischen das Zelt der Zusammenkunft und den Altar, und tue Wasser darein.
- 8 Und richte den Vorhof auf ringsum und hänge den Vorhang vom Tore

des Vorhofs auf.

9 Und nimm das Salböl und salbe die Wohnung und alles, was darin ist, und heilige sie und alle ihre Geräte; und sie soll heilig sein.

10 Und salbe den Brandopferaltar und alle seine Geräte, und heilige den Altar; und der Altar soll hochheilig sein.

11 Und salbe das Becken und sein Gestell, und heilige es.

12 Und laß Aaron und seine Söhne herzunahen an den Eingang des

Zeltes der Zusammenkunft und wasche sie mit Wasser.

13 Und bekleide Aaron mit den heiligen Kleidern und salbe ihn und heilige ihn, daß er mir den Priesterdienst ausübe.

14 Und seine Söhne sollst du herzunahen lassen und sie mit den Leibröcken bekleiden.

15 Und du sollst sie salben, so wie du ihren Vater gesalbt hast, daß sie mir den Priesterdienst ausüben.

Und ihre Salbung soll geschehen, um ihnen zu einem ewigen

Priestertum zu sein bei ihren Geschlechtern.

16 Und Mose tat es;

nach allem,
was JHWH ihm geboten hatte,
also tat er.

17 Und es geschah im ersten Monat,
im zweiten Jahre,
am Ersten des Monats,
da wurde die Wohnung aufgerichtet.

18 Und Mose richtete die Wohnung auf
und setzte ihre Füße und stellte ihre
Bretter auf und setzte ihre Riegel ein
und richtete ihre Säulen auf;

19 und er breitete das Zelt über die

Wohnung und legte die Decke des
Zeltes oben darüber:
so wie JHWH dem Mose geboten
hatte.

20 Und er nahm das Zeugnis und legte
es in die Lade und tat die Stangen
an die Lade und legte den Deckel
auf die Lade,
oben darauf;

21 und er brachte die Lade in die
Wohnung und hing den
Scheidevorhang auf und verdeckte
die Lade des Zeugnisses:
so wie JHWH dem Mose geboten
hatte.

22 Und er setzte den Tisch in das Zelt

der Zusammenkunft an die Seite der Wohnung gegen Norden, außerhalb des Vorhangs;

- 23 und er richtete darauf eine Brotschicht zu vor JHWH: so wie JHWH dem Mose geboten hatte.
- 24 Und er stellte den Leuchter in das Zelt der Zusammenkunft, dem Tische gegenüber, an die Seite der Wohnung gegen Mittag,
- 25 und er zündete die Lampen an vor JHWH: so wie JHWH dem Mose geboten hatte.

26 Und er stellte den goldenen Altar in das Zelt der Zusammenkunft vor den Vorhang

27 und räucherte darauf wohlriechendes Räucherwerk: so wie JHWH dem Mose geboten hatte.

28 Und er hing den Vorhang des Eingangs zur Wohnung auf.

29 Und den Brandopferaltar stellte er an den Eingang der Wohnung des Zeltes der Zusammenkunft, und er opferte darauf das Brandopfer und das Speisopfer: so wie JHWH dem Mose geboten hatte.

30 Und er stellte das Becken zwischen das Zelt der Zusammenkunft und den Altar und tat Wasser darein zum Waschen.

31 Und Mose und Aaron und seine Söhne wuschen daraus ihre Hände und ihre Füße;

32 wenn sie in das Zelt der Zusammenkunft hineingingen und wenn sie dem Altar nahten, wuschen sie sich, so wie JHWH dem Mose geboten hatte.

33 Und er richtete den Vorhof auf, rings um die Wohnung und um den Altar und hing den Vorhang vom

Tore des Vorhofs auf.

Und so vollendete Mose das Werk.

34 Und die Wolke bedeckte das Zelt der Zusammenkunft, und die Herrlichkeit JHWHs erfüllte die Wohnung.

35 Und Mose konnte nicht in das Zelt der Zusammenkunft hineingehen; denn die Wolke ruhte darauf, und die Herrlichkeit JHWHs erfüllte die Wohnung.

36 Und wenn die Wolke sich von der Wohnung erhob, so brachen die Kinder Israel auf, auf allen ihren Zügen.

- 37** Und wenn die Wolke sich nicht erhob,
so brachen sie nicht auf,
bis zu dem Tage,
da sie sich erhob.
- 38** Denn die Wolke JHWHs war des Tages auf der Wohnung,
und des Nachts war ein Feuer darin vor den Augen des ganzen Hauses Israel,
auf allen ihren Zügen.